

Glossario economico-statistico multilingua

a cura di Maria Frustaci

Indice

Premessa

Elenco dei termini in ordine alfabetico - Italiano

Elenco dei termini in ordine alfabetico - Inglese

Elenco dei termini in ordine alfabetico - Francese

Definizione dei termini nelle tre lingue

Glossario economico-statistico multilingua

a cura di Maria Frustaci

Premessa*

L'idea di realizzare un Glossario multilingua economico-statistico per l'Istituto Nazionale di Statistica trae origine da un'esigenza della Direzione delle Statistiche Economiche Strutturali, emersa nel corso del 2001. Infatti, l'assenza di un unico strumento per uniformare la traduzione in altre lingue dei termini tecnici più frequentemente utilizzati rappresentava una delle maggiori difficoltà incontrate dai ricercatori per la realizzazione di documenti da divulgare nei vari circuiti internazionali. Un'importante spinta alla realizzazione di questo Glossario è venuta dal personale interessamento dell'allora Direttore delle Statistiche Economiche Strutturali, il quale ha sostenuto, sin dall'inizio, la sua realizzazione.

In questo Glossario si trovano alcuni dei principali termini economici e statistici utilizzati quotidianamente dal personale dell'Istat. Il Glossario, come strumento di lavoro per la scrittura di documenti statistici ed economici in inglese o francese, è stato sviluppato in forma essenziale e compatibile con una pubblicazione on-line.

Si tenga conto che per un utilizzo più specifico nell'ambito di documenti della statistica ufficiale, è necessario riferirsi alle fonti ufficiali della statistica (regolamenti, definizioni e classificazioni). La disponibilità on-line del Glossario consente un uso interattivo da parte degli utenti (in primo luogo i ricercatori dell'Istat) che sono invitati a integrare le voci del Glossario con riferimento ad ulteriori possibili definizioni e a concetti elaborati nelle fonti statistiche ufficiali mediante l'invio di suggerimenti all'autore.

Il Glossario, frutto di una complessa ricerca linguistica e terminologica, consta di 470 termini in lingua italiana, inglese e francese, e si è avvalso, in prevalenza, dei contributi forniti da numerosi ricercatori dell'Istituto. In generale, la terminologia utilizzata deriva, in ogni caso, da un'analisi comparativa delle seguenti fonti:

1) Dizionari

International Statistical Institute. *A Multi-Lingual Dictionary of Statistical Terms*. 1996, J. Drag, editor.

P. McC. Miller and M.J. Wilson. *A Dictionary of Social Science Methods*. New York : Wiley, 1983. H41 .M54 1983 Busi, Main.

Pande, G.C. and D.M. Mithani, eds. *Encyclopedic dictionary of economics*. New Delhi: Anmol Publications, 1990.

2) Glossari in on-line

Biz/ed. *Economics Glossary*.

CODED. *Eurostat Concepts and Definitions Database*.

Documentation française. *L'économie mot à mot*.

ISTAT. *Glossario statistico*.

OECD. *Glossary of Statistical Terms*.

RCMP's University. *Glossary of Common Terms used in Research and Evaluation*.

Statistics Canada. *Statistics Canada Thesaurus*.

Statistics New Zealand. *Glossary of Common Terms*.

University of Michigan, Deardorff's. *Glossary of International Economics*.

Virtual Institute for Research in Official Statistics (Eurostat). *ISI Glossary of Statistical Terms*.

* La presente pubblicazione rispecchia il lavoro dell'autore e non coinvolge l'Istat a livello ufficiale.

Elenco dei termini in ordine alfabetico - Italiano

A

Acceleratore	Accelerator	Accélérateur
Addetto	Employed	Personnes occupées
Additività	Additivity	Additivité
Affitto	Rent	Loyer
Aggiustamento stagionale	Seasonal adjustment	Ajustement saisonnier
Aggregati	Aggregates	Agrégats
Agricoltura	Agriculture	Agriculture
Altra superficie (agricola)	Other agricultural area	Autre surface agricole
Amministrazione pubblica	General government	Administrations publiques
Ammortamento	Depreciation	Dépréciation
Analisi comparativa	Comparative analysis	Méthode de référence
Analisi dei Costi di Ottemperanza	Compliance Cost Analyses (CCA)	Analyse du coût de conformité
Analisi dei costi e benefici	Cost-benefit analysis	Analyse coût-avantage
Analisi dei dati	Analysis of data	Analyse des données
Analisi della regressione	Regression analysis	Analyse de régression
Analisi della varianza	Analysis of variance (ANOVA)	Analyse de la variance
Analisi delle politiche	Policy analysis	Analyse des politiques
Analisi di impatto della regolazione	Regulatory Impact Analysis (RIA)	Impact de la réglementation
Analisi multidimensionale dei dati	Multivariate Data Analysis	Analyse multidimensionnelle des données
Anno di riferimento	Reference year	Année de référence
Arbitrato	Arbitration	Arbitrage
Area metropolitana	Metropolitan Area (MA)	Région urbaine (Secteur Métropolitain)
Area statistica metropolitana	Metropolitan Statistical Area (MSA)	Secteur Statistique Métropolitain
Associazione	Association	Association
Attivi	Assets	Actifs
Attività economica (Ateco 91)	Economic activity (classification Ateco '91)	Classification des activités économiques (Ateco 91)
Autorità di regolamentazione o regolatore	Regulatory Authority	Autorité de régulation ou régulateur
Avanzo di bilancio	Budgetary surplus	Surplus budgétaire
Azienda agricola	Agricultural holding	Entreprise agricole
Azienda con terreno agrario	Holding with agriarian land	Entreprise avec terrain agricole
Azienda senza terreno agrario	Holding without agriarian land	Entreprise sans terrain agricole
Azione	Share	Action
Azionista	Shareholder	Actionnaire
Azzardo morale	Moral hazard	Aléa moral

B

Baratto	Barter	Troc
Barriera non tariffarie	Non-tariff barriers	Barrières non-tarifaires
Base monetaria	Monetary base	Base monétaire
Beni collettivi	Public goods	Biens collectifs
Beni durevoli	Durable goods	Biens durables
Beni economici	Economic goods	Biens économiques
Beni non durevoli	Non-durable goods	Biens non durables

Beni pubblici	Public goods	Biens publics
Bilancia commerciale	Trade balance	Balance commerciale
Bilancia dei pagamenti	Balance of payments	Balance des paiements
Bilancia delle partite correnti	Balance of payments on current account	Balance courante ou des transactions courantes
Bilancio delle pubbliche amministrazioni	Government budget	Budget de l'administration
Bilancio dello Stato	State Budget	Budget d'État
Bilancio di indennizzo di disoccupazione	Unemployment trust fund balance	Balance d'assurance de chômage
Bilancio di piena occupazione	Full employment budget	Budget de plein emploi
Bisogni economici	Economic needs	Besoins économiques
Bontà dell'adattamento	Goodness of fit	Validité de l'ajustement
Breve termine	Short run	Court terme

C

Calibrazione	Calibration	Calibration
Campionamento a più stadi	Multi-stage sampling	Échantillonnage à plusieurs degrés
Campione	Sample	Échantillon
Campione casuale	Random sample	Échantillon probabiliste
Campione distorto	Biased sample	Échantillonnage biaisé
Campione per quote	Quota sampling	Échantillon par la méthode des quotas
Campione probabilistico	Probability sampling	Échantillon probabiliste
Campione stratificato	Stratified sampling	Échantillon stratifié
Capacità di produzione	Production capacity	Capacité de production
Capitale	Capital	Capital
Capitale umano	Human capital	Ressources humaines
Capo azienda	Head of holding farmer	Chef d'exploitation
Categorie di lavoratori	Types of workers	Catégories de travailleurs
Censimento	Census	Recensement
Censura (del campione)	Censoring	Troncature ou censure
Ciclo congiunturale	Business cycle	Cycles économiques
Ciclo congiunturale politico	Political business cycle	Cycle politico-économique
Classificazione Standard Industriale	Standard Industrial Classification (SIC)	Classification Industrielle Standard (CIS)
Coefficiente di correlazione	Correlation coefficient	Coefficient de corrélation
Coefficiente di correlazione multipla	Multiple correlation coefficient	Coefficient de corrélation multiple
Coefficiente di Gini	Gini coefficient	Coefficients de Gini
Coefficiente di regressione	Regression coefficient	Coefficient de régression
Coefficiente di variazione	Coefficient of variation	Coefficient de variation
Coefficienti tecnici	Technical coefficients	Coefficients techniques
Commercio	Trade	Commerce
Competitività	Competitiveness	Compétitivité
Concorrenza imperfetta	Imperfect competition	Concurrence imparfaite
Concorrenza perfetta	Perfect competition	Concurrence parfaite
Conduttore	Holder	Exploitant
Congiuntura	Conjuncture	Conjoncture
Consumatori	Consumers	Consommateurs
Consumi aggregati (o complessivi)	Aggregate consumptions	Ensemble de consommations
Consumo	Consumption	Consommation

Conti economici nazionali (contabilità nazionale)	National accounts	Comptes nationaux
Contrattazione collettiva	Collective bargaining	Négociation collective
Copertura del lavoro	Covered employment	Emploi couvert (Employeurs participants)
Costi fissi	Fixed Costs	Coûts fixes
Costi variabili	Variable costs	Coûts variables
Costo	Cost	Coûts
Costo del lavoro	Labour cost	Coût de main-d'œuvre
Costo del lavoro per unità di prodotto (CLUP)	Unit Labour cost	Coût unitaire de la main-d'œuvre
Costo di produzione o totale	Cost of production or total cost	Coût de production
Costo di transazione	Cost of transaction	Coût de transaction
Costo marginale	Marginal cost	Coût marginal
Costo medio (o unitario)	Average cost (or unit)	Coût moyen (ou unitaire)
Costo opportunità	Opportunity cost	Coût d'opportunité
Costo unitario di produzione	Unit cost of production	Coût de production unitaire
Costruzioni	Construction	Construction
Credito	Finance	Crédit
Credito facile	Easy credit	Crédit facile
Crescita economica	Economic growth	Croissance économique
Curva del costo medio di lungo periodo	Long run average cost curve	Courbe du coût moyen de longue période
Curva della domanda (di una merce)	Demand curve	Courbe de demande
Curva della domanda aggregata	Aggregate demand curve	Courbe de demande agrégée
Curva dell'offerta (di una merce)	Supply curve	Courbe d'offre
Curva dell'offerta aggregata	Aggregate supply curve	Courbe d'offre globale
Curva di Phillips	Phillips curve	Courbe de Phillips
Curva di trasformazione	Transformation curve	Courbe de transformation
Curva IS-LM	IS-LM curve	Courbe IS-LM

D

Dati primari	Primary data	Données primaires
Dati secondari	Secondary data	Données secondaires
Deficit di bilancio	Deficit	Déficit budgétaire
Deflazione	Deflation	Déflation
Deregolazione	Deregulation	Déréglementation
Diagramma di domanda	Demand chart	Barème de demande
Diagramma di offerta	Supply chart	Barème d'offre
Dimensione Economica della azienda agricola (DE)	Economic dimension of the farm	Dimension économique d'entreprise agricole
Diritto, prelazione	Right of pre-emption	Droit de prélation
Diseconomie di scala	Diseconomies of scale	Déséconomies d'échelle
Disegualianza dei salari	Wage inequality	Inégalité des salaires
Disoccupati assicurati	Insured unemployed	Assurance chômage
Disoccupato	Unemployed	Chômeur
Disoccupazione ciclica	Cyclical unemployment	Chômage cyclique
Disoccupazione frizionale	Frictional unemployment	Chômage frictionnel
Disoccupazione involontaria	Involuntary unemployment	Chômage involontaire
Disoccupazione strutturale	Structural Unemployment	Chômage structurel ou naturel
Disoccupazione volontaria e involontaria	Unemployment voluntary and involuntary	Chômage volontaire et involontaire

Distorsione	Bias	Biaisé
Distribuzione del reddito	Income distribution	Répartition des revenus
Diversificazione	Diversification	Diversification
Domanda	Demand	Demande
Domanda aggregata	Aggregate demand	Demande agrégée
Domanda di lavoro	Labour demand	Demande de main-d'œuvre
Domanda di moneta	Demand for money	Demande d'argent
Domanda totale	Global demand	Demande globale
Drenaggio fiscale	Fiscal drag	Drainage fiscale

E

Economia aperta	Open economy	Économie ouverte
Economia chiusa	Closed economy	Économie fermée
Economia di mercato	Market economy	Économie du marché
Economie di scala	Economies of scale	Économies d'échelle
Economie di scopo	Economies of scope	Économies de portée
Effetto del tasso d'interesse	Interest rate effect	Effet du taux d'intérêt
Effetto di sostituzione	Substitution effect	Effet de substitution
Efficacia	Effectiveness	Efficacité
Efficienza allocativa	Allocative efficiency	Efficiencia économique
Efficienza tecnica	Technical efficiency	Efficiencia technique
Elasticità	Elasticity	Élasticité
Elasticità dell'offerta di lavoro	Elasticity of labour supply	Élasticité de l'offre de main-d'œuvre
Equilibrio	Equilibrium	Point d'équilibre
Equilibrio macroeconomico	Macroeconomic equilibrium	Équilibre macroéconomique
Equità	Equality	Équités
Errore di campionamento	Sampling error	Erreur d'échantillonnage
Errore di misura	Measurement error	Erreur de mesure
Errore non campionario	Non-Sampling error	Erreur hors sondage
Errore standard	Standard error	Erreur standard
Errore standard della stima	Standard error of estimate	Écart-type d'estimation
Esenzione fiscale	Tax exemption	Déduction fiscale
Esportazioni	Exports	Exportations
Esternalità	Externalities	Externalités
Estrapolare	Extrapolate	Extrapoler
Eurostat	Eurostat	Eurostat

F

Famiglia	Household	Ménages
Fattore stagionale	Seasonal factor	Facteur saisonnier
Fattori della produzione	Production factor	Ressources économiques (facteurs de production)
Filiale (stabilimento ausiliare)	Branch	Branches
Flusso	Flow	Flux
Flusso circolare	Circular flow	Flux circulaire
Fondo di disoccupazione	Unemployment trust fund	Sécurité d'emploi
Forma di conduzione	Type of management	Mode de faire-valoir
Forze di lavoro civili	Civilian labour force	Main-d'œuvre civile
Frontiera delle possibilità produttive	Production possibility frontier	Frontière de possibilité de production
Funzione del consumo (aggregata)	Aggregate consumption function	Fonction de consommation (agrégée)
Funzione dell'investimento (aggregata)	Aggregate investment function	Fonction d'investissement (agrégée)

Funzione di costo	Cost function	Fonction de coût
Funzione di produzione	Production function	Fonction de production

G

Globalizzazione	Globalisation	Globalisation
Gradi di libertà	Degree of freedom	Degrés de liberté
Gruppo di controllo	Control group	Groupe témoin

I

Impianti	Equipment goods	Biens d'équipement
Importazioni	Imports	Importations
Imposta sul valore aggiunto (IVA)	Value Added Tax (VAT)	Valeur ajoutée française (TVA)
Imposte	Taxes	Impôts
Impresa	Enterprise	Entreprise
Inattivo	Not in the Labour Force	Inactif (marché du travail)
Indagine	Survey	Sondage
Indagine pilota	Pilot sample	Échantillon pilote
Indennità accessorie	Fringe benefits	Avantages de l'emploi
Indennità di contingenza (scala mobile)	Cost-of-Living Adjustment (COLA)	Ajustement du coût de vivre
Indennità di disoccupazione	Additional claim	Indemnisation de chômage
Indicatore economico	Economic indicator	Indicateur économique
Indicatori	Indicators	Indicateurs
Indice concatenato	Chained index	Indice enchaîné
Indice degli indicatori economici congiunturali	Index of leading economic indicators	Indices des principaux indicateurs économiques
Indice dei prezzi al consumo	Consumer Price Index (CPI)	Indice des prix à la consommation
Indice dei prezzi alla produzione	Producer Price Index (PPI)	Indices des prix des produits
Indice del costo del lavoro	Employment Cost Index (ECI)	Indices du coût de la main-d'œuvre
Indice di correlazione	Correlation index	Indice de corrélation
Indice di dispersione	Dispersion index	Indice de dispersion
Indice di Divisia	Divisia's index	Indice de Divisia
Indice di Laspeyres	Laspeyres' index	Indice de Laspeyres
Indice di Marshall-Edgeworth	Marshall-Edgeworth index	Indice de Marshall-Edgeworth
Indice di Okun	Okun index	Indice de Okun
Indice di Paasche	Paasche's index	Indice de Paasche
Indice di Tornqvist	Tornqvist index	Indice de Tornqvist
Indice d'intensità (divario tra i redditi)	Income gap	Écart de revenu
Indice diretto	Direct index	Indice direct
Indice ideale di Fisher	Fisher ideal index	Indice idéal de Fisher
Industria	Industry	Industrie
Industria agricola (agroalimentare)	Agribusiness (agrifood industry)	Industrie agricole
Industria ciclica	Cyclical industry	Industrie cyclique
Industria competitiva d'importazione	Import-Competing industry	Industrie à concurrence d'importation
Industria stagionale	Seasonal industry	Industrie saisonnière
Industrie produttrici di beni	Goods producing industries	Industries productrices de marchandises
Industrie produttrici di servizi	Service producing industries	Industries productrices de service
Inferenza statistica	Statistical inference	Inférence statistique
Inflazione	Inflation	Inflation

Informazione asimmetrica	Asymmetric information	Information asymétrique
Infrastruttura	Infrastructure	Infrastructure
Input	Input	Input
Integrazione verticale	Vertically integrated	Verticalement intégré
Interdipendenza	Interdependence	Interdépendance
Interesse	Interest	Intérêt
Intermediario finanziario	Financial intermediary	Intermédiaire financier
Intermediazione	Brokerage	Intermédiation
Interpolare	Interpolate	Interpoler
Intervallo di confidenza	Confidence interval	Intervalle de confiance
Investimenti	Investments	Investissements
Investimenti privati	Private Investments	Investissements privé
Investimenti pubblici	Public investments	Investissements publics
Ipotesi	Hypothesis	Hypothèse
Istituzione	Institution	Institution

L

Lavoratori scoraggiati	Discouraged Workers	Travailleurs découragés
Lavoro a tempo pieno	Full time labour force	Emploi à temps plein
Licenziati - Dimessi	Job leavers - job losers	Licenciés du travail - Interruptions d'activité
Linea della povertà	Poverty line	Ligne de pauvreté
Livello macro	Macro-level	Macro-niveau
Livello micro	Micro-level	Micro-niveau
Lungo periodo	Long run	Longue période
Luogo di lavoro	Place of work	Lieu de travail
Luogo di residenza	Place of residence	Lieu de résidence

M

Macrodati	Macrodata	Macrodata
Macroeconomia	Macroeconomy	Macro-économie
Manifatturiero	Manufacturing	Manufacture
Manodopera agricola	Farm labour force	Main-d'œuvre agricole
Massa monetaria (circolante)	Monetary mass	Masse monétaire
Massima-verosomiglianza	Maximum likelihood	Maximum de vraisemblance
Matrice I-O	Input-Output (I-O) Matrix	Input-Output (I-O) Matrice
Media	Average or mean	Moyenne
Mediana	Median	Médiane
Metodo dei minimi quadrati	Least squares method	Méthode des moindres carrés
Metodo della massima verosimiglianza	Maximum likelihood method	Méthode du maximum de vraisemblance
Microdati	Microdata	Microdata
Microeconomia	Microeconomics	Micro-économie
Microsimulazione	Microsimulation	Microsimulation
Misura di risultato	Performance measure	Mesure de performance
Misure di efficienza	Efficiency measure	Mesure d'efficacité
Misure di input	Input measure	Mesure de input
Misure di output	Output measure	Mesure de output
Moda	Mode	Mode
Modelli di politica economica (o di strategia)	Economic policy models	Modèles de politique économique
Modello econometrico	Econometric model	Modèle économétrique

Modello economico	Economic models	Modèle économique
Moltiplicatore	Multiplier	Multiplicateur
Moneta (stock di)	Money (stock of)	Stock d'argent
Monopolio	Monopoly	Monopole
Multi collinearità	Multi-collinearity	Multicollinéarité

N

Non aggregato	Disaggregate	Désagrégé
Numeri indici	Index numbers	Nombres des indices

O

Obiettivi economici	Economic objectives	Objectifs économiques
Occupato dipendente	Employees	Salariés
Occupato indipendente - autonomo	Self-Employed person	Travailleur indépendant
Occupazione	Employment	Emploie
Occupazione a tempo parziale	Part-time employment	Emploi à temps partiel
Occupazione stagionale	Seasonal employment	Emploi saisonnier
Offerta	Supply	Offre
Offerta aggregata	Aggregate supply	Offre globale
Offerta di lavoro	Labour supply	Offre de main-d'oeuvre
Offerta di moneta	Money supply	Offre monétaire
Oligopolio	Oligopoly	Oligopole
Oneri sociali	Social security contributions	Chargées sociales
Orientamento Tecnico Economico (OTE)	Economic technical trend	Orientation technique économique
Output/prodotto	Output	Output/production

P

Passeggero clandestino	Free rider	Passager clandestin
Passivo	Liabilities	Passifs
Patrimonio netto	Net worth - net assets	Valeur nette
Periodo base	Base period	Période de référence
Periodo di rilevazione	Survey period	Période de sondage
Persona di riferimento	Reference person	Personne de référence
Personale di produzione	Production worker	Personnel de production
Persone in cerca di nuova occupazione (rientranti)	Reentrants	Personnes en quête d'une nouvelle occupation
Persone in cerca di occupazione	Job seekers	Personnes en quête d'occupation
Persone in cerca di prima occupazione	New entrants	Nouveaux entrants
Pianificazione	Planning	Planification
Piano di campionamento	Sampling plan	Plan d'échantillonnage
Piena occupazione	Full employment	Plein emploi
Politica agricola comunitaria (PAC)	Common agricultural policy (CAP)	Politique agricole comune (PAC)
Politica dei redditi	Incomes policy	Politique des revenus
Politica della spesa	Public expenditure policy	Politique des dépenses gouvernementales
Politica economica	Economic policy	Politique économique
Politica monetaria e finanziaria	Monetary and financial policy	Politique monétaire
Politica tributaria (o fiscale)	Tax policy	Politique fiscale
Popolazione	Population	Population

Popolazione attiva	Labour Force	Main-d'œuvre
Potere di acquisto	Purchasing power	Pouvoir d'Achat
Precisione	Accuracy	Précision
Pre-test	Pre-test	Prétest
Prezzi	Prices	Prix
Prezzi ombra	Shadow price	Prix virtuels
Prezzo di equilibrio	Equilibrium price	Prix d'équilibre
Prodotti fitosanitari	Phytopsanitary products	Produits phytosanitaire
Prodotto (o reddito) potenziale (o di piena occupazione)	Potential or full employment output	Produit potentiel ou de plein emploi
Prodotto interno lordo ai prezzi di mercato (PIL)	Gross Domestic Product at market prices (GDP)	Produit Intérieur Brut (PIB)
Prodotto nazionale lordo (PNL)	Gross National Product (GNP)	Produit National Brut (Pnb)
Prodotto nazionale lordo ai prezzi di mercato (PNL)	Gross National Product at market prices	Produit National Brut aux prix du marché
Prodotto nazionale lordo nominale	Nominal GNP	Produit National Brut Nominal
Prodotto nazionale lordo reale	Real GNP	Produit National Brut Réel
Prodotto nazionale pro capite	Per capita income	Produit National Brut Réel par tête
Produttività	Productivity	Productivité
Produttività del lavoro	Labour productivity	Productivité du travail
Produttività marginale	Marginal productivity	Productivité marginale
Produttività media	Average productivity	Productivité moyenne
Produttore	Producer	Producteur
Produzione	Production	Production
Produzione della pesca	Fish production	Production de pêche
Produzione raccolta delle coltivazioni	Crop production	Production récolte
Produzione totale delle coltivazioni	Total production of the cultivations	Production totale des cultures
Produzione vendibile (agricola)	Production for sale (agricultural)	Production vendable (agricole)
Professione	Occupation	Profession (occupation)
Profitto	Profit	Profit
Progresso tecnico	Technological change	Changement technologique
Propensione marginale al consumo	Marginal propensity to consume	Tendance marginale à consommer
Propensione marginale al risparmio	Marginal propensity to save	Tendance marginale à épargner
Propensione media al consumo	Average propensity to consume	Propension moyenne à consommer
Propensione media al risparmio	Average propensity to save	Propension moyenne à épargner
Protezionismo	Protectionism	Protectionnisme

Q

Qualità della vita	Quality of Life	Qualité de vie
Quantità offerta	Quantity supplied	Quantité offerte
Quantità richiesta	Quantity demanded	Quantité demandée

R

Recessione	Recession	Récession
Reddito agricolo familiare	Family farm income (FFI)	Revenu agricole familial
Reddito da lavoro dipendente (RLD)	Earned income	Salaires et traitements (revenu)
Reddito disponibile	Disposable income	Revenu disponible

Reddito lordo standard (RLS)	Standard Gross Margin (SGM)	Marge Brute Standard (MBS)
Reddito lordo standard totale	Total gross standard revenue	Marge Brute Total
Reddito nazionale lordo	Gross National Income	Revenu National Brut
Regolamento o regolazione	Regulation	Règlement
Remotizzare	Outsourcing	Approvisionnement à l'extérieur
Rendimenti di scala	Returns to scale	Rendements d'échelle
Rendimenti di scala costanti	Constant returns to scale	Rendements d'échelle constants
Rendimenti di scala crescenti	Increasing returns to scale	Rendements d'échelle croissants
Rendimenti di scala decrescenti	Diminishing returns to scale	Rendements d'échelle décroissants
Restrizione del credito, periodo di restrizione del credito	Credit restriction, period of credit restriction	Resserrement du crédit, période de resserrement du crédit
Ricavo / Entrata	Revenue	Revenu
Risorse	Resources	Ressources
Risparmi	Savings	Épargnes
Rivalutazione (di una moneta nazionale)	Appreciation of currency	Appréciation monétaire
R-quadrato (coefficiente di determinazione)	R-squared (coefficient of determination)	R- carrés (coefficient de détermination)

S

Saggio di preferenza intertemporale	Time preference rate or Social discount rate	Taux de préférence de temps ou taux d'escompte social
Salari e stipendi	Salaries and wages	Traitements et salaires
Salario minimo contrattuale	Wage Rate	Salaire minimum
Saldo attivo (saldo creditore)	Net assets	Actif net
Scambio	Exchange	Échange
Scarto quadratico medio	Standard deviation	Déviatioti tipique
Scelta alternativa	Trade-off	Compromis
Sciopero	Strike	Grève
Scorte	Stock	Stock
Selezione avversa (informazione nascosta)	Adverse selection	Antisélection
Serie temporale	Time series	Série chronologique
Serie temporale economica	Economic time series	Série chronologique économique
Servizi economici	Economic service	Service économique
Settimana di riferimento	Reference week	Semaine de référence
Settore privato	Private sector	Secteur privé
Settore pubblico	Public sector	Secteur public
Sezione di censimento	Census section	Secteurs de recensement
Significatività statistica	Statistically significant	Significativité
Sistema a cambio fisso	Fixed exchange rate system	Système de taux de change fixe
Sistema a cambio flessibile	Flexible exchange rate system	Système de taux de change flottants (flexible)
Sistema economico	Economic system	Système économique
Sistema Europeo dei Conti nazionali (SEC)	European System of Accounts (ESA)	Système Européen des Comptes (SEC)
Società del settore delle tecnologie avanzate	High-technology companies	Entreprises dans les secteurs de haute technologie
Sostituzione	Substitution	Substitution
Sotto occupato	Underemployed	Au chômage ou sous-employé
Specializzazione	Specialization	Spécialisation
Spesa nazionale lorda	Gross National Expenditure (GNE)	Dépenses Nationales Brutes

Spesa pubblica	Public expenditure or Government expenditures	Dépenses gouvernementales
Spirale inflazionistica	Inflationary spiral	Spirale inflationniste
Stabilimento	Establishment	Établissement
Stabilità dei prezzi	Price stability	Stabilité des prix
Stabilizzatori automatici	Automatic stabilizers	Stabilisateurs automatiques
Stagflazione	Stagflation	Slumpflation
Stagionalità	Seasonality	Caractère saisonnier
Stagnazione	Stagnation	Stagnation
Standard di vita	Standard of living	Niveau de vie
Statistica di t	t-statistic	t-statistique
Statistiche	Statistics	Statistiques
Statistiche sul lavoro	Labour market statistics	Statistique de marché du travail
Stima	Estimate	Estimation
Stimatore	Estimator	Estimateur
Struttura occupazionale	Occupational structure	Structure occupationnelle
Studi di coorte	Cohort studies	Études de cohortes
Superficie a seminativi	Arable land	Terre arable
Superficie agraria in produzione	Agricultural area under cultivation	Superficie agricole en production
Superficie agraria non utilizzata	Agriculture area unutilised	Superficie agricole inutilisée
Superficie agricola utilizzata (SAU)	Utilized Agricultural Area (UAA)	Superficie Agricole Utilisée (SAU)
Superficie forestale	Forest land	Superficie forestière
Superficie forestale boscata	Wooded area	Forestière boisées
Superficie montana	Mountain area	Superficie de la montagne
Superficie totale (agricola)	Total agricultural area	Superficie agricole totale
Svalutazione (di una moneta nazionale)	Devaluation	Dévaluation

T

Tariffa	Tariff	Tarif
Tassa d'inflazione	Inflation tax	Impôt d'inflation
Tassabilità	Taxability	Assiette fiscale
Tasso di assunzione	Accession Rate	Taux d'engagement
Tasso di cambio	Exchange rate	Taux de change
Tasso di crescita (economica)	Economic growth rate	Taux de croissance économique
Tasso di disoccupazione	Unemployment rate	Taux de chômage
Tasso di disoccupazione naturale	Natural unemployment rate	Taux de chômage normal
Tasso di non risposta	Non-response rate	Taux de non-réponse
Tasso di occupazione	Employment to population ratio	Ratio emploi/population
Tasso di partecipazione delle forze di lavoro civili	Civilian labour force participation rate	Taux de participation de main-d'œuvre civil
Tasso di profitto	Rate of profit	Taux de bénéfice (profit)
Tasso di rendimento	Rate of return	Taux de rendement
Tasso di salario	Wage rates	Taux de salaire
Tasso d'imposta (aliquota di imposta)	Income tax	Impôt sur le revenu
Tasso d'inflazione	Inflation rate	Taux d'inflation
Tasso d'interesse	Interest rate	Taux d'intérêt
Tasso d'interesse in equilibrio	Equilibrium interest rate	Taux d'intérêt d'équilibre
Tavola di input-output	Input-output analysis	Tableau entrées-sorties
Tendenza	Trend	Tendance

Termini dello scambio	Terms of trade	Termes de l'échange
Test di F	F-test	Test de F
Tipologia dell'azienda agricola	Type of farming	Typologie d'entreprise agricole
Trappola della povertà	Poverty trap	Piège de pauvreté
Trasporti, Comunicazioni, Utilità Pubbliche	Transportation, Communication, Public Utilities (TCPU)	Transportations, Communications, Utilités Publiques

U

Unione monetaria	Monetary union	Union monétaire
Unità di Bestiame (UBA)	Livestock Unit (LSU)	Unité de Gros Betail (UGB)
Unità di campionamento	Sampling unit	Unité d'échantillonnage
Unità di Dimensione Europea (UDE)	European Size Unit (ESU)	Unité de Dimension Européenne (UDE)
Unità di lavoro	Labour unit	Unité de travaille
Unità di Lavoro Annuale (ULA)	Annual Work Unit (AWU)	Unité de Travail Annuel (UTA)
Unità locale	Local unit of an enterprise	Unité locale de l'entreprise
Universo	Statistical universe	Univers statistique
Utilità	Utility	Utilité

V

Valore aggiunto	Value-added	Valeur ajoutée
Valore aggiunto ai prezzi di mercato	Value-added at market price	Valeur ajoutée au prix du marché
Valore aggiunto al costo dei fattori	Value-added at factor cost	Valeur ajoutée au coût des facteurs
Valore aggiunto netto per il settore agricolo	Farm net value-added (FNVA)	Valeur ajoutée net agricole
Valore di P	P-value	Valeur de P
Valore di scambio	Exchange value	Valeur d'échange
Valore d'inventario netto (NAV)	Net assets value (NAV)	Valeur d'inventaire nette
Valore nominale	Nominal value	Valeur nominale
Valore reale	Real value	Valeur réelle
Valori anomali	Outliers	Valeurs extrêmes (observations aberrantes)
Valuta	Currency	Monnaie
Vantaggio assoluto	Absolute advantage	Avantage absolu
Vantaggio relativo	Relative advantage	Avantage relatif
Variabile	Variable	Variable
Varianza	Variance	Variance
Varianza campionaria	Sample variance	Variance d'échantillonnage
Varianza dell'errore	Error variance	Variance de l'erreur
Varianza esterna o tra i gruppi	Between-group variance	Variance entre groupes
Varianza interna ai gruppi	Within-group variance	Variance à l'intérieur des groupes
Varianza residua	Residual variance	Variance de l'erreur résiduelle
Variazione	Variation	Variation
Variazione della domanda	Change in the demand	Variation dans la demande
Variazione delle scorte di beni e servizi	Change in stocks	Variations des stocks de biens et de services
Variazione dell'offerta	Change in the supply	Variation dans l'offre
Vincoli al libero scambio	Free trade restrictions	Contraintes au libre échange

Elenco dei termini in ordine alfabetico - Inglese

A

Absolute advantage	Vantaggio assoluto	Avantage absolu
Accelerator	Acceleratore	Accélérateur
Accession Rate	Tasso di assunzione	Taux d'engagement
Accuracy	Precisione	Précision
Additional claim	Indennità di disoccupazione	Indemnisation de chômage
Additivity	Additività	Additivité
Adverse selection	Selezione avversa (informazione nascosta)	Antisélection
Aggregate consumption function	Funzione del consumo (aggregata)	Fonction de consommation (agrégée)
Aggregate consumptions	Consumi aggregati (o complessivi)	Ensemble de consommations
Aggregate demand	Domanda aggregata	Demande agrégée
Aggregate demand curve	Curva della domanda aggregata	Courbe de demande agrégée
Aggregate investment function	Funzione dell'investimento (aggregata)	Fonction d'investissement (agrégée)
Aggregate supply	Offerta aggregata	Offre globale
Aggregate supply curve	Curva dell'offerta aggregata	Courbe d'offre globale
Aggregates	Aggregati	Agrégats
Agribusiness (agrifood industry)	Industria agricola (agroalimentare)	Industrie agricole
Agricultural area under cultivation	Superficie agraria in produzione	Superficie agricole en production
Agricultural holding	Azienda agricola	Entreprise agricole
Agriculture	Agricoltura	Agriculture
Agriculture area unutilised	Superficie agraria non utilizzata	Superficie agricole inutilisée
Allocative efficiency	Efficienza allocativa	Efficiéce économique
Analysis of data	Analisi dei dati	Analyse des données
Analysis of variance (ANOVA)	Analisi della varianza	Analyse de la variance
Annual Work Unit (AWU)	Unità di Lavoro Annuale (ULA)	Unité de Travail Annuel (UTA)
Appreciation of currency	Rivalutazione (di una moneta nazionale)	Appréciation monétaire
Arable land	Superficie a seminativi	Terre arable
Arbitration	Arbitrato	Arbitrage
Assets	Attivi	Actifs
Association	Associazione	Association
Asymmetric information	Informazione asimmetrica	Information asymétrique
Automatic stabilizers	Stabilizzatori automatici	Stabilisateurs automatiques
Average cost (or unit)	Costo medio (o unitario)	Coût moyen (ou unitaire)
Average or mean	Media	Moyenne
Average productivity	Produttività media	Productivité moyenne
Average propensity to consume	Propensione media al consumo	Propension moyenne à consommer
Average propensity to save	Propensione media al risparmio	Propension moyenne à épargner

B

Balance of payments	Bilancia dei pagamenti	Balance des paiements
Balance of payments on current account	Bilancia delle partite correnti	Balance courante ou des transactions courantes
Barter	Baratto	Troc
Base period	Periodo base	Période de référence
Between-group variance	Varianza esterna o tra i gruppi	Variance entre groupes

Bias	Distorsione	Biaisé
Biased sample	Campione distorto	Échantillonnage biaisé
Branch	Filiale (stabilimento ausiliare)	Branches
Brokerage	Intermediazione	Intermédiation
Budgetary surplus	Avanzo di bilancio	Surplus budgétaire
Business cycle	Ciclo congiunturale	Cycles économiques

C

Calibration	Calibrazione	Calibration
Capital	Capitale	Capital
Censoring	Censura (del campione)	Troncature ou censure
Census	Censimento	Recensement
Census section	Sezione di censimento	Secteurs de recensement
Chained index	Indice concatenato	Indice enchaîné
Change in stocks	Variazione delle scorte di beni e servizi	Variations des stocks de biens et de services
Change in the demand	Variazione della domanda	Variation dans la demande
Change in the supply	Variazione dell'offerta	Variation dans l'offre
Circular flow	Flusso circolare	Flux circulaire
Civilian labour force participation rate	Tasso di partecipazione delle forze di lavoro civili	Taux de participation de main-d'œuvre civil
Civilian labour force	Forze di lavoro civili	Main-d'œuvre civile
Closed economy	Economia chiusa	Économie fermée
Coefficient of variation	Coefficiente di variazione	Coefficient de variation
Cohort studies	Studi di coorte	Études de cohortes
Collective bargaining	Contrattazione collettiva	Négociation collective
Common agricultural policy (CAP)	Politica agricola comunitaria (PAC)	Politique agricole comune (PAC)
Comparative analysis	Analisi comparativa	Méthode de référence
Competitiveness	Competitività	Compétitivité
Compliance Cost Analyses (CCA)	Analisi dei Costi di Ottemperanza	Analyse du coût de conformité
Confidence interval	Intervallo di confidenza	Intervalle de confiance
Conjuncture	Congiuntura	Conjoncture
Constant returns to scale	Rendimenti di scala costanti	Rendements d'échelle constants
Construction	Costruzioni	Construction
Consumer Price Index (CPI)	Indice dei prezzi al consumo	Indice des prix à la consommation
Consumers	Consumatori	Consommateurs
Consumption	Consumo	Consommation
Control group	Gruppo di controllo	Groupe témoin
Correlation coefficient	Coefficiente di correlazione	Coefficient de corrélation
Correlation index	Indice di correlazione	Indice de corrélation
Cost	Costo	Coûts
Cost function	Funzione di costo	Fonction de coût
Cost of production or total cost	Costo di produzione o totale	Coût de production
Cost of transaction	Costo di transazione	Coût de transaction
Cost-benefit analysis	Analisi dei costi e benefici	Analyse coût-avantage
Cost-of-Living Adjustment (COLA)	Indennità di contingenza (scala mobile)	Ajustement du coût de vivre
Covered employment	Copertura del lavoro	Emploi couvert (Employeurs participants)
Credit restriction, period of credit restriction	Restrizione del credito, periodo di restrizione del credito	Resserrement du crédit, période de resserrement du crédit

Crop production	Produzione raccolta delle coltivazioni	Production récolte
Currency	Valuta	Monnaie
Cyclical industry	Industria ciclica	Industrie cyclique
Cyclical unemployment	Disoccupazione ciclica	Chômage cyclique

D

Deficit	Deficit di bilancio	Déficit budgétaire
Deflation	Deflazione	Déflation
Degree of freedom	Gradi di libertà	Degrés de liberté
Demand	Domanda	Demande
Demand chart	Diagramma di domanda	Barème de demande
Demand curve	Curva della domanda (di una merce)	Courbe de demande
Demand for money	Domanda di moneta	Demande d'argent
Depreciation	Ammortamento	Dépréciation
Deregulation	Deregolazione	Déréglementation
Devaluation	Svalutazione (di una moneta nazionale)	Dévaluation
Diminishing returns to scale	Rendimenti di scala decrescenti	Rendements d'échelle décroissants
Direct index	Indice diretto	Indice direct
Disaggregate	Non aggregato	Désagrégé
Discouraged Workers	Lavoratori scoraggiati	Travailleurs découragés
Diseconomies of scale	Diseconomie di scala	Déséconomies d'échelle
Dispersion index	Indice di dispersione	Indice de dispersion
Disposable income	Reddito disponibile	Revenu disponible
Diversification	Diversificazione	Diversification
Divisia's index	Indice di Divisia	Indice de Divisia
Durable goods	Beni durevoli	Biens durables

E

Earned income	Reddito da lavoro dipendente (RLD)	Salaires et traitements (revenu)
Easy credit	Credito facile	Crédit facile
Econometric model	Modello econometrico	Modèle économétrique
Economic activity (classification Ateco '91)	Attività economica (Ateco 91)	Classification des activités économiques (Ateco 91)
Economic dimension of the farm	Dimensione Economica della azienda agricole (DE)	Dimension économique d'entreprise agricole
Economic goods	Beni economici	Biens économiques
Economic growth rate	Tasso di crescita (economica)	Taux de croissance économique
Economic growth	Crescita economica	Croissance économique
Economic indicator	Indicatore economico	Indicateur économique
Economic models	Modello economico	Modèle économique
Economic needs	Bisogni economici	Besoins économiques
Economic objectives	Obiettivi economici	Objectifs économiques
Economic policy	Politica economica	Politique économique
Economic policy models	Modelli di politica economica (o di strategia)	Modèles de politique économique
Economic service	Servizi economici	Service économique
Economic system	Sistema economico	Système économique
Economic technical trend	Orientamento Tecnico Economico (OTE)	Orientation technique économique
Economic time series	Serie temporale economica	Série chronologique économique

Economies of scale	Economie di scala	Économies d'échelle
Economies of scope	Economie di scopo	Économies de portée
Effectiveness	Efficacia	Efficacité
Efficiency measure	Misure di efficienza	Mesure d'efficacité
Elasticity	Elasticità	Élasticité
Elasticity of labour supply	Elasticità dell'offerta di lavoro	Élasticité de l'offre de main-d'œuvre
Employed	Addetto	Personnes occupées
Employees	Occupato dipendente	Salariés
Employment	Occupazione	Emploie
Employment Cost Index (ECI)	Indice del costo del lavoro	Indices du coût de la main-d'œuvre
Employment to population ratio	Tasso di occupazione	Ratio emploi/population
Enterprise	Impresa	Entreprise
Equality	Equità	Équités
Equilibrium	Equilibrio	Point d'équilibre
Equilibrium interest rate	Tasso d'interesse in equilibrio	Taux d'intérêt d'équilibre
Equilibrium price	Prezzo di equilibrio	Prix d'équilibre
Equipment goods	Impianti	Biens d'équipement
Error variance	Varianza dell'errore	Variance de l'erreur
Establishment	Stabilimento	Établissement
Estimate	Stima	Estimation
Estimator	Stimatore	Estimateur
European Size Unit (ESU)	Unità di Dimensione Europea (UDE)	Unité de Dimension Européenne (UDE)
European System of Accounts (ESA)	Sistema Europeo dei Conti nazionali (SEC)	Système Européen des Comptes (SEC)
Eurostat	Eurostat	Eurostat
Exchange	Scambio	Échange
Exchange rate	Tasso di cambio	Taux de change
Exchange value	Valore di scambio	Valeur d'échange
Exports	Esportazioni	Exportations
Externalities	Esternalità	Externalités
Extrapolate	Estrapolare	Extrapoler

F

Family farm income (FFI)	Reddito agricolo familiare	Revenu agricole familial
Farm labour force	Manodopera agricola	Main-d'œuvre agricole
Farm net value-added (FNVA)	Valore aggiunto netto per il settore agricolo	Valeur ajoutée net agricole
Finance	Credito	Crédit
Financial intermediary	Intermediario finanziario	Intermédiaire financier
Fiscal drag	Drenaggio fiscale	Drainage fiscale
Fish production	Produzione della pesca	Production de pêche
Fisher ideal index	Indice ideale di Fisher	Indice idéal de Fisher
Fixed Costs	Costi fissi	Coûts fixes
Fixed exchange rate system	Sistema a cambio fisso	Système de taux de change fixe
Flexible exchange rate system	Sistema a cambio flessibile	Système de taux de change flottants (flexible)
Flow	Flusso	Flux
Forest land	Superficie forestale	Superficie forestière
Free rider	Passaggero clandestino	Passager clandestin
Free trade restrictions	Vincoli al libero scambio	Contraintes au libre échange
Frictional unemployment	Disoccupazione frizionale	Chômage frictionnel

Fringe benefits	Indennità accessorie	Avantages de l'emploi
F-test	Test di F	Test de F
Full employment budget	Bilancio di piena occupazione	Budget de plein emploi
Full employment	Piena occupazione	Plein emploi
Full time labour force	Lavoro a tempo pieno	Emploi à temps plein

G

General government	Amministrazione pubblica	Administrations publiques
Gini coefficient	Coefficiente di Gini	Coefficients de Gini
Global demand	Domanda totale	Demande globale
Globalisation	Globalizzazione	Globalisation
Goodness of fit	Bontà dell'adattamento	Validité de l'ajustement
Goods producing industries	Industrie produttrici di beni	Industries productrices de marchandises
Government budget	Bilancio delle pubbliche amministrazioni	Budget de l'administration
Gross Domestic Product at market prices (GDP)	Prodotto interno lordo ai prezzi di mercato (PIL)	Produit Intérieur Brut (PIB)
Gross National Expenditure (GNE)	Spesa nazionale lorda	Dépenses Nationales Brutes
Gross National Income	Reddito nazionale lordo	Revenu National Brut
Gross National Product (GNP)	Prodotto nazionale lordo (PNL)	Produit National Brut (Pnb)
Gross National Product at market prices	Prodotto nazionale lordo ai prezzi di mercato (PNL)	Produit National Brut aux prix du marché

H

Head of holding farmer	Capo azienda	Chef d'exploitation
High-technology companies	Società del settore delle tecnologie avanzate	Entreprises dans les secteurs de haute technologie
Holder	Conduttore	Exploitant
Holding with agriarian land	Azienda con terreno agrario	Entreprise avec terrain agricole
Holding without agriarian land	Azienda senza terreno agrario	Entreprise sans terrain agricole
Household	Famiglia	Ménages
Human capital	Capitale umano	Ressources humaines
Hypothesis	Ipotesi	Hypothèse

I

Imperfect competition	Concorrenza imperfetta	Concurrence imparfaite
Import-Competing industry	Industria competitiva d'importazione	Industrie à concurrence d'importation
Imports	Importazioni	Importations
Income distribution	Distribuzione del reddito	Répartition des revenus
Income gap	Indice d'intensità (divario tra i redditi)	Écarts de revenu
Income tax	Tasso d'imposta (aliquota di imposta)	Impôt sur le revenu
Incomes policy	Politica dei redditi	Politique des revenus
Increasing returns to scale	Rendimenti di scala crescenti	Rendements d'échelle croissants
Index numbers	Numeri indici	Nombres des indices
Index of leading economic indicators	Indice degli indicatori economici congiunturali	Indices des principaux indicateurs économiques
Indicators	Indicatori	Indicateurs
Industry	Industria	Industrie
Inflation	Inflazione	Inflation

Inflation rate	Tasso d'inflazione	Taux d'inflation
Inflation tax	Tassa d'inflazione	Impôt d'inflation
Inflationary spiral	Spirale inflazionistica	Spirale inflationniste
Infrastructure	Infrastruttura	Infrastructure
Input	Input	Input
Input measure	Misure di input	Mesure de input
Input-Output (I-O) Matrix	Matrice I-O	Input-Output (I-O) Matrice
Input-output analysis	Tavola di input-output	Tableau entrées-sorties
Institution	Istituzione	Institution
Insured unemployed	Disoccupati assicurati	Assurance chômage
Interdependence	Interdipendenza	Interdépendance
Interest	Interesse	Intérêt
Interest rate	Tasso d'interesse	Taux d'intérêt
Interest rate effect	Effetto del tasso d'interesse	Effet du taux d'intérêt
Interpolate	Interpolare	Interpoler
Investments	Investimenti	Investissements
Involuntary unemployment	Disoccupazione involontaria	Chômage involontaire
IS-LM curve	Curva IS-LM	Courbe IS-LM

J

Job leavers - job losers	Licenziati - Dimessi	Licenciés du travail - Interruptions d'activité
Job seekers	Persone in cerca di occupazione	Personnes en quête d'occupation

L

Labour cost	Costo del lavoro	Coût de main-d'œuvre
Labour demand	Domanda di lavoro	Demande de main-d'œuvre
Labour Force	Popolazione attiva	Main-d'œuvre
Labour market statistics	Statistiche sul lavoro	Statistique de marché du travail
Labour productivity	Produttività del lavoro	Productivité du travail
Labour supply	Offerta di lavoro	Offre de main-d'oeuvre
Labour unit	Unità di lavoro	Unité de travaille
Laspeyres' index	Indice di Laspeyres	Indice de Laspeyres
Least squares method	Metodo dei minimi quadrati	Méthode des moindres carrés
Liabilities	Passivo	Passifs
Livestock Unit (LSU)	Unità di Bestiame (UBA)	Unité de Gros Betail (UGB)
Local unit of an enterprise	Unità locale	Unité locale de l'entreprise
Long run	Lungo periodo	Longue période
Long run average cost curve	Curva del costo medio di lungo periodo	Courbe du coût moyen de longue période

M

Macrodata	Macrodati	Macrodata
Macroeconomic equilibrium	Equilibrio macroeconomico	Equilibre macroéconomique
Macroeconomy	Macroeconomia	Macro-économie
Macro-level	Livello macro	Macro-niveau
Manufacturing	Manifatturiero	Manufacture
Marginal cost	Costo marginale	Coût marginal
Marginal productivity	Produttività marginale	Productivité marginale
Marginal propensity to consume	Propensione marginale al consumo	Tendance marginale à consommer
Marginal propensity to save	Propensione marginale al risparmio	Tendance marginale à épargner
Market economy	Economia di mercato	Économie du marché

Marshall-Edgeworth index	Indice di Marshall-Edgeworth	Indice de Marshall-Edgeworth
Maximum likelihood	Massima-verosomiglianza	Maximum de vraisemblance
Maximum likelihood method	Metodo della massima verosimiglianza	Méthode du maximum de vraisemblance
Measurement error	Errore di misura	Erreur de mesure
Median	Mediana	Médiane
Metropolitan Area (MA)	Area metropolitana	Région urbaine (Secteur Métropolitain)
Metropolitan Statistical Area (MSA)	Area statistica metropolitana	Secteur Statistique Métropolitain
Microdata	Microdati	Microdata
Microeconomics	Microeconomia	Micro-économie
Micro-level	Livello micro	Micro-niveau
Microsimulation	Microsimulazione	Microsimulation
Mode	Moda	Mode
Monetary and financial policy	Politica monetaria e finanziaria	Politique monétaire
Monetary base	Base monetaria	Base monétaire
Monetary mass	Massa monetaria (circolante)	Masse monétaire
Monetary union	Unione monetaria	Union monétaire
Money (stock of)	Moneta (stock di)	Stock d'argent
Money supply	Offerta di moneta	Offre monétaire
Monopoly	Monopolio	Monopole
Moral hazard	Azzardo morale	Aléa moral
Mountain area	Superficie montana	Superficie de la montagne
Multi-collinearity	Multi collinearità	Multicollinéarité
Multiple correlation coefficient	Coefficiente di correlazione multipla	Coefficient de corrélation multiple
Multiplier	Moltiplicatore	Multiplicateur
Multi-stage sampling	Campionamento a più stadi	Échantillonnage à plusieurs degrés
Multivariate Data Analysis	Analisi multidimensionale dei dati	Analyse multidimensionnelle des données

N

National accounts	Conti economici nazionali (contabilità nazionale)	Comptes nationaux
Natural unemployment rate	Tasso di disoccupazione naturale	Taux de chômage normal
Net assets	Saldo attivo (saldo creditore)	Actif net
Net assets value (NAV)	Valore d'inventario netto (NAV)	Valeur d'inventaire nette
Net worth - net assets	Patrimonio netto	Valeur nette
New entrants	Persone in cerca di prima occupazione	Nouveaux entrants
Nominal GNP	Prodotto nazionale lordo nominale	Produit National Brut Nominal
Nominal value	Valore nominale	Valeur nominale
Non-durable goods	Beni non durevoli	Biens non durables
Non-response rate	Tasso di non risposta	Taux de non-réponse
Non-Sampling error	Errore non campionario	Erreur hors sondage
Non-tariff barriers	Barriere non tariffarie	Barrières non-tarifaires
Not in the Labour Force	Inattivo	Inactif (marché du travail)

O

Occupation	Professione	Profession (occupation)
Occupational structure	Struttura occupazionale	Structure occupationnelle
Okun index	Indice di Okun	Indice de Okun

Oligopoly	Oligopolio	Oligopole
Open economy	Economia aperta	Économie ouverte
Opportunity cost	Costo opportunità	Coût d'opportunité
Other agricultural area	Altra superficie (agricola)	Autre surface agricole
Outliers	Valori anomali	Valeurs extrêmes (observations aberrantes)
Output	Output/prodotto	Output/production
Output measure	Misure di output	Mesure de output
Outsourcing	Remotizzare	Approvisionnement à l'extérieur

P

Paasche's index	Indice di Paasche	Indice de Paasche
Part-time employment	Occupazione a tempo parziale	Emploi à temps partiel
Per capita income	Prodotto nazionale pro capite	Produit National Brut Réel par tête
Perfect competition	Concorrenza perfetta	Concurrence parfaite
Performance measure	Misura di risultato	Mesure de performance
Phillips curve	Curva di Phillips	Courbe de Phillips
Phytosanitary products	Prodotti fitosanitari	Produits phytosanitaire
Pilot sample	Indagine pilota	Échantillon pilote
Place of residence	Luogo di residenza	Lieu de résidence
Place of work	Luogo di lavoro	Lieu de travail
Planning	Pianificazione	Planification
Policy analysis	Analisi delle politiche	Analyse des politiques
Political business cycle	Ciclo congiunturale politico	Cycle politico-économique
Population	Popolazione	Population
Potential or full employment output	Prodotto (o reddito) potenziale (o di piena occupazione)	Produit potentiel ou de plein emploi
Poverty line	Linea della povertà	Ligne de pauvreté
Poverty trap	Trappola della povertà	Piège de pauvreté
Pre-test	Pre-test	Prétest
Price stability	Stabilità dei prezzi	Stabilité des prix
Prices	Prezzi	Prix
Primary data	Dati primari	Données primaires
Private Investments	Investimenti privati	Investissements privé
Private sector	Settore privato	Secteur privé
Probability sampling	Campione probabilistico	Échantillon probabiliste
Producer	Produttore	Producteur
Producer Price Index (PPI)	Indice dei prezzi alla produzione	Indices des prix des produits
Production	Produzione	Production
Production capacity	Capacità di produzione	Capacité de production
Production factor	Fattori della produzione	Ressources économiques (facteurs de production)
Production for sale (agricultural)	Produzione vendibile (agricola)	Production vendable (agricole)
Production function	Funzione di produzione	Fonction de production
Production possibility frontier	Frontiera delle possibilità produttive	Frontière de possibilité de production
Production worker	Personale di produzione	Personnel de production
Productivity	Produttività	Productivité
Profit	Profitto	Profit
Protectionism	Protezionismo	Protectionnisme
Public expenditure or Government expenditures	Spesa pubblica	Dépenses gouvernementales

Public expenditure policy	Politica della spesa	Politique des dépenses gouvernementales
Public goods	Beni collettivi	Biens collectifs
Public goods	Beni pubblici	Biens publics
Public investments	Investimenti pubblici	Investissements publics
Public sector	Settore pubblico	Secteur public
Purchasing power	Potere di acquisto	Pouvoir d'Achat
P-value	Valore di P	Valeur de P

Q

Quality of Life	Qualità della vita	Qualité de vie
Quantity demanded	Quantità richiesta	Quantité demandée
Quantity supplied	Quantità offerta	Quantité offerte
Quota sampling	Campione per quote	Échantillon par la méthode des quotas

R

Random sample	Campione casuale	Échantillon probabiliste
Rate of profit	Tasso di profitto	Taux de bénéfice (profit)
Rate of return	Tasso di rendimento	Taux de rendement
Real GNP	Prodotto nazionale lordo reale	Produit National Brut Réel
Real value	Valore reale	Valeur réelle
Recession	Recessione	Récession
Reentrants	Persone in cerca di nuova occupazione (rientranti)	Personnes en quête d'une nouvelle occupation
Reference person	Persona di riferimento	Personne de référence
Reference week	Settimana di riferimento	Semaine de référence
Reference year	Anno di riferimento	Année de référence
Regression analysis	Analisi della regressione	Analyse de régression
Regression coefficient	Coefficiente di regressione	Coefficient de régression
Regulation	Regolamento o regolazione	Règlement
Regulatory Authority	Autorità di regolamentazione o regolatore	Autorité de régulation ou régulateur
Regulatory Impact Analysis (RIA)	Analisi di impatto della regolazione	Impact de la réglementation
Relative advantage	Vantaggio relativo	Avantage relatif
Rent	Affitto	Loyer
Residual variance	Varianza residua	Variance de l'erreur résiduelle
Resources	Risorse	Ressources
Returns to scale	Rendimenti di scala	Rendements d'échelle
Revenue	Ricavo / Entrata	Revenu
Right of pre-emption	Diritto, prelazione	Droit de prélation
R-squared (coefficient of determination)	R-quadrato (coefficiente di determinazione)	R- carrés (coefficient de détermination)

S

Salaries and wages	Salari e stipendi	Traitements et salaires
Sample	Campione	Échantillon
Sample variance	Varianza campionaria	Variance d'échantillonnage
Sampling error	Errore di campionamento	Erreur d'échantillonnage
Sampling plan	Piano di campionamento	Plan d'échantillonnage
Sampling unit	Unità di campionamento	Unité d'échantillonnage
Savings	Risparmi	Épargnes

Seasonal adjustment	Aggiustamento stagionale	Ajustement saisonnier
Seasonal employment	Occupazione stagionale	Emploi saisonnier
Seasonal factor	Fattore stagionale	Facteur saisonnier
Seasonal industry	Industria stagionale	Industrie saisonnière
Seasonality	Stagionalità	Caractère saisonnier
Secondary data	Dati secondari	Données secondaires
Self-Employed person	Occupato indipendente - autonomo	Travailleur indépendant
Service producing industries	Industrie produttrici di servizi	Industries productrices de service
Shadow price	Prezzi ombra	Prix virtuels
Share	Azione	Action
Shareholder	Azionista	Actionnaire
Short run	Breve termine	Court terme
Social security contributions	Oneri sociali	Chargées sociales
Specialization	Specializzazione	Spécialisation
Stagflation	Stagflazione	Slumpflation
Stagnation	Stagnazione	Stagnation
Standard deviation	Scarto quadratico medio	Déviation typique
Standard error	Errore standard	Erreur standard
Standard error of estimate	Errore standard della stima	Écart-type d'estimation
Standard Gross Margin (SGM)	Reddito lordo standard (RLS)	Marge Brute Standard (MBS)
Standard Industrial Classification (SIC)	Classificazione Standard Industriale	Classification Industrielle Standard (CIS)
Standard of living	Standard di vita	Niveau de vie
State Budget	Bilancio dello Stato	Budget d'État
Statistical inference	Inferenza statistica	Inférence statistique
Statistical universe	Universo	Univers statistique
Statistically significant	Significatività statistica	Significativité
Statistics	Statistiche	Statistiques
Stock	Scorte	Stock
Stratified sampling	Campione stratificato	Échantillon stratifié
Strike	Sciopero	Grève
Structural Unemployment	Disoccupazione strutturale	Chômage structurel ou naturel
Substitution	Sostituzione	Substitution
Substitution effect	Effetto di sostituzione	Effet de substitution
Supply	Offerta	Offre
Supply chart	Diagramma di offerta	Barème d'offre
Supply curve	Curva dell'offerta (di una merce)	Courbe d'offre
Survey	Indagine	Sondage
Survey period	Periodo di rilevazione	Période de sondage

T

Tariff	Tariffa	Tarif
Tax exemption	Esenzione fiscale	Déduction fiscale
Tax policy	Politica tributaria (o fiscale)	Politique fiscale
Taxability	Tassabilità	Assiette fiscale
Taxes	Imposte	Impôts
Technical coefficients	Coefficienti tecnici	Coefficients techniques
Technical efficiency	Efficienza tecnica	Efficiencia technique
Technological change	Progresso tecnico	Changement technologique
Terms of trade	Termini dello scambio	Termes de l'échange
Time preference rate or Social discount rate	Saggio di preferenza intertemporale	Taux de préférence de temps ou taux d'escompte social

Time series	Serie temporale	Série chronologique
Tornqvist index	Indice di Tornqvist	Indice de Tornqvist
Total agricultural area	Superficie totale (agricola)	Superficie agricole totale
Total gross standard revenue	Reddito lordo standard totale	Marge Brute Total
Total production of the cultivations	Produzione totale delle coltivazioni	Production totale des cultures
Trade	Commercio	Commerce
Trade balance	Bilancia commerciale	Balance commerciale
Trade-off	Scelta alternativa	Compromis
Transformation curve	Curva di trasformazione	Courbe de transformation
Transportation, Communication, Public Utilities (TCPU)	Trasporti, Comunicazioni, Utilità Pubbliche	Transportations, Communications, Utilités Publiques
Trend	Tendenza	Tendance
t-statistic	Statistica di t	t-statistique
Type of farming	Tipologia dell'azienda agricola	Typologie d'entreprise agricole
Type of management	Forma di conduzione	Mode de faire-valoir
Types of workers	Categorie di lavoratori	Catégories de travailleurs

U

Underemployed	Sotto occupato	Au chômage ou sous-employé
Unemployed	Disoccupato	Chômeur
Unemployment rate	Tasso di disoccupazione	Taux de chômage
Unemployment trust fund	Fondo di disoccupazione	Sécurité d'emploi
Unemployment trust fund balance	Bilancio di indennizzo di disoccupazione	Balance d'assurance de chômage
Unemployment voluntary and involuntary	Disoccupazione volontaria e involontaria	Chômage volontaire et involontaire
Unit cost of production	Costo unitario di produzione	Coût de production unitaire
Unit Labour cost	Costo del lavoro per unità di prodotto (CLUP)	Coût unitaire de la main-d'œuvre
Utility	Utilità	Utilité
Utilized Agricultural Area (UAA)	Superficie agricola utilizzata (SAU)	Superficie Agricole Utilisée (SAU)

V

Value Added Tax (VAT)	Imposta sul valore aggiunto (IVA)	Valeur ajoutée française (TVA)
Value-added	Valore aggiunto	Valeur ajoutée
Value-added at factor cost	Valore aggiunto al costo dei fattori	Valeur ajoutée au coût des facteurs
Value-added at market price	Valore aggiunto ai prezzi di mercato	Valeur ajoutée au prix du marché
Variable	Variabile	Variable
Variable costs	Costi variabili	Coûts variables
Variance	Varianza	Variance
Variation	Variazione	Variation
Vertically integrated	Integrazione verticale	Verticalement intégré

W

Wage inequality	Disegualianza dei salari	Inégalité des salaires
Wage Rate	Salario minimo contrattuale	Salaire minimum
Wage rates	Tasso di salario	Taux de salaire
Within-group variance	Varianza interna ai gruppi	Variance à l'intérieur des groupes
Wooded area	Superficie forestale boscata	Forestière boisées

Elenco dei termini in ordine alfabetico - Francese

A

Accélérateur	Acceleratore	Accelerator
Actif net	Saldo attivo (saldo creditore)	Net assets
Actifs	Attivi	Assets
Action	Azione	Share
Actionnaire	Azionista	Shareholder
Additivité	Additività	Additivity
Administrations publiques	Amministrazione pubblica	General government
Agrégats	Aggregati	Aggregates
Agriculture	Agricoltura	Agriculture
Ajustement du coût de vivre	Indennità di contingenza (scala mobile)	Cost-of-Living Adjustment (COLA)
Ajustement saisonnier	Aggiustamento stagionale	Seasonal adjustment
Aléa moral	Azzardo morale	Moral hazard
Analyse coût-avantage	Analisi dei costi e benefici	Cost-benefit analysis
Analyse de la variance	Analisi della varianza	Analysis of variance (ANOVA)
Analyse de régression	Analisi della regressione	Regression analysis
Analyse des données	Analisi dei dati	Analysis of data
Analyse des politiques	Analisi delle politiche	Policy analysis
Analyse du coût de conformité	Analisi dei Costi di Ottemperanza	Compliance Cost Analyses (CCA)
Analyse multidimensionnelle des données	Analisi multidimensionale dei dati	Multivariate Data Analysis
Année de référence	Anno di riferimento	Reference year
Antisélection	Selezione avversa (informazione nascosta)	Adverse selection
Appréciation monétaire	Rivalutazione (di una moneta nazionale)	Appreciation of currency
Approvisionnement à l'extérieur	Remotizzare	Outsourcing
Arbitrage	Arbitrato	Arbitration
Assiette fiscale	Tassabilità	Taxability
Association	Associazione	Association
Assurance chômage	Disoccupati assicurati	Insured unemployed
Au chômage ou sous-employé	Sotto occupato	Underemployed
Autorité de régulation ou régulateur	Autorità di regolamentazione o regolatore	Regulatory Authority
Autre surface agricole	Altra superficie (agricola)	Other agricultural area
Avantage absolu	Vantaggio assoluto	Absolute advantage
Avantage relatif	Vantaggio relativo	Relative advantage
Avantages de l'emploi	Indennità accessorie	Fringe benefits

B

Balance commerciale	Bilancia commerciale	Trade balance
Balance courante ou des transactions courantes	Bilancia delle partite correnti	Balance of payments on current account
Balance d'assurance de chômage	Bilancio di indennizzo di disoccupazione	Unemployment trust fund balance
Balance des paiements	Bilancia dei pagamenti	Balance of payments
Barème de demande	Diagramma di domanda	Demand chart
Barème d'offre	Diagramma di offerta	Supply chart

Barrières non-tarifaires	Barriera non tariffarie	Non-tariff barriers
Base monétaire	Base monetaria	Monetary base
Besoins économiques	Bisogni economici	Economic needs
Biaisé	Distorsione	Bias
Biens collectifs	Beni collettivi	Public goods
Biens d'équipement	Impianti	Equipment goods
Biens durables	Beni durevoli	Durable goods
Biens économiques	Beni economici	Economic goods
Biens non durables	Beni non durevoli	Non-durable goods
Biens publics	Beni pubblici	Public goods
Branches	Filiale (stabilimento ausiliare)	Branch
Budget de l'administration	Bilancio delle pubbliche amministrazioni	Government budget
Budget de plein emploi	Bilancio di piena occupazione	Full employment budget
Budget d'État	Bilancio dello Stato	State Budget

C

Calibration	Calibrazione	Calibration
Capacité de production	Capacità di produzione	Production capacity
Capital	Capitale	Capital
Caractère saisonnier	Stagionalità	Seasonality
Catégories de travailleurs	Categorie di lavoratori	Types of workers
Changement technologique	Progresso tecnico	Technological change
Chargées sociales	Oneri sociali	Social security contributions
Chef d'exploitation	Capo azienda	Head of holding farmer
Chômage frictionnel	Disoccupazione frizionale	Frictional unemployment
Chômage cyclique	Disoccupazione ciclica	Cyclical unemployment
Chômage involontaire	Disoccupazione involontaria	Involuntary unemployment
Chômage structurel ou naturel	Disoccupazione strutturale	Structural Unemployment
Chômage volontaire et involontaire	Disoccupazione volontaria e involontaria	Unemployment voluntary and involuntary
Chômeur	Disoccupato	Unemployed
Classification des activités économiques (Ateco 91)	Attività economica (Ateco 91)	Economic activity (classification Ateco '91)
Classification Industrielle Standard (CIS)	Classificazione Standard Industriale	Standard Industrial Classification (SIC)
Coefficient de corrélation	Coefficiente di correlazione	Correlation coefficient
Coefficient de corrélation multiple	Coefficiente di correlazione multipla	Multiple correlation coefficient
Coefficient de régression	Coefficiente di regressione	Regression coefficient
Coefficient de variation	Coefficiente di variazione	Coefficient of variation
Coefficients de Gini	Coefficiente di Gini	Gini coefficient
Coefficients techniques	Coefficienti tecnici	Technical coefficients
Commerce	Commercio	Trade
Compétitivité	Competitività	Competitiveness
Compromis	Scelta alternativa	Trade-off
Comptes nationaux	Conti economici nazionali (contabilità nazionale)	National accounts
Concurrence imparfaite	Concorrenza imperfetta	Imperfect competition
Concurrence parfaite	Concorrenza perfetta	Perfect competition
Conjoncture	Congiuntura	Conjuncture
Consommateurs	Consumatori	Consumers
Consommation	Consumo	Consumption

Construction	Costruzioni	Construction
Contraintes au libre échange	Vincoli al libero scambio	Free trade restrictions
Courbe de demande	Curva della domanda (di una merce)	Demand curve
Courbe de demande agrégée	Curva della domanda aggregata	Aggregate demand curve
Courbe de Phillips	Curva di Phillips	Phillips curve
Courbe de transformation	Curva di trasformazione	Transformation curve
Courbe d'offre	Curva dell'offerta (di una merce)	Supply curve
Courbe d'offre globale	Curva dell'offerta aggregata	Aggregate supply curve
Courbe du coût moyen de longue période	Curva del costo medio di lungo periodo	Long run average cost curve
Courbe IS-LM	Curva IS-LM	IS-LM curve
Court terme	Breve termine	Short run
Coût de main-d'œuvre	Costo del lavoro	Labour cost
Coût de production	Costo di produzione o totale	Cost of production or total cost
Coût de production unitaire	Costo unitario di produzione	Unit cost of production
Coût de transaction	Costo di transazione	Cost of transaction
Coût d'opportunité	Costo opportunità	Opportunity cost
Coût marginal	Costo marginale	Marginal cost
Coût moyen (ou unitaire)	Costo medio (o unitario)	Average cost (or unit)
Coût unitaire de la main-d'œuvre	Costo del lavoro per unità di prodotto (CLUP)	Unit Labour cost
Coûts	Costo	Cost
Coûts fixes	Costi fissi	Fixed Costs
Coûts variables	Costi variabili	Variable costs
Crédit	Credito	Finance
Crédit facile	Credito facile	Easy credit
Croissance économique	Crescita economica	Economic growth
Cycle politico-économique	Ciclo congiunturale politico	Political business cycle
Cycles économiques	Ciclo congiunturale	Business cycle

D

Déduction fiscale	Esenzione fiscale	Tax exemption
Déficit budgétaire	Deficit di bilancio	Deficit
Déflation	Deflazione	Deflation
Degrés de liberté	Gradi di libertà	Degree of freedom
Demande	Domanda	Demand
Demande agrégée	Domanda aggregata	Aggregate demand
Demande d'argent	Domanda di moneta	Demand for money
Demande de main-d'œuvre	Domanda di lavoro	Labour demand
Demande globale	Domanda totale	Global demand
Dépenses gouvernementales	Spesa pubblica	Public expenditure or Government expenditures
Dépenses Nationales Brutes	Spesa nazionale lorda	Gross National Expenditure (GNE)
Dépréciation	Ammortamento	Depreciation
Déréglementation	Deregolazione	Deregulation
Désagrégé	Non aggregato	Disaggregate
Déséconomies d'échelle	Diseconomie di scala	Diseconomies of scale
Dévaluation	Svalutazione (di una moneta nazionale)	Devaluation
Déviation typique	Scarto quadratico medio	Standard deviation
Dimension économique d'entreprise agricole	Dimensione Economica della azienda agricole (DE)	Economic dimension of the farm

Diversification	Diversificazione	Diversification
Données primaires	Dati primari	Primary data
Données secondaires	Dati secondari	Secondary data
Drainage fiscale	Drenaggio fiscale	Fiscal drag
Droit de prélation	Diritto, prelazione	Right of pre-emption

E

Écarts de revenu	Indice d'intensità (divario tra i redditi)	Income gap
Écart-type d'estimation	Errore standard della stima	Standard error of estimate
Échange	Scambio	Exchange
Échantillon	Campione	Sample
Échantillon par la méthode des quotas	Campione per quote	Quota sampling
Échantillon pilote	Indagine pilota	Pilot sample
Échantillon probabiliste	Campione casuale	Random sample
Échantillon probabiliste	Campione probabilistico	Probability sampling
Échantillon stratifié	Campione stratificato	Stratified sampling
Échantillonnage à plusieurs degrés	Campionamento a più stadi	Multi-stage sampling
Échantillonnage biaisé	Campione distorto	Biased sample
Économie du marché	Economia di mercato	Market economy
Économie fermée	Economia chiusa	Closed economy
Économie ouverte	Economia aperta	Open economy
Économies de portée	Economie di scopo	Economies of scope
Économies d'échelle	Economie di scala	Economies of scale
Effet de substitution	Effetto di sostituzione	Substitution effect
Effet du taux d'intérêt	Effetto del tasso d'interesse	Interest rate effect
Efficacité	Efficacia	Effectiveness
Efficience économique	Efficienza allocativa	Allocative efficiency
Efficience technique	Efficienza tecnica	Technical efficiency
Élasticité	Elasticità	Elasticity
Élasticité de l'offre de main-d'œuvre	Elasticità dell'offerta di lavoro	Elasticity of labour supply
Emploi à temps partiel	Occupazione a tempo parziale	Part-time employment
Emploi à temps plein	Lavoro a tempo pieno	Full time labour force
Emploi couvert (Employeurs participants)	Copertura del lavoro	Covered employment
Emploi saisonnier	Occupazione stagionale	Seasonal employment
Emploie	Occupazione	Employment
Ensemble de consommations	Consumi aggregati (o complessivi)	Aggregate consumptions
Entreprise	Impresa	Enterprise
Entreprise agricole	Azienda agricola	Agricultural holding
Entreprise avec terrain agricole	Azienda con terreno agrario	Holding with agriarian land
Entreprise sans terrain agricole	Azienda senza terreno agrario	Holding without agriarian land
Entreprises dans les secteurs de haute technologie	Società del settore delle tecnologie avanzate	High-technology companies
Épargnes	Risparmi	Savings
Équilibre macroéconomique	Equilibrio macroeconomico	Macroeconomic equilibrium
Équités	Equità	Equality
Erreur de mesure	Errore di misura	Measurement error
Erreur d'échantillonnage	Errore di campionamento	Sampling error

Erreur hors sondage	Errore non campionario	Non-Sampling error
Erreur standard	Errore standard	Standard error
Estimateur	Stimatore	Estimator
Estimation	Stima	Estimate
Établissement	Stabilimento	Establishment
Études de cohortes	Studi di coorte	Cohort studies
Eurostat	Eurostat	Eurostat
Exploitant	Conduttore	Holder
Exportations	Esportazioni	Exports
Externalités	Esternalità	Externalities
Extrapoler	Estrapolare	Extrapolate

F

Facteur saisonnier	Fattore stagionale	Seasonal factor
Flux	Flusso	Flow
Flux circulaire	Flusso circolare	Circular flow
Fonction de consommation (agrégée)	Funzione del consumo (aggregata)	Aggregate consumption function
Fonction de coût	Funzione di costo	Cost function
Fonction de production	Funzione di produzione	Production function
Fonction d'investissement (agrégée)	Funzione dell'investimento (aggregata)	Aggregate investment function
Forestière boisées	Superficie forestale boscata	Wooded area
Frontière de possibilité de production	Frontiera delle possibilità produttive	Production possibility frontier

G

Globalisation	Globalizzazione	Globalisation
Grève	Sciopero	Strike
Groupe témoin	Gruppo di controllo	Control group

H

Hypothèse	Ipotesi	Hypothesis
------------------	---------	------------

I

Impact de la réglementation	Analisi di impatto della regolazione	Regulatory Impact Analysis (RIA)
Importations	Importazioni	Imports
Impôt d'inflation	Tassa d'inflazione	Inflation tax
Impôt sur le revenu	Tasso d'imposta (aliquota di imposta)	Income tax
Impôts	Imposte	Taxes
Inactif (marché du travail)	Inattivo	Not in the Labour Force
Indemnisation de chômage	Indennità di disoccupazione	Additional claim
Indicateur économique	Indicatore economico	Economic indicator
Indicateurs	Indicatori	Indicators
Indice de corrélation	Indice di correlazione	Correlation index
Indice de dispersion	Indice di dispersione	Dispersion index
Indice de Divisia	Indice di Divisia	Divisia's index
Indice de Laspeyres	Indice di Laspeyres	Laspeyres' index
Indice de Marshall-Edgeworth	Indice di Marshall-Edgeworth	Marshall-Edgeworth index
Indice de Okun	Indice di Okun	Okun index
Indice de Paasche	Indice di Paasche	Paasche's index

Indice de Tornqvist	Indice di Tornqvist	Tornqvist index
Indice des prix à la consommation	Indice dei prezzi al consumo	Consumer Price Index (CPI)
Indice direct	Indice diretto	Direct index
Indice enchaîné	Indice concatenato	Chained index
Indice idéal de Fisher	Indice ideale di Fisher	Fisher ideal index
Indices des principaux indicateurs économiques	Indice degli indicatori economici congiunturali	Index of leading economic indicators
Indices des prix des produits	Indice dei prezzi alla produzione	Producer Price Index (PPI)
Indices du coût de la main-d'œuvre	Indice del costo del lavoro	Employment Cost Index (ECI)
Industrie	Industria	Industry
Industrie à concurrence d'importation	Industria competitiva d'importazione	Import-Competing industry
Industrie agricole	Industria agricola (agroalimentare)	Agribusiness (agrifood industry)
Industrie cyclique	Industria ciclica	Cyclical industry
Industrie saisonnière	Industria stagionale	Seasonal industry
Industries productrices de marchandises	Industrie produttrici di beni	Goods producing industries
Industries productrices de service	Industrie produttrici di servizi	Service producing industries
Inégalité des salaires	Disegualianza dei salari	Wage inequality
Inférence statistique	Inferenza statistica	Statistical inference
Inflation	Inflazione	Inflation
Information asymétrique	Informazione asimmetrica	Asymmetric information
Infrastructure	Infrastruttura	Infrastructure
Input	Input	Input
Input-Output (I-O) Matrice	Matrice I-O	Input-Output (I-O) Matrix
Institution	Istituzione	Institution
Interdépendance	Interdipendenza	Interdependence
Intérêt	Interesse	Interest
Intermédiaire financier	Intermediario finanziario	Financial intermediary
Intermédiation	Intermediazione	Brokerage
Interpoler	Interpolare	Interpolate
Intervalle de confiance	Intervallo di confidenza	Confidence interval
Investissements	Investimenti	Investments
Investissements privé	Investimenti privati	Private Investments
Investissements publics	Investimenti pubblici	Public investments

L

Licenciés du travail - Interruptions d'activité	Licenziati - Dimessi	Job leavers - job losers
Lieu de résidence	Luogo di residenza	Place of residence
Lieu de travail	Luogo di lavoro	Place of work
Ligne de pauvreté	Linea della povertà	Poverty line
Longue période	Lungo periodo	Long run
Loyer	Affitto	Rent

M

Macrodata	Macrodati	Macrodata
Macro-économie	Macroeconomia	Macroeconomy
Macro-niveau	Livello macro	Macro-level
Main-d'œuvre	Popolazione attiva	Labour Force
Main-d'œuvre agricole	Manodopera agricola	Farm labour force

Main-d'œuvre civile	Forze di lavoro civili	Civilian labour force
Manufacture	Manifatturiero	Manufacturing
Marge Brute Standard (MBS)	Reddito lordo standard (RLS)	Standard Gross Margin (SGM)
Marge Brute Total	Reddito lordo standard totale	Total gross standard revenue
Masse monétaire	Massa monetaria (circolante)	Monetary mass
Maximum de vraisemblance	Massima-verosomiglianza	Maximum likelihood
Médiane	Mediana	Median
Ménages	Famiglia	Household
Mesure de input	Misure di input	Input measure
Mesure de output	Misure di output	Output measure
Mesure de performance	Misura di risultato	Performance measure
Mesure d'efficacité	Misure di efficienza	Efficiency measure
Méthode de référence	Analisi comparativa	Comparative analysis
Méthode des moindres carrés	Metodo dei minimi quadrati	Least squares method
Méthode du maximum de vraisemblance	Metodo della massima verosimiglianza	Maximum likelihood method
Microdata	Microdati	Microdata
Micro-économie	Microeconomia	Microeconomics
Micro-niveau	Livello micro	Micro-level
Microsimulation	Microsimulazione	Microsimulation
Mode	Moda	Mode
Mode de faire-valoir	Forma di conduzione	Type of management
Modèle économétrique	Modello econometrico	Econometric model
Modèle économique	Modello economico	Economic models
Modèles de politique économique	Modelli di politica economica (o di strategia)	Economic policy models
Monnaie	Valuta	Currency
Monopole	Monopolio	Monopoly
Moyenne	Media	Average or mean
Multicollinéarité	Multi collinearità	Multi-collinearity
Multiplicateur	Moltiplicatore	Multiplier

N

Négociation collective	Contrattazione collettiva	Collective bargaining
Niveau de vie	Standard di vita	Standard of living
Nombres des indices	Numeri indici	Index numbers
Nouveaux entrants	Persone in cerca di prima occupazione	New entrants

O

Objectifs économiques	Obiettivi economici	Economic objectives
Offre	Offerta	Supply
Offre de main-d'oeuvre	Offerta di lavoro	Labour supply
Offre globale	Offerta aggregata	Aggregate supply
Offre monétaire	Offerta di moneta	Money supply
Oligopole	Oligopolio	Oligopoly
Orientation technique économique	Orientamento Tecnico Economico (OTE)	Economic technical trend
Output/production	Output/prodotto	Output

P

Passager clandestin	Passeggero clandestino	Free rider
Passifs	Passivo	Liabilities
Période de référence	Periodo base	Base period
Période de sondage	Periodo di rilevazione	Survey period
Personne de référence	Persona di riferimento	Reference person
Personnel de production	Personale di produzione	Production worker
Personnes en quête d'occupation	Persone in cerca di occupazione	Job seekers
Personnes en quête d'une nouvelle occupation	Persone in cerca di nuova occupazione (rientranti)	Reentrants
Personnes occupées	Addetto	Employed
Piège de pauvreté	Trappola della povertà	Poverty trap
Plan d'échantillonnage	Piano di campionamento	Sampling plan
Planification	Pianificazione	Planning
Plein emploi	Piena occupazione	Full employment
Point d'équilibre	Equilibrio	Equilibrium
Politique agricole comune (PAC)	Politica agricola comunitaria (PAC)	Common agricultural policy (CAP)
Politique des dépenses gouvernementales	Politica della spesa	Public expenditure policy
Politique des revenus	Politica dei redditi	Incomes policy
Politique économique	Politica economica	Economic policy
Politique fiscale	Politica tributaria (o fiscale)	Tax policy
Politique monétaire	Politica monetaria e finanziaria	Monetary and financial policy
Population	Popolazione	Population
Pouvoir d'Achat	Potere di acquisto	Purchasing power
Précision	Precisione	Accuracy
Prétest	Pre-test	Pre-test
Prix	Prezzi	Prices
Prix d'équilibre	Prezzo di equilibrio	Equilibrium price
Prix virtuels	Prezzi ombra	Shadow price
Producteur	Produttore	Producer
Production	Produzione	Production
Production de pêche	Produzione della pesca	Fish production
Production récolte	Produzione raccolta delle coltivazioni	Crop production
Production totale des cultures	Produzione totale delle coltivazioni	Total production of the cultivations
Production vendable (agricole)	Produzione vendibile (agricola)	Production for sale (agricultural)
Productivité	Produttività	Productivity
Productivité du travail	Produttività del lavoro	Labour productivity
Productivité marginale	Produttività marginale	Marginal productivity
Productivité moyenne	Produttività media	Average productivity
Produit Intérieur Brut (PIB)	Prodotto interno lordo ai prezzi di mercato (PIL)	Gross Domestic Product at market prices (GDP)
Produit National Brut (Pnb)	Prodotto nazionale lordo (PNL)	Gross National Product (GNP)
Produit National Brut aux prix du marché	Prodotto nazionale lordo ai prezzi di mercato (PNL)	Gross National Product at market prices
Produit National Brut Nominal	Prodotto nazionale lordo nominale	Nominal GNP
Produit National Brut Réel	Prodotto nazionale lordo reale	Real GNP
Produit National Brut Réel par tête	Prodotto nazionale pro capite	Per capita income

Produit potentiel ou de plein emploi	Prodotto (o reddito) potenziale (o di piena occupazione)	Potential or full employment output
Produits phytosanitaire	Prodotti fitosanitari	Phytosanitary products
Profession (occupation)	Professione	Occupation
Profit	Profitto	Profit
Propension moyenne à consommer	Propensione media al consumo	Average propensity to consume
Propension moyenne à épargner	Propensione media al risparmio	Average propensity to save
Protectionnisme	Protezionismo	Protectionism

Q

Qualité de vie	Qualità della vita	Quality of Life
Quantité demandée	Quantità richiesta	Quantity demanded
Quantité offerte	Quantità offerta	Quantity supplied

R

R- carrés (coefficient de détermination)	R-quadrato (coefficiente di determinazione)	R-squared (coefficient of determination)
Ratio emploi/population	Tasso di occupazione	Employment to population ratio
Recensement	Censimento	Census
Récession	Recessione	Recession
Région urbaine (Secteur Métropolitain)	Area metropolitana	Metropolitan Area (MA)
Règlement	Regolamento o regolazione	Regulation
Rendements d'échelle croissants	Rendimenti di scala crescenti	Increasing returns to scale
Rendements d'échelle décroissants	Rendimenti di scala decrescenti	Diminishing returns to scale
Rendements d'échelle	Rendimenti di scala	Returns to scale
Rendements d'échelle constants	Rendimenti di scala costanti	Constant returns to scale
Répartition des revenus	Distribuzione del reddito	Income distribution
Resserrement du crédit, période de resserrement du crédit	Restrizione del credito, periodo di restrizione del credito	Credit restriction, period of credit restriction
Ressources	Risorse	Resources
Ressources économiques (facteurs de production)	Fattori della produzione	Production factor
Ressources humaines	Capitale umano	Human capital
Revenu	Ricavo / Entrata	Revenue
Revenu agricole familial	Reddito agricolo familiare	Family farm income (FFI)
Revenu disponible	Reddito disponibile	Disposable income
Revenu National Brut	Reddito nazionale lordo	Gross National Income

S

Salaire minimum	Salario minimo contrattuale	Wage Rate
Salaires et traitements (revenu)	Reddito da lavoro dipendente (RLD)	Earned income
Salariés	Occupato dipendente	Employees
Secteur privé	Settore privato	Private sector
Secteur public	Settore pubblico	Public sector
Secteur Statistique Métropolitain	Area statistica metropolitana	Metropolitan Statistical Area (MSA)
Secteurs de recensement	Sezione di censimento	Census section
Sécurité d'emploi	Fondo di disoccupazione	Unemployment trust fund
Semaine de référence	Settimana di riferimento	Reference week
Série chronologique	Serie temporale	Time series

Série chronologique économique	Serie temporale economica	Economic time series
Service économique	Servizi economici	Economic service
Significativité	Significatività statistica	Statistically significant
Slumpflation	Stagflazione	Stagflation
Sondage	Indagine	Survey
Spécialisation	Specializzazione	Specialization
Spirale inflationniste	Spirale inflazionistica	Inflationary spiral
Stabilisateurs automatiques	Stabilizzatori automatici	Automatic stabilizers
Stabilité des prix	Stabilità dei prezzi	Price stability
Stagnation	Stagnazione	Stagnation
Statistique de marché du travail	Statistiche sul lavoro	Labour market statistics
Statistiques	Statistiche	Statistics
Stock	Scorte	Stock
Stock d'argent	Moneta (stock di)	Money (stock of)
Structure occupationnelle	Struttura occupazionale	Occupational structure
Substitution	Sostituzione	Substitution
Superficie agricole en production	Superficie agraria in produzione	Agricultural area under cultivation
Superficie agricole inutilisée	Superficie agraria non utilizzata	Agriculture area unutilised
Superficie agricole totale	Superficie totale (agricola)	Total agricultural area
Superficie Agricole Utilisée (SAU)	Superficie agricola utilizzata (SAU)	Utilized Agricultural Area (UAA)
Superficie de la montagne	Superficie montana	Mountain area
Superficie forestière	Superficie forestale	Forest land
Surplus budgétaire	Avanzo di bilancio	Budgetary surplus
Système de taux de change fixe	Sistema a cambio fisso	Fixed exchange rate system
Système de taux de change flottants (flexible)	Sistema a cambio flessibile	Flexible exchange rate system
Système économique	Sistema economico	Economic system
Système Européen des Comptes (SEC)	Sistema Europeo dei Conti nazionali (SEC)	European System of Accounts (ESA)

T

Tableau entrées-sorties	Tavola di input-output	Input-output analysis
Tarif	Tariffa	Tariff
Taux de bénéfice (profit)	Tasso di profitto	Rate of profit
Taux de change	Tasso di cambio	Exchange rate
Taux de chômage	Tasso di disoccupazione	Unemployment rate
Taux de chômage normal	Tasso di disoccupazione naturale	Natural unemployment rate
Taux de croissance économique	Tasso di crescita (economica)	Economic growth rate
Taux de non-réponse	Tasso di non risposta	Non-response rate
Taux de participation de main-d'œuvre civil	Tasso di partecipazione delle forze di lavoro civili	Civilian labour force participation rate
Taux de préférence de temps ou taux d'escompte social	Saggio di preferenza intertemporale	Time preference rate or Social discount rate
Taux de rendement	Tasso di rendimento	Rate of return
Taux de salaire	Tasso di salario	Wage rates
Taux d'engagement	Tasso di assunzione	Accession Rate
Taux d'inflation	Tasso d'inflazione	Inflation rate
Taux d'intérêt	Tasso d'interesse	Interest rate
Taux d'intérêt d'équilibre	Tasso d'interesse in equilibrio	Equilibrium interest rate
Tendance	Tendenza	Trend
Tendance marginale à consommer	Propensione marginale al consumo	Marginal propensity to consume
Tendance marginale à épargner	Propensione marginale al risparmio	Marginal propensity to save

Termes de l'échange	Termini dello scambio	Terms of trade
Terre arable	Superficie a seminativi	Arable land
Test de F	Test di F	F-test
Traitements et salaires	Salari e stipendi	Salaries and wages
Transportations, Communications, Utilités Publiques	Trasporti, Comunicazioni, Utilità Pubbliche	Transportation, Communication, Public Utilities (TCPU)
Travailleur indépendant	Occupato indipendente - autonomo	Self-Employed person
Travailleurs découragés	Lavoratori scoraggiati	Discouraged Workers
Troc	Baratto	Barter
Troncature ou censure	Censura (del campione)	Censoring
t-statistique	Statistica di t	t-statistic
Typologie d'entreprise agricole	Tipologia dell'azienda agricola	Type of farming

U

Union monétaire	Unione monetaria	Monetary union
Unité d'échantillonnage	Unità di campionamento	Sampling unit
Unité de Dimension Européenne (UDE)	Unità di Dimensione Europea (UDE)	European Size Unit (ESU)
Unité de Gros Betail (UGB)	Unità di Bestiame (UBA)	Livestock Unit (LSU)
Unité de Travail Annuel (UTA)	Unità di Lavoro Annuale (ULA)	Annual Work Unit (AWU)
Unité de travail	Unità di lavoro	Labour unit
Unité locale de l'entreprise	Unità locale	Local unit of an enterprise
Univers statistique	Universo	Statistical universe
Utilité	Utilità	Utility

V

Valeur ajoutée	Valore aggiunto	Value-added
Valeur ajoutée au coût des facteurs	Valore aggiunto al costo dei fattori	Value-added at factor cost
Valeur ajoutée au prix du marché	Valore aggiunto ai prezzi di mercato	Value-added at market price
Valeur ajoutée française (TVA)	Imposta sul valore aggiunto (IVA)	Value Added Tax (VAT)
Valeur ajoutée net agricole	Valore aggiunto netto per il settore agricolo	Farm net value-added (FNVA)
Valeur de P	Valore di P	P-value
Valeur d'échange	Valore di scambio	Exchange value
Valeur d'inventaire nette	Valore d'inventario netto (NAV)	Net assets value (NAV)
Valeur nette	Patrimonio netto	Net worth - net assets
Valeur nominale	Valore nominale	Nominal value
Valeur réelle	Valore reale	Real value
Valeurs extrêmes (observations aberrantes)	Valori anomali	Outliers
Validité de l'ajustement	Bontà dell'adattamento	Goodness of fit
Variable	Variabile	Variable
Variance	Varianza	Variance
Variance à l'intérieur des groupes	Varianza interna ai gruppi	Within-group variance
Variance de l'erreur	Varianza dell'errore	Error variance
Variance de l'erreur résiduelle	Varianza residua	Residual variance
Variance d'échantillonnage	Varianza campionaria	Sample variance
Variance entre groupes	Varianza esterna o tra i gruppi	Between-group variance
Variation	Variazione	Variation
Variation dans la demande	Variazione della domanda	Change in the demand

Variation dans l'offre

Variations des stocks de biens et de services

Verticalement intégré

Variazione dell'offerta

Variazione delle scorte di beni e servizi

Integrazione verticale

Change in the supply

Change in stocks

Vertically integrated

Definizione dei termini nelle tre lingue

A

Acceleratore	- Meccanismo per cui gli investimenti sono in funzione diretta della variazione della domanda aggregata (o del reddito).
Accelerator	- The effect on GDP of the increase in investment that results from an increase in output.
Accélérateur	- Selon le principe d'accélérateur, une variation de la demande finale induit une variation plus que proportionnelle de l'investissement. La variation de l'investissement s'explique par les variations de la croissance de la demande.
Addetto	- Con il termine addetto l'Istat definisce le persone dipendenti e indipendenti occupate (a tempo pieno, o a part-time o per contratto di formazione e lavoro) presso le unità economiche ubicate sul territorio nazionale anche se temporaneamente assente per servizio, ferie, malattia, sospensione dal lavoro, Cassa integrazione guadagni, ecc.) .
Employed	- With this term Istat indicates the dependent and independent people employed (full-time, or part-time or on training and job contract) at the economic units situated on the national territory even if temporarily absent for service, vacations, illness, lay-off, wage compensation funds, etc.).
Personnes occupées	- Avec ce terme Istat définit les personnes dépendants et indépendants occupés, à temps plein, ou à temps-partiel ou pour contrat de formation et travail, près des unités économiques situées sur le territoire national même si temporairement absent pour service, congés, maladie, suspension du travail, caisse d'indemnités compensatrices de salaire, etc.).
Additività	- L'additività è una proprietà che si applica ad un insieme di indici interdipendenti, uniti tra essi per definizione o per vincolo contabile, secondo il quale un aggregato è determinato dalla somma dei suoi componenti.
Additivity	- The property of additivity is satisfied if an aggregate remains equal to the sum of its components when the values of both the aggregate and its components in some reference period are extrapolated over time using a set of volume indexes.
Additivité	- L'additivité est une propriété qui s'attache à un ensemble d'indices interdépendants, liés entre eux par définition ou par des contraintes comptables, selon laquelle un agrégat se définit comme la somme de ses composants.
Affitto	- Somma versata per l'utilizzo di un bene.
Rent	- Amount payed for the use of a good.
Loyer	- Somme versée pour l'utilisation d'un bien-fonds ou d'un bien.
Aggiustamento stagionale	- Una procedura statistica in grado di rimuovere gli effetti stagionali da una serie temporale.
Seasonal adjustment	- A statistical procedure that removes the month-to-month seasonal effects from a data series.
Ajustement saisonnier	- Une procédure statistique qui enlève les affects saisonniers mois par mois d'une série de données.

Aggregati	<p>- Sono grandezze sintetiche che misurano il risultato di insieme delle operazioni svolte da tutte le unità economiche del sistema, distinguibili in due categorie: 1) aggregati legati direttamente alle operazioni del sistema (la produzione di beni e servizi, i consumi finali, gli investimenti fissi lordi, i redditi da lavoro dipendente, ecc.); 2) aggregati che rappresentano saldi contabili (il prodotto interno lordo, il risultato lordo di gestione, il risparmio nazionale, ecc.).</p>
Aggregates	<p>- The aggregates of the System of National Accounts (SNA) - for example, value added, income, consumption and saving - are composite values which measure the result of the activity of the entire economy considered from a particular point of view; some aggregates may be obtained directly as totals of particular transactions (e.g. final consumption, gross fixed capital formation and social contributions) while others may result from summing up balancing items for the institutional sectors (e.g. value added, balance of primary incomes, disposable income and saving).</p>
Agrégats	<p>- Les agrégats du Système de comptabilité nationale (SCN) - par exemple la valeur ajoutée, le revenu, la consommation ou l'épargne - sont des valeurs composites qui mesurent le résultat de l'activité de l'ensemble de l'économie, selon un point de vue particulier. Certains agrégats peuvent être obtenus directement en faisant le total d'opérations particulières; c'est le cas, par exemple, de la consommation finale, de la formation brute de capital fixe et des cotisations sociales. D'autres peuvent être obtenus en additionnant les soldes comptables des secteurs institutionnels; c'est le cas de la valeur ajoutée, du solde des revenus primaires, du revenu disponible et de l'épargne.</p>
Agricoltura	<p>- Si riferisce alle aziende che operano nel settore zootecnico e, o agricolo.</p>
Agriculture	<p>- Refers to livestock and animal specialty farms, field crops, fruit and horticultural specialties.</p>
Agriculture	<p>- Il se réfère aux entreprises qui opèrent dans le secteur zootechnique et, ou agricole.</p>
Altra superficie (agricola)	<p>- E' costituita dalle aree occupate da fabbricati, cortili, strade poderali, fossi, canali, cave, terre sterili, rocce, parchi e giardini ornamentali, ecc.</p>
Other agricultural area	<p>- It is constituted from the areas occupied from buildings, courtyards, roads, ditches, channels, cave, sterile earths, rocks, parks and ornamental gardens, etc.</p>
Autre surface agricole	<p>- Elle est constituée par les surfaces occupées de bâtiments, cours, rues, fosses, canaux, carrières, terres stériles, roches, parcs et jardins décoratifs, etc.</p>
Amministrazione pubblica	<p>- È l'istituzione che esercita il potere politico e pubblico in una nazione.</p>
General government	<p>- It is the institution that manages the political and public power in a country.</p>
Administrations publiques	<p>- C'est l'institution qui exerce le pouvoir politique et public dans un pays.</p>
Ammortamento	<p>- Ripartizione nel tempo di un onere associato all'acquisto di un bene capitale (ad esempio un impianto). In contabilità nazionale gli investimenti netti e il prodotto netto più l'ammortamento danno, rispettivamente, gli investimenti lordi e il prodotto lordo.</p>
Depreciation	<p>- The decrease in the value of an asset; in particular, the amount that capital goods decrease in value as they are used and become old.</p>
Dépréciation	<p>- Perte de la valeur d'une immobilisation telle qu'une usine ou de l'équipement en raison de son usure, de sa destruction ou de sa désuétude par suite de l'amélioration ou de l'implantation de nouvelles techniques de production.</p>

Analisi comparativa	<ul style="list-style-type: none"> - E' una base di riferimento (stima o valore) dalla quale possono essere effettuate delle misurazioni oppure correggere stime . - A point of reference (either an estimate or a count) from which measurements can be made or upon which adjustments to estimates are based. - C'est une base de référence (estime ou valeur) de laquelle peuvent être effectuées des mesures ou corriger des estimés.
Comparative analysis	
Méthode de référence	
Analisi dei Costi di Ottemperanza	<ul style="list-style-type: none"> - Si tratta di studi che si occupano degli impatti sui costi privati di adeguamento alla regolazione. - It deals with studies on the impacts of the regulation private costs. - Il s'agit d'études qui s'occupent des impacts sur les coûts privés de conformité à la régulation.
Compliance Cost Analyses (CCA)	
Analyse du coût de conformité	
Analisi dei costi e benefici	<ul style="list-style-type: none"> - E' un metodo per stimare i costi sociali e i benefici di un investimento. - A method of assessing the social costs and benefits of an investment project with a view to assessing its worth. - Evaluation systématique d'un projet public pour en déterminer son intérêt.
Cost-benefit analysis	
Analyse coût-avantage	
Analisi dei dati	<ul style="list-style-type: none"> - E' il processo di sintesi dei dati, in virtù di un modello statistico. - The process of recapitulation using a statistical model, of the data pertaining to the research at hand. - Le processus de récapitulation, en vertu d'un modèle statistique, des informations comprises dans les données en rapport avec l'objet de la recherche.
Analysis of data	
Analyse des données	
Analisi della regressione	<ul style="list-style-type: none"> - Ampiamente utilizzata dalla statistica e l'econometria come metodo per prevedere il valore di una variabile dipendente dai valori conosciuti delle variabili indipendenti. - Widely used in statistics and econometrics as a method for predicting the value of a dependent variable from known values of independent variables. - Largement utilisé dans la statistique et l'économétrie comme méthode pour prévoir la valeur d'une variable dépendante a partir des valeurs connues des variables indépendantes.
Regression analysis	
Analyse de régression	
Analisi della varianza	<ul style="list-style-type: none"> - L'analisi parametrica della varianza è concepita per suddividere la variazione nelle sue fonti e testare la ipotesi "nulla" ossia che non vi sia alcuna differenza fra le medie di differenti gruppi. L'analisi non parametrica della varianza accerta solo se i gruppi sono differenti. - Parametric ANOVA is designed to divide the variation into its sources and to test null hypotheses, there is no difference among the means of various groups. Non-parametric ANOVA tests only differences among groups.. - L'analyse paramétrique de la variance est conçue pour subdiviser la variation dans ses sources et tester l'hypothèse "nulle", il n'y a aucune différence parmi les moyens de plusieurs groupes. L'analyse non-paramétrique teste seulement les différences parmi les groupes.
Analysis of variance (ANOVA)	
Analyse de la variance	
Analisi delle politiche	<ul style="list-style-type: none"> - Comprende numerosi strumenti analitici volti alla comprensione delle politiche, sia pubbliche che private, in tutte le loro articolazioni ed effetti. - It includes several analytical tools regarding the understanding of the politics, both public and private, in all of their connections and effects. - Il comprend nombreux instruments analytiques pour la compréhension des politique, sois publique que privées en toutes leurs articulations et effets.
Policy analysis	
Analyse des politiques	

Analisi di impatto della regolazione	- Analisi il cui denominatore comune è il concentrarsi sugli impatti, prevalentemente economici, che la regolazione ha sui soggetti coinvolti.
Regulatory Impact Analysis (RIA)	- Analysis whose common denominator is to focus the attention on the impacts, especially the economic ones, that the regulation determines on the involved subjects.
Impact de la réglementation	- Analyse dont le dénominateur commun est de focaliser l'attention sur les impacts, principalement économiques, que la réglementation a sur les sujets impliqués.
Analisi multidimensionale dei dati	- Utilizzo di differenti tecniche per analizzare strutture di variabili indipendenti o dipendenti.
Multivariate Data Analysis	- Implies using different statistical techniques to analyse structures of independent or dependent variables to explain or foresee one or more measures of criteria based on the set of predictive or independent variables.
Analyse multidimensionnelle des données	- Implique l'utilisation de diverses techniques statistiques qui peuvent analyser des structures de variables dépendantes ou indépendantes pour expliquer ou prévoir une ou plusieurs mesures de critères basées sur l'ensemble de variables prédictives ou indépendantes.
Anno di riferimento	- E' il periodo per il quale i dati sono riconducibili.
Reference year	- It is the period for which data are reported.
Année de référence	- C'est la période pour laquelle les données sont reconductibles.
Arbitrato	- Operazioni di acquisto di un bene su un mercato seguito della sua vendita su altri mercati per sfruttare le differenze tra i prezzi.
Arbitration	- To buy a good in one market to resell it in another in order to profit from the difference in the prices.
Arbitrage	- Opérations d'achat d'un bien sur un marché suivie de sa vente sur d'autres marchés pour profiter des écarts de prix.
Area metropolitana	- Settore geografico che consta di una regione con una città principale di 50.000 abitanti o più, e altre regioni continue ed integrate socialmente ed economicamente con la città principale.
Metropolitan Area (MA)	- A geographic area comprising a county containing a central city of 50,000 inhabitants or more, plus continuous counties that are socially and economically integrated with the central city.
Région urbaine (Secteur Métropolitain)	- Secteur géographique comprenant une région avec une ville centrale de 50.000 habitants ou plus, et d'autres régions intégrées à la ville centrale.
Area statistica metropolitana	- E' un settore metropolitano relativamente indipendente tipicamente limitato da regioni non metropolitane.
Metropolitan Statistical Area (MSA)	- A MSA is a relatively free standing MA typically surrounded by non-metropolitan counties.
Secteur Statistique Métropolitain	- Un secteur statistique métropolitain est un secteur métropolitain relativement indépendant typiquement entouré de régions non-métropolitaines.
Associazione	- Relazione o funzione di occorrenza. Per esempio, la frequenza statistica di un fenomeno.
Association	- Relation or function occurred. For example, the statistical frequency of a phenomenon.
Association	- Relation ou fonction d'occurrence. Par exemple, cela renvoie à l'aspect de la fréquence (statistique) d'un phénomène comme dans «l'occurrence des complications».

Attivi	- Ogni bene, tangibile o intangibile, il cui valore si possa rappresentare in unità monetarie: dai crediti alle merci, dai titoli in portafoglio all'avviamento, ecc.
Assets	- Any possession that has value in an exchange.
Actifs	- Toute possession qui tient une valeur lors d'un échange.
Attività economica (Ateco 91)	- La classificazione dell'attività economica si ripartisce in sezioni (1 lettera), sottosezioni (2 lettere), divisioni (2 cifre), gruppi (3 cifre), classi (4 cifre), categorie (5 cifre), sottocategorie (6 cifre).
Economic activity (classification Ateco '91)	- The classification of the economic activity is divided in sections (1 letter), subsections (2 letters), divisions (2 digits), groups (3 digits), classes (4 digits), categories (5 digits), undercategories (6 digits).
Classification des activités économiques (Ateco 91)	- Le classement de l'activité économique est divisé en sections (1 lettre), sous-sections (2 lettres), divisions (2 chiffres), groupes (3 chiffres), classes (4 chiffres), catégories (5 chiffres), sous-catégories (6 chiffres).
Autorità di regolamentazione o regolatore	- Autorità indipendente che regola la fornitura di un servizio pubblico in rete, in particolare in seguito all'introduzione della concorrenza in settori una volta gestiti da un monopolio o da operatore pubblico.
Regulatory Authority	- Independent Authority that regulates the supply of a networked public service, particularly following the introduction of the competition in sectors once managed by a monopoly or by a public operator.
Autorité de régulation ou régulateur	- Autorité indépendante qui organise la fourniture d'un service public en réseau, en particulier suite à l'introduction de la concurrence dans des secteurs autrefois organisés autour d'un monopole à un opérateur public.
Avanzo di bilancio	- Ammontare che risulta quando l'entrata pubblica è maggiore alla spesa pubblica, durante un determinato anno.
Budgetary surplus	- Amount that results when public revenue is superior to public expenditure, during a given year.
Surplus budgétaire	- Montant par lequel les recettes publiques sont supérieures aux dépenses publiques, au cours d'une période donnée.
Azienda agricola	- L'unità tecnico-economica costituita da terreni, anche in appezzamenti non contigui ed eventualmente da impianti ed attrezzature varie, in cui si attua la produzione agraria, forestale o zootecnica.
Agricultural holding	- A single unit both technically and economically, which has single management and which produces agricultural products. Other supplementary (non-agricultural) products and services may also be provided by the holding.
Entreprise agricole	- L'unité technique-économique constituée de terrains, aussi en parcelles pas contiguës et éventuellement d'installations et équipements différents dans lesquels il se réalise la production agricole, forestier ou zootechnique.
Azienda con terreno agrario	- Si intende la superficie dell'azienda destinata alla pratica delle varie colture.
Holding with agrarian land	- It is the surface of the enterprise used for the practice of the various crops.
Entreprise avec terrain agricole	- C'est la surface de l'entreprise destinée à la pratique des cultures différentes.

Azienda senza terreno agrario	- Sono quelle zootecniche nelle quali si attua esclusivamente l'allevamento di bestiame e le aziende che utilizzano terreni pascolativi appartenenti a comuni, ad altri enti pubblici o a privati .
Holding without agrarian land	- They are the zootechniques enterprises in which it is exclusively realized the breeding of livestock and those that use pastured lands belonging to municipalities, to other public or private institutions.
Entreprise sans terrain agricole	- Ils sont les entreprises zootechniques en lesquels se réalise exclusivement l'élevage de bétail et celles qui utilisent les pâturages des municipalités, d'autres organismes publics ou privés.
Azione	- Certificato rappresentativo di una quota del capitale sociale di una società per azioni che conferisce al titolare, con la qualità di socio, diritti sociali e diritti patrimoniali.
Share	- Title of ownership of a share in a company.
Action	- Titre de propriété d'une partie d'une entreprise.
Azionista	- Chi possiede una o più azioni di una società anonima e risulta pertanto comproprietario di quest'ultima.
Shareholder	- People and institutions who are joint owners of limited companies.
Actionnaire	- Personnes et institutions qui sont les propriétaires unis de sociétés.
Azzardo morale	- Fenomeno che sopravviene quando la garanzia contro un rischio incoraggia un comportamento avventato.
Moral hazard	- Phenomenon when the clause of a guaranty against a risk encourages a more risk behaviour.
Aléa moral	- Phénomène qui se produit lorsque la fourniture d'une garantie contre un risque encourage un comportement plus risqué.
B	
Baratto	- Opportunità di acquisire beni o servizi , pagandoli direttamente con altri beni e servizi, senza uso del denaro.
Barter	- Direct exchange of goods or services against other goods or services without having access to money.
Troc	- Echange direct d'un bien ou d'un service contre un autre bien ou un autre service sans avoir recours à la monnaie.
Barriere non tariffarie	- Politiche o misure, ad eccezione dell'imposizione di tasse o tariffe, che limitano il libero scambio di beni e di servizi tra i paesi o le regioni all'interno di un paese.
Non-tariff barriers	- Policies or measures, except the imposition of a tax or tariff, limiting the free trade of goods and services amongst countries of regions of a country.
Barrières non-tarifaires	- Politiques ou mesures, sauf l'imposition d'une taxe ou d'un tarif, qui limitent le libre échange de biens et de services entre les pays ou les régions à l'intérieur d'un pays.
Base monetaria	- È l'elemento di base dell'offerta di moneta di un sistema economico, ed è composta dalla valuta nazionale in circolazione e dalle riserve detenute presso la Banca centrale.
Monetary base	- Sum of the currency in the hands of the public and the currency commercial banks keep as reserves.
Base monétaire	- C'est la somme des engagements monétaires de la banque centrale vis à vis des agents non bancaires et des autres banques.

Beni collettivi	<ul style="list-style-type: none"> - E' un bene per il quale il consumo presenta caratteristiche di non-esclusione, non-rivalità e d'indivisibilità (per esempio la difesa nazionale).
Public goods	<ul style="list-style-type: none"> - A good of which the consumption present characteristics such as non-rivalry, non-exclusion and indivisibility (eg. National Defense).
Biens collectifs	<ul style="list-style-type: none"> - Un bien collectif pur est un bien dont la consommation présente les caractéristiques de non rivalité, non exclusion et indivisibilité (ex. la Défense nationale). Il est impur si sa consommation peut être limitée (ex. les autoroutes).
Beni durevoli	<ul style="list-style-type: none"> - Articoli che hanno una aspettativa di vita di almeno 3 anni.
Durable goods	<ul style="list-style-type: none"> - Items with a normal life expectancy of three years or more.
Biens durables	<ul style="list-style-type: none"> - Articles ayant une longévité normale de 3 ans au plus.
Beni economici	<ul style="list-style-type: none"> - Tutti i beni e servizi per i quali il prezzo di mercato è maggiore di zero, ad un dato luogo e periodo.
Economic goods	<ul style="list-style-type: none"> - All goods or services for which the market price is superior to 0 at a given place and time.
Biens économiques	<ul style="list-style-type: none"> - Tout bien ou service pour lequel le prix sur le marché est supérieur à zéro à une période donnée et à un endroit précis.
Beni non durevoli	<ul style="list-style-type: none"> - Articoli che hanno una aspettativa di vita inferiore ai 3 anni.
Non-durable goods	<ul style="list-style-type: none"> - Items that generally last for only a short time (three years or less).
Biens non durables	<ul style="list-style-type: none"> - Eléments qui ne durent que pour une courte période (3 ans ou moins).
Beni pubblici	<ul style="list-style-type: none"> - Un bene collettivo puro è un bene di cui la consumazione presenta le caratteristiche di non rivalità, non esclusione ed indivisibilità, per esempio la difesa nazionale. Un bene è impuro se il suo uso può essere limitato, per esempio le autostrade.
Public goods	<ul style="list-style-type: none"> - Goods and services supplied by the State and that cannot be withdrawn from consumers do not pay, or goods and service that can be used or consumed by all.
Biens publics	<ul style="list-style-type: none"> - Biens et services fournis par l'Etat qui ne peuvent être retirés des consommateurs qui refusent de payer ou biens et services qui peuvent être utilisés ou consommés par tous.
Bilancia commerciale	<ul style="list-style-type: none"> - Prospetto contabile che rappresenta le importazioni ed esportazioni di merci.
Trade balance	<ul style="list-style-type: none"> - Difference between the total value of exported goods and services and the total value of imported goods and services during a given time period.
Balance commerciale	<ul style="list-style-type: none"> - Différence entre la valeur totale des biens et des services exportés et la valeur totale des biens et des services importés au cours d'une période donnée.
Bilancia dei pagamenti	<ul style="list-style-type: none"> - Prospetto contabile che rappresenta le transazioni con l'estero. Si compone di due parti principali: partite correnti e movimenti dei capitali. La bilancia dei pagamenti economica presenta le transazioni con l'estero nel momento della loro effettuazione, quella valutaria le transazioni con l'estero nel momento della loro regolazione valutaria.
Balance of payments	<ul style="list-style-type: none"> - Accounting document that presents all income and expenditure transaction between residents and persons abroad, during a given period.
Balance des paiements	<ul style="list-style-type: none"> - Document comptable qui pour une période donnée présente toutes les opérations entre résidents et non-résidents.

Bilancia delle partite correnti	- Prospetto contabile che rappresenta oltre alle transazioni con l'estero di merci anche quelle relative ai servizi ed ai trasferimenti (donazioni ecc.).
Balance of payments on current account	- That part of the balance of payments recording current, i.e. non-capital transactions.
Balance courante ou des transactions courantes	- Le solde de la balance courante est la somme de l'excédent (ou déficit) commercial d'un pays, du montant des revenus d'investissement payés à (ou reçus) des étrangers et des transferts nets (par exemple les salaires transférés chez eux par des travailleurs émigrés. C'est aussi la différence entre l'épargne d'un pays et son investissement. C'est enfin la variation des créances et droits d'un pays sur le reste du monde.
Bilancio delle pubbliche amministrazioni	- Prospetto contabile che elenca le entrate e le uscite complessive dell'intera pubblica amministrazione (le amministrazioni centrali, quali lo Stato, la Cassa depositi e prestiti ecc., le amministrazioni locali quali Regioni, Province, Comuni, USL, Università ecc.; gli enti di previdenza, quali l'INPS, INAIL ecc.). Bilancio del settore pubblico Tiene conto, oltre che delle pubbliche amministrazioni, anche delle eventuali aziende autonome statali che producono per il mercato e delle ferrovie.
Government budget	- Comprises current and capital expenditure by central government. Eurostat extracts the CGB data from the harmonised results of the European System of Accounts (ESA).
Budget de l'administration	- Comprend les dépenses courantes et les dépenses en capital de l'administration centrale. Toutes les données sur les budgets des administrations centrales reposent sur des chiffres harmonisés calculés par Eurostat sur la base du Système européen des comptes (SEC).
Bilancio dello Stato	- Prospetto contabile dello Stato dove sono elencate le entrate e le uscite dell'amministrazione centrale dello Stato. I saldi fra le entrate e le uscite sono chiamati avanzi se positivi, disavanzi o deficit se negativi.
State Budget	- Accounting bookkeeping report of the State where the revenues and the expenditures of the central administration of the State are listed. The balance between the revenues and the expenditures are called surplus if positive, deficit if negative.
Budget d'État	- Perspective comptable de l'État où les entrées et les sorties de l'administration centrale de l'État sont énumérées. Les soldes entre les entrées et les sorties sont appelés restes si positifs, déficit si négatifs.
Bilancio di indennizzo di disoccupazione	- Di solito si riferisce ad un fondo di disoccupazione che è previsto sul conto dello Stato.
Unemployment trust fund balance	- Usually refers to the balance in the individual state account in the Unemployment Trust Fund.
Balance d'assurance de chômage	- Réfère d'habitude à la balance dans le conte individuel de l'État dans le fond de chômage.
Bilancio di piena occupazione	- Il bilancio (dello Stato o del settore pubblico) che si avrebbe in corrispondenza del prodotto potenziale o di pieno impiego.
Full employment budget	- The balance sheet (of the State or of the public sector) that is in correspondence with the potential product or full employment.
Budget de plein emploi	- Le bilan, de l'État ou du secteur public, qui est en correspondance du produit potentiel ou d'emploi plein.
Bisogni economici	- Bisogni che possono essere soddisfatti consumando beni e servizi che si acquistano sul mercato.
Economic needs	- Needs that can be satisfied by consuming goods and services bought at market prices.
Besoins économiques	- Exigences et besoins que les gens peuvent satisfaire en consommant des biens ou des services qu'ils achètent au prix du marché.

Bontà dell'adattamento	- Valutazione del grado di adattamento dei dati ad un modello, data una struttura di ipotesi.
Goodness of fit	- Assessment of the agreement of data with either a hypothesized pattern or a hypothesized distribution.
Validité de l'ajustement	- Evaluation de l'accord des données avec un modèle hypothèse ou une distribution hypothèse.
Breve termine	- Periodo di tempo nel quale almeno un fattore di produzione è considerato fisso.
Short run	- The period of time in which at least one factor of production is fixed.
Court terme	- Période de temps dans laquelle au moins un facteur de production est fixe.
C	
Calibrazione	- La calibrazione o la poststratificazione, nella fase di stima, è utilizzato al fine di ridurre l'errore di campionamento.
Calibration	- The calibration or post stratification is used at the estimation stage in order to reduce the sampling error.
Calibration	- Le calibration ou le post-stratification, dans la phase d'estime, il est utilisé afin de réduire l' erreur d'échantillonnage.
Campionamento a più stadi	- Si riferisce al processo di selezione di un campione in due o più stadi successivi.
Multi-stage sampling	- This refers to the process of selecting a sample in two or more successive stadiums.
Échantillonnage à plusieurs degrés	- Il se réfère au procès de sélection d'un échantillon dans deux ou plus successives stades.
Campione	- E' un sottoinsieme di una popolazione statistica selezionato allo scopo di rappresentare la popolazione e per effettuare inferenze.
Sample	- A sample is a subset of a statistical population selected for the purpose of making generalized statements about the whole.
Échantillon	- Un sous-groupe de la population totale choisi représenter la population et pour permettre l'inférence par rapport à la population.
Campione casuale	- Tecnica campionaria dove ciascuna unità è selezionata casualmente ed ogni elemento della popolazione ha la stessa possibilità di essere inclusa nel campione.
Random sample	- Random sampling is a sampling technique where we select a group of subjects for a study from a larger group.
Échantillon probabiliste	- Technique d'échantillonnage où un group de sujets est sélectionné (l'échantillon) pour une étude d'un groupe plus large (une population). Chaque individu est choisi entièrement par chance et chaque membre de la population a la possibilité d'être inclus dans l'échantillon.
Campione distorto	- Campione dove la probabilità di inclusione dipende da un processo che incorpora una componente sistematica di errore, la quale è distinta da quella casuale e che si bilancia sulla media.
Biased sample	- A sample obtained by a biased sampling process, that is to say, a process that incorporates a systematic component of error, as distinct from random error, which balances out on the average.
Échantillonnage biaisé	- Échantillonnage dans lequel la probabilité dépend (d'une façon inconnue) d'un facteur déterminant de l'observation.

Campione per quote	- È un metodo di campionamento largamente utilizzato nei sondaggi di opinione o per le ricerche di mercato. Ogni intervistatore ha ciascuno una quota di individui, che posseggono medesime caratteristiche, da contattare.
Quota sampling	- It is a method of sampling widely used in opinion polling and market research. Interviewers are each given a quota of subjects of specified type to attempt to recruit.
Échantillon par la méthode des quotas	- Méthode d'échantillonnage largement utilisé dans les sondages d'opinion ou la recherche du marché. Chaque enquêteur a un quota des sujets de type spécifique à recruter.
Campione probabilistico	- E' una procedura di campionamento che fornisce a ciascuno dei possibili campioni una fissata e determinata probabilità di selezione.
Probability sampling	- A sampling procedure that gives each of the possible samples, a fixed and determinate probability of selection.
Échantillon probabiliste	- Procédure d'échantillonnage donnant chaque échantillon possible une probabilité de sélection fixe et déterminée.
Campione stratificato	- E' ottenuto prendendo campioni per ciascun strato o sotto gruppi di una popolazione.
Stratified sampling	- A stratified sample is obtained by taking samples from each stratum or sub-group of a population.
Échantillon stratifié	- Un échantillon stratifié est obtenu en prenant des échantillons de chaque couche ou sous-group d'une population.
Capacità di produzione	- La produzione che un'economia può ottenere usando tutte le risorse disponibili, nel modo più efficiente.
Production capacity	- Production that an economy can realise using all available resources in the most efficient way.
Capacité de production	- Production qu'une économie peut réaliser si elle utilise toutes les ressources disponibles de la façon la plus efficace possible.
Capitale	- Valore dell'insieme dei beni di cui dispone un'economia o un'impresa.
Capital	- The means of production including factories, office buildings, machinery, tools, and equipment; alternatively, it can mean financial capital, the money to acquire the foregoing and employ land and labour resources.
Capital	- Valeur de l'ensemble des biens d'équipement dont dispose une économie ou une entreprise.
Capitale umano	- Capacità di lavoro della manodopera, la quale è funzione della condizione fisica, della formazione e delle competenze delle persone.
Human capital	- Labour that is literate, skilled, trained, healthy, and economically motivated.
Ressources humaines	- Capacité de travail de la main-d'œuvre; elle est fonction de la santé, force, formation et compétences des gens.
Capo azienda	- Persona che di fatto gestisce l'azienda e cioè la persona fisica che assicura la gestione corrente e quotidiana dell'azienda.
Head of holding farmer	- Person that manages the enterprise and assures the current and daily management of the enterprise.
Chef d'exploitation	- Personne qui gère l'entreprise et qui assure la gestion courante et quotidienne de l'entreprise.
Categorie di lavoratori	- Vi sono 3 categorie di lavoratori 1) salariati; 2) indipendenti; 3) mano d'opera familiare non retribuita.
Types of workers	- There are three classes of workers: 1) wage and salary workers; 2) self-employed people; 3) unpaid family workers.
Catégories de travailleurs	- Il y a 3 catégories de travailleurs: 1) travailleurs à salaire au taux horaire, 2) employés autonomes, 3) travailleurs de familles non-payés.

Censimento	- Un censimento è un'enumerazione completa di una popolazione specifica o di una popolazione specificata o delle altre caratteristiche in un determinato settore (industria, commercio, ecc.).
Census	- A census is a complete count or enumeration (as opposed to a sample or an estimate) of a specified population or some other characteristics in a given area (housing, industry, etc.).
Recensement	- Un recensement est une énumération complète d'une population spécifique ou de tout autre caractéristique d'une région donnée.
Censura (del campione)	- Quando la variabile risposta è il tempo, questo può essere censurato prima che l'ultimo evento si compia.
Censoring	- When the response variable is the time before the last event occurs.
Troncature ou censure	- Quand la réponse variable est le temps, cela peut être tronqué avant que le dernier événement s'accomplisse.
Ciclo congiunturale	- Si hanno quando l'andamento dell'economia oscilla fra fasi positive di espansione economica (o di boom, o di prosperità) e fasi negative di recessione economica (o di depressione, o di crisi).
Business cycle	- A pattern of fluctuation in economic activity, characterized by alternate expansion and contraction.
Cycles économiques	- Fluctuation de l'activité économique caractérisée d'expansion et de périodes de contraction alternées.
Ciclo congiunturale politico	- Un andamento ciclico del livello di attività economica (misurato, ad esempio, dal PIL) dovuto all'operato delle autorità politiche che cercano di massimizzare la loro popolarità.
Political business cycle	- Cyclical trend of the level of economic activity due to politicians' operations, looking to maximize their popularity.
Cycle politico-économique	- Ce cycle montre que les gouvernants dans le but de maximiser leurs chances de réélection tendent à provoquer des fluctuations cycliques (en relançant l'économie en période préélectorale et non à rechercher l'équilibre économique).
Classificazione Standard Industriale	- Questa è la classificazione statistica che è alla base di tutte le statistiche economiche accertate nell'industria.
Standard Industrial Classification (SIC)	- This is the statistical classification standard underlying all establishment-based federal economic statistics identified by industry.
Classification Industrielle Standard (CIS)	- C'est la classification statistique standard soumettant toutes les statistiques économiques fédérales dont la base est l'établissement.
Coefficiente di correlazione	- Il grado per il quale due variabili sono messe in relazione.
Correlation coefficient	- Degree to which 2 variables are correlated.
Coefficient de corrélation	- Le degré pour lequel 2 variables sont mises en relation.
Coefficiente di correlazione multipla	- Il grado per il quale più variabili sono messe in relazione.
Multiple correlation coefficient	- Degree to which more variables are correlated.
Coefficient de corrélation multiple	- Le degré pour lequel plusieurs variables sont mises en relation.
Coefficiente di Gini	- E' una misura di disuguaglianza. Corrisponde al doppio dell'area tra la linea di 45 gradi e la curva del Lorenz.
Gini coefficient	- A measure of inequality (equal to twice the area between the 45 degree line and the Lorenz curve).
Coefficients de Gini	- Mesure d'inégalité (égale au double l'air entre la ligne de 45 degrés et la courbe du Lorenz).

Coefficiente di regressione	- Il parametro (B) è applicato quando una sola variabile indipendente (X) è utilizzata in un'equazione di regressione per predire la variabile dipendente (Y).
Regression coefficient	- The weight (B) to be applied when a single independent variable (X) is used in a regression equation to predict a dependent variable (Y).
Coefficient de régression	- Le paramètre (B) est appliqué quand une seule variable indépendante (X) est utilisé dans une équation de régression pour prédire la variable dépendante (Y).
Coefficiente di variazione	- Il rapporto tra l'errore standard (radice quadrata della varianza) e il valore della stima, correntemente espressa in termini di percentuale (anche conosciuta come la deviazione standard relativa). Più contenuto è il coefficiente di variazione, più elevato è l'affidabilità relativa della stima.
Coefficient of variation	- The ratio between the standard error (square root of the variance) and the value being estimated, usually expressed in terms of a percentage (also known as the relative standard deviation). The lower is the coefficient of variation, the higher is the relative reliability of the estimate.
Coefficient de variation	- Le rapport entre l'erreur type (racine carrée de la variance) et la valeur de l'estime, couramment exprimée en termes de pourcentage (aussi connue comme la déviation standard relative). Plus contenu c'est le coefficient de variation, plus élevé c'est la fiabilité relative de l'estime.
Coefficienti tecnici	- Corrispondono alla quantità di input necessario per la produzione di un'unità di un bene.
Technical coefficients	- Represent the quantity of input necessary for the manufacturing of a unit of a good.
Coefficients techniques	- Ils représentent la quantité d'input nécessaire à la fabrication d'une unité d'un bien.
Commercio	- Scambio di beni e di servizi tra imprese o paesi, in cambio di altri beni e servizi o denaro.
Trade	- Exchange of goods and services between enterprises or countries against other goods, services or money.
Commerce	- Echange de biens et de services entre les entreprises ou les pays contre d'autres biens et d'autres services ou de l'argent.
Competitività	- La competitività esprime la capacità di un'economia o di un'impresa a fare fronte alla concorrenza straniera.
Competitiveness	- Competitiveness is the capacity of an economy or an enterprise to face foreign competition.
Compétitivité	- La compétitivité traduit la capacité d'une économie ou d'une entreprise à faire face à la concurrence étrangère.
Concorrenza imperfetta	- Forma di mercato in cui esiste un grande numero di piccole imprese che producono beni che sono sostituibili, ma non perfettamente, con altri. Tali imprese dispongono quindi di un limitato potere di mercato, potendo un poco influire sui prezzi della merce e fronteggiando una curva di domanda in genere inclinata negativamente.
Imperfect competition	- Any market structure in which there is some competition but firms face downward-sloping demand curves.
Concurrence imparfaite	- État de la concurrence qui se caractérise par des défauts d'information, l'existence de barrières à l'entrée, de rendements croissants ou de sur profits liés à des positions de monopole.

Concorrenza perfetta	- Forma di mercato in cui vi sono moltissimi piccoli produttori nessuno dei quali può influire sul prezzo di mercato.
Perfect competition	- An industry made up of a large number of small firms, each selling homogeneous (identical) products to a large number of buyers.
Concurrence parfaite	- La concurrence caractérise la situation de rivalité qui existe entre les vendeurs ou les acheteurs d'un même produit.
Conduttore	- Il responsabile giuridico ed economico dell'azienda; può essere persona fisica, società o ente pubblico.
Holder	- The person who has the responsibility for the operation of the agricultural holding.
Exploitant	- Le responsable juridique et économique de l'entreprise; il peut être une personne physique, une société ou un organisme public.
Congiuntura	- Insieme dei fattori che influiscono sulla situazione economica di un paese ad un dato periodo.
Conjuncture	- Set of elements from which depends the economic situation of a country at a given date.
Conjoncture	- Ensemble des éléments dont dépend la situation économique d'un pays à une date donnée.
Consumatori	- Individui che acquistano beni e servizi per soddisfare i loro bisogni personali.
Consumers	- People who buy goods and services for personal use.
Consommateurs	- Personnes qui achètent des biens et des services pour satisfaire des besoins personnels.
Consumi aggregati (o complessivi)	- Reddito non risparmiato, ma speso per l'acquisto di beni di consumo.
Aggregate consumptions	- Income not saved, but spent for the purchase of consumer goods.
Ensemble de consommations	- Revenu ne pas épargné, mais dépensé pour l'achat des biens de consommation.
Consumo	- Valore totale dei beni e dei servizi acquistati dai consumatori durante un dato periodo.
Consumption	- Total value of goods plus services bought by consumers during a given period.
Consommation	- Valeur totale des biens et des services achetés par les consommateurs au cours d'une période donnée.
Conti economici nazionali (contabilità nazionale)	- Prospetto contabile che rappresenta le grandi voci relative alla formazione e all'impiego del prodotto nazionale.
National accounts	- Overall system of national accounts consisting of various interrelated parts or sub-systems.
Comptes nationaux	- Système complet des comptes nationaux consistant en plusieurs et parties ou sub-systèmes jointés.
Contrattazione collettiva	- Un processo per il quale le decisioni che riguardano i salari, le ore di lavoro, le condizioni di lavoro, sono stabilite in base ad una contrattazione tra i lavoratori, o rappresentanti sindacali, e datori di lavoro.
Collective bargaining	- A process by which decisions regarding the wages, hours, and conditions of employment are determined by the interaction of workers acting through their unions and employers.
Négociation collective	- Processus auquel les décisions concernent les taux de salaires et les conditions de travail sont déterminées par l'interaction des travailleurs et leurs unions et les employeurs.

Copertura del lavoro	- Le attività coperte da un programma di compensazione per disoccupazione sono considerati lavori protetti.
Covered employment	- Those jobs covered by an unemployment compensation program are considered covered employment.
Emploi couvert (Employeurs participants)	- Les emplois couverts par un programme de compensation au chômage sont considérés des emplois couverts.
Costi fissi	- Costi che non si modificano al variare delle quantità di produzione.
Fixed Costs	- Production costs that do not change with changes in the quantity of output.
Coûts fixes	- Coûts de production qui ne changent pas lorsque la quantité des sorties change.
Costi variabili	- In contrasto al costo fisso, quello variabile, rappresenta la porzione di costo in più o in meno, che un'impresa deve sostenere al variare del livello di produzione.
Variable costs	- The portion of a firm or industry's cost that changes with output, in contrast to fixed cost.
Coûts variables	- En contraste au coût fixe, le coût variable représente la part de coût en plus ou en moins, qu'une entreprise doit soutenir au changer du niveau de production.
Costo	- Spese che un produttore deve sostenere per acquisire le risorse necessarie per la produzione di beni e servizi.
Cost	- Expenses that a producer needs in order to acquire the necessary resources for production.
Coûts	- Dépenses qu'un producteur doit faire en vue d'acquérir les ressources nécessaires à la production de biens et de services.
Costo del lavoro	- Salari più oneri sociali pagati dalle imprese.
Labour cost	- Should cover wages and salaries and social security charges for all persons employed. Social security charges include:(i) statutory social contributions payable by the employer,(ii) collectively agreed, contractual and voluntary social contributions payable by the employer and (iii) imputed social contributions (social benefits paid directly by the employer).
Coût de main-d'œuvre	- Devrait couvrir les salaires et traitements ainsi que les charges sociales dus pour l'ensemble des personnes occupées. Les charges sociales englobent i) les cotisations sociales obligatoires à la charge de l'employeur, ii) les cotisations sociales conventionnelles, contractuelles ou volontaires à la charge de l'employeur et iii) les cotisations sociales imputées (prestations sociales servies directement par l'employeur).
Costo del lavoro per unità di prodotto (CLUP)	- Rapporto fra il costo del lavoro e la produttività media del lavoro.
Unit Labour cost	- Ratio between the labour cost and the average productivity of the labour.
Coût unitaire de la main-d'œuvre	- Rapport entre le coût du travail et la productivité moyenne du travail.
Costo di produzione o totale	- L'insieme di costi sostenuti per una data quantità di produzione. Comprende sia i costi fissi (cioè i costi che non aumentano al variare della quantità prodotta) sia i costi variabili.
Cost of production or total cost	- Total costs. Costs are made up of fixed costs and variable costs. The total of the fixed and variable costs is the total cost. Total costs can also be split into direct and indirect costs.
Coût de production	- Ensemble des dépenses ou de charges associées à la production et à la commercialisation d'un bien ou d'un service. On distingue les coûts fixes des coûts variables. La somme des coûts fixes et des coûts variables forme le coût total.

Costo di transazione	- Comprende: 1) i costi generati dalla struttura di controllo dello svolgimento del contratto; 2) perdite occasionali causati dai costi di rinegoziazione, 3) i costi opportunità dovuti all'immobilizzare di certe disponibilità finanziarie destinate a garantire il rispetto, per le due parti, delle clausole contrattuali.
Cost of transaction	- Costs of transaction comprise: 1) contract costs, 2) occasional losses and negotiation costs, 3) opportunity costs from immobilizing certain assets for the respect of the contract clauses.
Coût de transaction	- Les coûts de transaction sont composés : 1) des coûts engendrés par la structure de contrôle du déroulement du contrat ; 2) des pertes occasionnées et des coûts de renégociation éventuelle; 3) des coûts d'opportunité que représente l'immobilisation de certains actifs destinés à garantir le respect par les deux parties des clauses du contrat.
Costo marginale	- L'aumento (o la diminuzione) del costo totale associato all'aumento (o alla diminuzione) di un'unità del prodotto. Nel continuo è la derivata del costo totale rispetto alla quantità prodotta.
Marginal cost	- The amount spent on producing one extra unit. The marginal cost is the increase in total cost when one more unit is produced.
Coût marginal	- Coût de la production d'une unité supplémentaire.
Costo medio (o unitario)	- Costo totale diviso per il numero delle unità prodotte.
Average cost (or unit)	- The total costs divided by the total output.
Coût moyen (ou unitaire)	- Coût de production total divisé par le nombre d'unités produites. Il représente le coût unitaire.
Costo opportunità	- È il rendimento alternativo di un investimento affine a quello in esame per caratteristiche di rischiosità.
Opportunity cost	- The decision to produce or consume a product involves giving up another product. The real cost of an action is the next best alternative forgone.
Coût d'opportunité	- Coût d'un projet mesuré en termes des bénéfices non perçus du deuxième projet le plus souhaitable parce que des ressources rares ont été utilisées dans le premier.
Costo unitario di produzione	- Il costo unitario di un bene di solito decade quando la produzione s'incrementa.
Unit cost of production	- The unit cost of a good will usually falls as output increases.
Coût de production unitaire	- Le coût unitaire d'un bien baisse d'habitude lorsque la production augmente.
Costruzioni	- In NACE, rev.1, la sezione "Costruzione" è costituita da cinque gruppi, ossia: preparazione del cantiere edile; costruzione completa o parziale di edifici; genio civile; di completamento degli edifici; Noleggio di macchine e attrezzature per la costruzione o la demolizione, con manovratore.
Construction	- Refers to building and developing, trade contracting, industrial and heavy industry construction, etc.
Construction	- La section "Construction" de la NACE Rév.1 se compose de cinq groupes, à savoir: préparation des sites; construction d'ouvrages de bâtiment ou de génie civil; travaux d'installation; travaux de finition; location avec opérateur de matériel de construction.
Credito	- Insieme dei beni, crediti ed altri oggetti di valore posseduti da un agente economico ad un dato periodo di tempo. Valore di questo insieme di beni.
Finance	- Ensemble of goods, credit and other objects of value possessed by an economic agent to a given time. Value of this set of goods.
Crédit	- Ensemble des biens, créances et autres objets de valeur possédés par un agent économique à une date donnée. Valeur de cet ensemble de biens.

Credito facile	<ul style="list-style-type: none"> - Periodo durante il quale, in una data economia, le banche ed altri creditori prestano denaro facilmente; i tassi d'interesse sono relativamente bassi e la massa monetaria cresce alquanto velocemente. - Period during which in a particular economy, the banks and other lenders lend easily; interest rates are low and the monetary masse rises fast. - Période au cours de laquelle, dans une économie particulière, les banques et autres prêteurs prêtent facilement; les taux d'intérêt sont relativement bas et la masse monétaire augmente plutôt rapidement.
Easy credit	
Crédit facile	
Crescita economica	<ul style="list-style-type: none"> - Corrisponde ad un aumento nella capacità di produzione di una data economia. - An increase in the production capacity of the economy. - Augmentation échelonnée dans le temps du PNB réel par tête, c'est-à-dire de la quantité de biens et services produits par tête dans une économie.
Economic growth	
Croissance économique	
Curva del costo medio di lungo periodo	<ul style="list-style-type: none"> - La curva del costo medio di lungo periodo indica il costo minimo di produzione per ciascun livello di output. - The long run average cost curve shows the least-cost method of production of any given level of output. - La courbe du coût moyen à longue durée montre la méthode à moindres coûts de produire à n'importe quel niveau d'output.
Long run average cost curve	
Courbe du coût moyen de longue période	
Curva della domanda (di una merce)	<ul style="list-style-type: none"> - Relazione (in genere inversa) fra prezzo della merce e quantità domandata della stessa. - The relationship between quantity demanded of a good and the price, whether for an individual or for the market (all individuals) as a whole. - Graphique qui illustre l'évolution, à une date donnée, de la quantité demandée d'une ressource, d'un bien ou d'un service en fonction de son prix (Voir demande).
Demand curve	
Courbe de demande	
Curva della domanda aggregata	<ul style="list-style-type: none"> - È una relazione (in genere inversa) fra domanda aggregata (o reddito) in termini reali e livello generale dei prezzi. - A curve relating the total demand for the economy's goods and services at each price level, given the level of wages. - Une courbe qui représente la demande totale de biens et service en fonction du niveau des revenus.
Aggregate demand curve	
Courbe de demande agrégée	
Curva dell'offerta (di una merce)	<ul style="list-style-type: none"> - Relazione (in genere diretta) fra prezzo della merce e quantità della stessa. - The supply curve shows the quantity of a good or service that a firm is willing and able to supply at each given price over a given time period. - Graphique qui illustre l'évolution, à une date donnée, de la quantité offerte d'une ressource, d'un bien ou d'un service en fonction de son prix.
Supply curve	
Courbe d'offre	
Curva dell'offerta aggregata	<ul style="list-style-type: none"> - È una relazione (in genere diretta) fra offerta globale in termini reali e livello generale dei prezzi. - A curve relating the total supply of the economy's goods and services at each price level, given the level of wages. - Une courbe qui représente l'offre totale de biens et service en fonction du niveau des revenus.
Aggregate supply curve	
Courbe d'offre globale	
Curva di Phillips	<ul style="list-style-type: none"> - Relazione inversa fra tasso di variazione dei salari monetari e tasso di disoccupazione. - A relationship between unemployment and inflation. - Relation inverse entre l'inflation et le chômage.
Phillips curve	
Courbe de Phillips	
Curva di trasformazione	<ul style="list-style-type: none"> - Un altro nome per designare la curva delle possibilità produttive. - Another name for a production possibility curve. - Autre nom pour une courbe de possibilité de production.
Transformation curve	
Courbe de transformation	

Curva IS-LM	- Curve che rappresentano le diverse combinazioni di tassi d'interesse e di reddito per le quali vale l'equilibrio fra risparmi e investimenti e quello fra domanda e offerta di moneta.
IS-LM curve	- A model of income determination that integrates the goods market and the money market.
Courbe IS-LM	- Modèle de la détermination du revenu qui incorpore les biens du marché et le marché de la monnaie.
D	
Dati primari	- Informazioni originali e raccolte di prima mano.
Primary data	- Information that is original and has been gathered first hand.
Données primaires	- Information originale et rassemblée la première.
Dati secondari	- Informazioni pubblicate.
Secondary data	- Existing published information.
Données secondaires	- Information existante publiée.
Deficit di bilancio	- Condizione in cui il totale delle passività oltrepassa la somma dei mezzi propri e degli investimenti, solitamente a causa di perdite di carattere operativo.
Deficit	- Resulting amount when government's debts are superior to its revenue within a given period.
Déficit budgétaire	- Montant par lequel les dépenses du gouvernement sont supérieures à ses recettes, au cours d'une période donnée.
Deflazione	- Una flessione del reddito nazionale e della produzione.
Deflation	- A reduction in national income and output.
Déflation	- Décroissance soutenue du niveau moyen des prix dans toute l'économie.
Deregolazione	- Graduale riduzione dei vincoli legali all'esercizio di una determinata attività, effettuata allo scopo di ottenere una maggior efficienza del mercato.
Deregulation	- The removal of controls on a particular market aimed at improving the economic efficiency of that market and therefore the performance of the economy at the microeconomic level.
Déréglementation	- L'enlèvement des contrôles sur un marché particulier qui use a améliorer avec efficacité économique et la performance économique au niveau microéconomique.
Diagramma di domanda	- Tabella che illustra, ad un dato periodo, la quantità richiesta di una risorsa, beni o servizi, in relazione alla variazione del suo prezzo.
Demand chart	- Chart illustrating, at a given date, the quantity demanded of a resource, good or service in relation to the variation of its price.
Barème de demande	- Table qui illustre, à une date donnée, la quantité demandée d'une ressource, d'un bien ou d'un service en fonction des variations de son prix.
Diagramma d'offerta	- Tabella che illustra, ad un dato periodo, la quantità offerta di una risorsa, beni o servizi, in relazione alla variazione del suo prezzo.
Supply chart	- Chart illustrating, at a given date, the quantity supplied of a resource, good or service in relation to its price.
Barème d'offre	- Table qui illustre, à une date donnée, la quantité offerte d'une ressource, d'un bien ou d'un service en fonction de son prix.

Dimensione Economica dell'azienda agricola (DE)	<ul style="list-style-type: none"> - Corrisponde al Reddito lordo standard (RLS) complessivo dell'azienda ed è espressa in Unità di dimensione europea (UDE). (Decisione 85/377 CE della Commissione della Comunità Europea).
Economic dimension of the farm	<ul style="list-style-type: none"> - It corresponds to the whole Standard Gross Margin (SGM) of the enterprise and it is expressed in European Size Unit (ESU). (Decision 85/377 of the European Community Commission).
Dimension économique d'entreprise agricole	<ul style="list-style-type: none"> - Il correspond au Marge Brut Standard (MBS) total de l'entreprise et il est exprimée en Unité de Dimension Européenne (UDE). (Décision 85/377 CE de la Commission de la Communauté Européenne).
Diritto, prelazione	<ul style="list-style-type: none"> - Tipo di diritto su beni mobili o immobili, in cui sono compresi il possesso in sé e il diritto di prelazione su un bene avuto in garanzia.
Right of pre-emption	<ul style="list-style-type: none"> - Type of right on tangible or intangible assets, which includes the ownership and the right of pre-emption on a good had in guarantee.
Droit de prélation	<ul style="list-style-type: none"> - Type de droit sur les biens meubles ou immeubles dans lesquels sont comprises la possession et le droit de préemption sur un bien eu en garantie.
Diseconomie di scala	<ul style="list-style-type: none"> - Diseconomie di scala si verificano quando il costo per un'unità di output aumenta al crescere della produzione.
Diseconomies of scale	<ul style="list-style-type: none"> - Diseconomies of scale occur where the cost per unit of output increases as production increases.
Déséconomies d'échelle	<ul style="list-style-type: none"> - Les déséconomies d'échelle se présentent lorsque le coût par unité de produit augmente dans que la production augmente aussi.
Disegualianza dei salari	<ul style="list-style-type: none"> - È il rapporto tra la retribuzione di una persona al novantesimo percentile e quella misurata al decimo percentile, nella distribuzione salariale individuale.
Wage inequality	<ul style="list-style-type: none"> - It is the ratio of the wage of the person at the ninetieth percentile in the wage distribution to that of the individual at the tenth percentile.
Inégalité des salaires	<ul style="list-style-type: none"> - C'est le rapport entre la rétribution d'une personne au quatre-vingt-dixième percentile et celle mesurée au dixième percentile, dans la distribution salariale individuelle.
Disoccupati assicurati	<ul style="list-style-type: none"> - Forma di compensazione assicurativa regolare, o conforme a specifici programmi, per la quale un disoccupato può accedere a crediti o benefici, per un dato periodo.
Insured unemployed	<ul style="list-style-type: none"> - Unemployment during a week for which waiting period credit or benefits are claimed under the regular unemployment insurance compensation programs, supplemental extended benefit programs.
Assurance chômage	<ul style="list-style-type: none"> - Forme de compensation d'assurance régulière, ou conforme aux programmes spécifiques, pour la quel le chômeur peut accéder à crédits ou bénéfices, pour une période spécifique.
Disoccupato	<ul style="list-style-type: none"> - In senso ampio: persona in cerca di lavoro (includendo anche chi è in cerca di prima occupazione). In senso stretto: persona già occupata e ora senza lavoro che è alla ricerca attiva di lavoro.
Unemployed	<ul style="list-style-type: none"> - The individuals considered unemployed must be 16 years of age or older who do not have a job but are available for work and are actively seeking work during the reference week (the week including the 12th of the month). The only exceptions to these criteria are individuals who are waiting to be recalled from a layoff and individuals waiting to report to a new job within 30 days. They are also considered unemployed.
Chômeur	<ul style="list-style-type: none"> - Nombre de personnes sur le marché du travail qui ne sont pas employées et qui cherchent activement un emploi.

Disoccupazione ciclica	- Disoccupazione che è causata da periodi di recessione delle attività commerciali e che producono una insufficiente domanda di occupazione.
Cyclical unemployment	- Unemployment that is caused by periodic declines in business activity that give rise to inadequate demand for workers in the economy.
Chômage cyclique	- Chômage causé par les déclinaisons périodiques de l'activité économique ce qui résulte dans un manque de la demande pour des travailleurs.
Disoccupazione frizionale	- Quella parte della disoccupazione che non è dovuta a deficienza di domanda globale, né a motivi strutturali, ma a fenomeni quali il fatto che ci vuole fisiologicamente un certo tempo perché un lavoratore che abbia perso un posto trovi quello nuovo o perché un giovane uscito dalle scuole trovi il suo primo impiego.
Frictional unemployment	- The temporary joblessness that results from individuals who are among jobs, engaged in seasonal work, have quit their jobs and are looking for better ones, or are looking for their first jobs.
Chômage frictionnel	- Chômage temporaire résultant d'individus entre emplois, engagés dans un travail saisonnier, cherchant un meilleur emploi ou un premier emplois.
Disoccupazione involontaria	- La situazione che si presenta quando l'offerta di mano d'opera, alla retribuzione corrente di mercato, è superiore alla richiesta di mano d'opera.
Involuntary unemployment	- The situation that occurs when the supply of those willing to work at the going market wage exceeds the demand for labour.
Chômage involontaire	- Situation qui se présente lorsque l'offre de la main-d'œuvre au salaire du marché courant est supérieure à la demande de main-d'œuvre.
Disoccupazione strutturale	- Il tasso di disoccupazione strutturale designa la percentuale d'individui che cercano un impiego purché accettino di cambiare mestiere o luogo di lavoro. Il tasso di disoccupazione naturale è determinato dalla struttura del mercato del lavoro e, il suo funzionamento è connesso alle condizioni strutturali di un'economia.
Structural Unemployment	- Long-term joblessness that results from changes in the kinds of workers needed by the economy, either by skill obsolescence, competition from foreign imports, or lack of training for the skills local employers requires.
Chômage structurel ou naturel	- Le taux de chômage structurel désigne le pourcentage de demandeurs d'emploi pour lequel existe un emploi vacant à condition qu'ils acceptent de changer de métier ou de région. Le taux de chômage naturel est déterminé par la structure du marché du travail et son fonctionnement, et il est étroitement lié aux conditions structurelles de l'économie.
Disoccupazione volontaria e involontaria	- La disoccupazione volontaria si verifica quando un individuo si rifiuta di lavorare ad una data retribuzione e, preferisce restare inattivo e/o giovare delle indennità di disoccupazione. All'opposto, la disoccupazione involontaria si verifica quando un individuo non riesce a trovare un impiego, pur accettando di lavorare ad una data retribuzione.
Unemployment voluntary and involuntary	- Voluntary unemployment is when one refuses to work at the current salary, welfare being enough to prefer inactivity. Involuntary unemployment designates a situation where one would accept a salary, but cannot find a job.
Chômage volontaire et involontaire	- Le chômeur volontaire refuse de travailler au salaire courant, les indemnités de chômage étant suffisamment importantes pour préférer l'inactivité. Inversement, le chômage involontaire désigne une situation dans laquelle l'individu accepterait de travailler au salaire existant, mais ne trouve pas d'emploi.

Distorsione	- Errore sistematico.
Bias	- A systematic error.
Biaisé	- Une erreur systématique.
Distribuzione del reddito	- Può essere funzionale, allorché si considera come si distribuisce il reddito tra profitti, salari ed eventualmente rendite, oppure personale o familiare allorché si considera la distribuzione del reddito fra le famiglie o gli individui.
Income distribution	- How income is shared out between households and between factors of production.
Répartition des revenus	- Façon de laquelle le revenu est partagé entre les ménages et les facteurs de productions.
Diversificazione	- Il processo per il quale un'impresa amplia la varietà di prodotti che produce e vende.
Diversification	- The process in which an enterprise increases the variety of products it produces and sells.
Diversification	- Processus par lequel une entreprise augmente la variété de ses produits.
Domanda	- Quantità di un bene che gli acquirenti sono disposti ad acquistare per ciascun diverso livello del prezzo del bene, a parità di altre condizioni.
Demand	- Demanded quantity of resource, good as service, at a given base, in relation with its price, the buyer's revenue and preferences.
Demande	- Quantité demandée d'une ressource, d'un bien ou d'un service, à une date donnée, en fonction de son prix, des revenus des acheteurs, de leurs préférences et ainsi de suite.
Domanda aggregata	- Si compone, in economia chiusa, di consumi più investimenti più spesa pubblica; in economia aperta delle stesse componenti più le esportazioni nette.
Aggregate demand	- The total effective demand for the nation's total output of goods and services.
Demande agrégée	- La demande totale pour la productivité totale d'une nation.
Domanda di lavoro	- Richiesta di lavoratori o di ore lavorate da parte delle imprese e della pubblica amministrazione.
Labour demand	- Demand of workers or working hours from the enterprises and public administration.
Demande de main-d'œuvre	- Demande de travailleurs ou d'heures travaillées de la part des entreprises et de l'administration publique.
Domanda di moneta	- È la richiesta complessiva di moneta che si ha all'interno di un Paese. Si compone della domanda di moneta per transazioni, per scopi speculativi, per scopi precauzionali.
Demand for money	- The demand to hold wealth in the form of notes, coins and sight deposits rather than in the form of e.g. government bonds, shares, antiques.
Demande d'argent	- La demande de tenir une fortune en forme de notes, monnaie et dépôts au lieu de fond du gouvernement, actions.
Domanda totale	- Valore di ogni bene o servizio finale acquistato in un'economia durante un periodo determinato.
Global demand	- Value of all final good and services bought in an economy during a given period.
Demande globale	- Valeur de tous les biens et de tous les services finals achetés dans une économie au cours d'une période donnée.

Drenaggio fiscale	- Un aumento della riscossione fiscale che si ha in assenza di qualsiasi politica ad hoc, ma solo come conseguenza di un aumento dei redditi sottoposti all'imposizione fiscale per effetto dell'inflazione, che gonfia i redditi nominali.
Fiscal drag	- When people's money income rises, dragging them into higher tax brackets. Fiscal drag is therefore referring to the effect inflation has on average tax rates.
Drainage fiscale	- Une augmentation de l'encaissement fiscal qui on a en absence d'une politique ad hoc, mais seul comme conséquence d'une augmentation des revenus soumises à l'imposition fiscale à cause de l'inflation qui gonfle les revenus nominaux.

E

Economia aperta	- Economia in cui si considerano anche i rapporti economici con l'estero (importazioni ed esportazioni ecc.).
Open economy	- An economy that engages in international trade.
Économie ouverte	- Economie qui s'engage avec peu ou pas de restrictions dans le commerce avec d'autres pays.
Economia chiusa	- Economia per la quale si suppone che non esista alcun rapporto economico con l'estero.
Closed economy	- An economy that neither exports nor imports.
Économie fermée	- Economie qui n'est pas engagée dans le commerce international des biens, des services ou du capital. Une telle économie n'existe pas vraiment, mais le concept d'une économie fermée est très utile lorsqu'il s'agit d'enseigner comment fonctionne une économie donnée.
Economia di mercato	- Sistema nel quale il processo decisionale è decentrato agli individui (in quanto consumatori), alle imprese, ai produttori, ai lavoratori, ai risparmiatori e agli azionisti, che partecipando al mercato prendono decisioni che hanno ripercussioni sull'offerta e domanda di beni e servizi.
Market economy	- System in which the decision making is decentralized and in which enterprises participate in the market by taking decisions that affect the supply and demand of goods and service.
Économie du marché	- Système où la prise de décision est décentralisée et dans lequel les particuliers et les entreprises en tant que consommateurs, producteurs, travailleurs, épargnants et actionnaires participent au marché en prenant des décisions qui ont des répercussions sur l'offre et la demande pour divers biens et services.
Economie di scala	- Le economie di scala si verificano quando il costo per un'unità di output si riduce al crescere della produzione.
Economies of scale	- Economies of scale occur where the cost per unit of output decreases as production increases.
Économies d'échelle	- Les économies d'échelles se présentent lorsque le coût par unité de produit baisse alors que la production augmente.
Economie di scopo	- Si verifica quando è meno costoso produrre due differenti beni insieme piuttosto che ognuno separatamente.
Economies of scope	- It exists when it is less expensive to produce two products together than it would be to produce each one separately.
Économies de portée	- Existe lorsque c'est moins cher de produire deux produits ensemble au lieu de produire chacun séparément.

Effetto del tasso d'interesse	- La situazione si verifica quando bassi tassi di interesse persuadono le imprese ad aumentare gli investimenti.
Interest rate effect	- The situation that exists when lower interest rates induce enterprises to invest more.
Effet du taux d'intérêt	- Situation qui se présente lorsque des taux d'intérêt bas provoquent les entreprises à investir.
Effetto di sostituzione	- Corrisponde alla variazione nelle quantità domandate e dovute esclusivamente alle variazioni nei prezzi relativi.
Substitution effect	- It is the change in the quantity demanded due solely to the change in relative prices.
Effet de substitution	- C'est le changement dans la quantité demandée uniquement dû au changement dans les prix relatifs.
Efficacia	- Realizzazione economica di un obiettivo stabilito.
Effectiveness	- Economic realization of a fixed aim.
Efficacité	- Réalisation économique d'un objectif fixé.
Efficienza allocativa	- Si riferisce all'efficienza con il quale i mercati stanziavano le risorse. Un mercato sarà allocativamente efficiente se è in grado di produrre la quantità di beni necessari al soddisfacimento degli individui al giusto prezzo.
Allocative efficiency	- Allocative efficiency refers to the efficiency with which markets are allocating resources. A market will be allocatively efficient if it is producing the right goods for the right people at the right price.
Efficiencia économique	- Etat d'une économie qui obtient un rendement maximal de ressources limitées en considérant les coûts et les bénéfices découlant de diverses décisions; c'est un concept plus général que l'efficiencia technique.
Efficienza tecnica	- Quando una impresa produce un dato livello di output impiegando la minor quantità possibile di fattori.
Technical efficiency	- When an enterprise produces a given quantity of output with the minimum number of inputs.
Efficiencia technique	- Etat d'une unité économique qui utilise la plus petite quantité de ressources pour atteindre un certain niveau de production ou obtenir la plus grande production possible d'une quantité fixe de ressources. On peut appliquer ce terme aux entreprises ou à toute l'économie.
Elasticità	- Rapporto fra il tasso di variazione di una variabile (o la sua variazione percentuale) e il tasso di variazione di un'altra. Indica perciò la sensibilità di una variabile al variare dell'altra.
Elasticity	- Elasticity indicates how one variable responds to a change in another variable.
Élasticité	- L'élasticité correspond à la sensibilité d'une variable x à une variable y. Elle se mesure par le rapport de la variation relative de x à celle de y. Par exemple, une élasticité des importations par rapport à la production de 2 signifie qu'à une augmentation de la production de 5% correspond un accroissement des importations de 10%.
Elasticità dell'offerta di lavoro	- La variazione della percentuale dell'offerta della mano d'opera risultante da un cambiamento del 1% delle retribuzioni.
Elasticity of labour supply	- The percentage change in labour supplied resulting from a 1% change in wages.
Élasticité de l'offre de main-d'œuvre	- Le changement du pourcentage de l'offre de la main d'œuvre résultant d'un changement d'1% des traitements.

Equilibrio	- Situazione in cui un'entità economica è in quiete, in stasi, in quanto le forze che agiscono su di essa si bilanciano e non ne inducono quindi il mutamento. Un equilibrio è stabile se una volta che per qualche ragione ci si allontani da esso, vi sono forze che spingono a ritornare all'equilibrio. È instabile quando, invece, una volta usciti dall'equilibrio si tende ad allontanarsi da esso.
Equilibrium	- A state of balance - i.e. a situation where there is no tendency for change.
Point d'équilibre	- Un système est en équilibre lorsque toutes les forces inhérentes s'annulent, ne provoquant ainsi pas de changement.
Equilibrio macroeconomico	- Condizione in cui si realizza l'eguaglianza fra domanda aggregata e offerta aggregata o fra risparmi e investimenti.
Macroeconomic equilibrium	- Condition in which the equilibrium between the aggregate demand and aggregate supply or between savings and investments is obtained.
Équilibre macroéconomique	- Il s'agit d'exprimer la réalisation d'un état stationnaire (qui ne change pas) au niveau de l'optimum d'un marché (égalité offre / demande) ou d'une économie (égalité offre / demande sur tous les marchés).
Equità	- Criterio relativo al diritto applicato alla politica economica.
Equality	- Criterion related to the right applied to the economic politics.
Équités	- Critère relatif au droit appliqué à la politique économique.
Errore di campionamento	- Occorre quando un campione adoperato non corrisponde sufficientemente alla popolazione di riferimento, dal quale è stato selezionato. Al crescere delle dimensioni del campione, la verosimiglianza dell'errore campionario diminuisce. Gli errori di campionamento differiscono dagli altri tipi di errori statici in quanto la sua natura è casuale e non affetta da sistematicità.
Sampling error	- An error arising from the fact that the sample used does not correspond closely enough to the population from which it is selected. As the size of a sample increases, the likelihood of sampling error decreases. Sampling error differs from other kinds of statistical errors in that it occurs at random and is unbiased.
Erreur d'échantillonnage	- Généralement connue comme la différence entre le résultat de sondage et le résultat d'une couverture complète similaire. Puisque la couverture complète est peu pratique et donc les vrais résultats inconnus, les limites des probabilités de l'étendue de cette différence (c.-à-d. de l'erreur d'échantillonnage) sont estimées à partir de l'échantillon.
Errore di misura	- Imprecisione nel misurare il valore "reale" di una variabile.
Measurement error	- Inaccuracies in measuring the "true" variable values.
Erreur de mesure	- Imprécisions dans la mesure de la "vraie" valeur des variables.
Errore non campionario	- Ogni errore di stima diverso dall'errore di campionamento.
Non-Sampling error	- Any error in the estimate other than the sampling error.
Erreur hors sondage	- Diverses incertitudes possibles (par ex. erreur de mesure de l'observateur, biais de non-réponse, biais de sélection) autre que ceux qui viennent de la sélection au hasard des unités d'échantillonnage.
Errore standard	- E' la deviazione standard divisa per la radice quadrata della dimensione del campione. Per una generica media, esso fornisce i limiti di un intervallo di confidenza.
Standard error	- It is the standard deviation divided by the square root of the sample size. It is used in computing the confidence limits about the universal mean.
Erreur standard	- C'est la déviation uniforme standard pour la racine carrée de la dimension de l'échantillon. C'est utilisé pour calculer les limites de sécurité de la moyenne universelle

Errore standard della stima Standard error of estimate Écart-type d'estimation	- È lo scarto tipo (deviazione standard) degli errori di predizione. - It is the standard deviation of the prediction errors. - C'est l'écart-type (déviati�n standard) des erreurs de prédiction.
Esenzione fiscale Tax exemption Déduction fiscale	- Bene di investimento, generalmente titoli, i cui proventi non sono sottoposti a imposizione fiscale. - Exemption, exoneration or deduction reducing taxable income. - Exemption, exon�ration ou déduction r�duisant l'assiette d'un impôt.
Esportazioni Exports Exportations	- Valore delle merci (o delle merci e dei servizi) vendute all'estero. - Domestically produced goods or services sold abroad. - Biens et services produits dans un pays et vendus � l'extérieur.
Esternalit� Externalities Externalités	- Designa l'impatto eccedente della produzione o consumo di un agente, produttore o consumatore, su di un altro, per il quale nessun compenso � dovuto . Le esternalit� possono essere positive o negative. - The spillover effects of production or consumption for which no payment is made. Externalities can be positive or negative. For example all fax users gain as new users become connected (positive); and smoke from factory chimneys (negative). - Elle désigne l'impact de la production ou de la consommation d'un agent (producteur ou consommateur) sur un autre, lorsque celui-ci n'est pas pris en compte par le marché et le système de prix.
Estrapolare Extrapolate Extrapoler	- Desumere i valori di una variabile, in un intervallo inosservato, a partire dai valori all'interno di un intervallo osservato. - To project values of a variable in an unobserved interval from values within an already observed interval. - Projeter les valeurs d'une variable dans un intervalle inobserv�e des valeurs venant d'un intervalle d�j� observée.
Eurostat Eurostat Eurostat	- � una delle Direzioni Generali della Commissione Europea. La missione di Eurostat � fornire un servizio di elevata qualit� di informazione statistica, all'Unione Europea. - It is one of the Directorates-General of the European Commission. Eurostat's mission is to provide the European Union with a high-quality statistical information service. - Fait partie de la Commission européenne, dont il est une des directions générales. Eurostat a la mission de fournir � l'Union européenne un service d'information statistique de qualit�.
F	
Famiglia Household Ménages	- Come definito dall' Ufficio di Censimento, riguarda tutte le persone che dimorano presso una medesima unit� abitativa. - As defined by the Census Bureau, all people who occupy a housing unit. - Toutes personnes occupant une unit� de logement.
Fattore stagionale Seasonal factor Facteur saisonnier	- � la somma delle correzioni necessarie di una serie temporale per correggere la stagionalit� di un anno. - It is the amount of correction needed in a time series to adjust the season of the year. - C'est l'addition des corrections nécessaires d'une série chronologique pour corriger la saisonnalit� d'une année.
Fattori della produzione Production factor Ressources �conomiques (facteurs de production)	- Le risorse naturali, lavoro e capitale necessario per produrre i beni e servizi che i consumatori richiedono. - Natural resources, labour and capital necessary for producing the goods and services that consumers want. - Ressources naturelles, main-d'�uvre et capital nécessaires pour produire les biens et les services que recherchent les consommateurs.

Filiale (stabilimento ausiliare)	<p>- Nel sistema di Classificazione Standard Industriale, rappresenta un'unità che è impegnata nella fornitura di servizi ad altre unità della stessa società, piuttosto che ad altre imprese o, più in generale, altri soggetti. Esempi di stabilimenti ausiliari sono gli uffici amministrativi e centrali, di ricerca, i laboratori di sviluppo o di collaudo, i negozi all'ingrosso, e le centrali elettriche.</p>
Branch	<p>- In the SIC coding system, a unit that is primarily engaged in performing services for other units of the same company rather than for other companies or the general public. Examples of auxiliary establishments are central administrative offices, research, development or testing labs, warehouses, and power plants.</p>
Branches	<p>- Dans le système de Classement Standard Industriel représente une unité qu'elle est engagée dans la fourniture de services aux autres unités de la même société, plutôt qu'à les autres entreprises ou, plus en général, autres sujets. Exemples d'usines auxiliaires sont les bureaux administratifs et centraux, de recherche, les laboratoires de développement ou d'essai, les magasins en gros, et les centrales électriques. Dans le système de Classement Standard Industriel représente une unité qu'elle est engagée ans la fourniture de services aux autres unités de la même société, plutôt qu'à les autres entreprises ou, plus en général, autres sujets. Exemples d'usines auxiliaires sont les bureaux administratifs et centraux, de recherche, les laboratoires de développement ou d'essai, les magasins en gros, et les centrales électriques.</p>
Flusso	<p>- E' una grandezza economica corrispondente alla circolazione di prodotti, di redditi. che può essere misurata unicamente in un determinato periodo di tempo.</p>
Flow	<p>- Economic size corresponding to the circulation of products, revenues, that can be measured during a given period.</p>
Flux	<p>- Grandeur économique correspondant à la circulation de produits, de revenus, qui ne peut être mesurée qu'au cours d'une période de temps donnée.</p>
Flusso circolare	<p>- Flusso di valuta e di beni, servizi e risorse tra differenti settori economici, generalmente illustrato con un modello diagrammatico.</p>
Circular flow	<p>- Monetary flow and flow of goods, services and resources among different economic sectors, generally illustrated by a diagram model.</p>
Flux circulaire	<p>- Flux monétaire et flux des biens, des services et des ressources entre les divers secteurs de l'économie. Il est généralement illustré à l'aide d'un diagramme ou d'un modèle.</p>
Fondo di disoccupazione	<p>- Fondo stabile della tesoreria che contiene tutta la valuta depositata dalle agenzie statali al credito dei loro fondi di disoccupazione e le tasse federali di disoccupazione.</p>
Unemployment trust fund	<p>- A fund established in the treasury that contains all money deposited by state agencies to the credit of their unemployment fund accounts and federal unemployment taxes collected.</p>
Sécurité d'emploi	<p>- Fond établi qui contient toute la monnaie déposée par les agences de l'État au crédit de leurs contes de fond de chômage et des taxes fédérales de chômage.</p>

Forma di conduzione	<p>- Il rapporto tra il conduttore e le forze di lavoro aziendali che si specifica nei seguenti tipi: 1) conduzione diretta del coltivatore; 2) conduzione con salariati e/o compartecipanti (in economia); 3) conduzione a colonia parziaria appoderata (mezzadria); 4) altra forma di conduzione.</p>
Type of management	<p>- The relationship between the conductor and the business labour forces are the following types: 1) direct management of the farmer; 2) management with salary workers and/or sharers; 3) share-cropping; 4) other kind of management.</p>
Mode de faire-valoir	<p>- Le rapport entre le conducteur et les forces de travail d'entreprise qui est spécifié dans les types suivants: 1) conduite directe du cultivateur; 2) conduite avec salariés et/ou coparticipants (en économie); 3) métayage; 4) d' autres forme de conduite.</p>
Forze di lavoro civili	<p>- Corrisponde alla somma di tutte le persone occupate e disoccupate ad esclusione delle: persone sotto 16 anni, i detenuti e i membri delle forze armate.</p>
Civilian labour force	<p>- The sum of all employed and unemployed people excluding people under 16 years of age, prisoners, and members of the armed forces.</p>
Main-d'œuvre civile	<p>- Somme de toutes les personnes employées ou chômeurs en exception des personnes moins de 16 ans, des condamnés et des membres des forces armées.</p>
Frontiera delle possibilità produttive	<p>- Esibisce tutte le combinazioni di tutti i beni che un'economia può produrre con un livello di risorse dato.</p>
Production possibility frontier	<p>- Shows the combinations of any goods that an economy can produce with its given level of resources.</p>
Frontière de possibilité de production	<p>- Montre les combinaisons de tous les biens qu'une économie peut produire avec un niveau de ressources donné.</p>
Funzione del consumo (aggregata)	<p>- È la funzione che spiega come variano i consumi aggregati.</p>
Aggregate consumption function	<p>- It is the function that explains the variation of the aggregate consumptions.</p>
Fonction de consommation (agrégée)	<p>- C'est la fonction qui explique comme les consommations agrégées changent.</p>
Funzione dell'investimento (aggregata)	<p>- È la funzione che spiega come variano gli investimenti aggregati.</p>
Aggregate investment function	<p>- It is the function that explains the variation of the aggregate investments.</p>
Fonction d'investissement (agrégée)	<p>- C'est la fonction qui explique comme les investissements agrégés changent.</p>
Funzione di costo	<p>- La funzione di costo totale rivela che, per ogni insieme di costi nei fattori (p) e per ogni livello di produzione (Q) il costo totale minimo (TC) che l'impresa sostiene è $TC=f(p_1, \dots, p_m, Q)$. La media o la funzione di costo unitaria corrisponde al costo unitario per produrre una unità di y di output.</p>
Cost function	<p>- The total cost function shows that for any set of input costs (p) any output level (Q) the minimum total cost (TC) incurred by the firm is $TC=f(p_1, \dots, p_m, Q)$. The average or unit cost function is the cost per unit to produce y units of output.</p>
Fonction de coût	<p>- La fonction de coût total révèle que, pour chaque ensemble de coûts dans les facteurs (p) et pour chaque niveau de production (Q) le coût minimum total (TC) que l'entreprise soutient est $TC=f(p_1, \dots, p_m, Q)$. La moyenne ou la fonction de coût unitaire correspond au coût unitaire pour produire une unité de y d'output.</p>
Funzione di produzione	<p>- Corrisponde alla relazione matematica tra i fattori della produzione e i beni o i servizi prodotti.</p>
Production function	<p>- The mathematical relationship between inputs and outputs.</p>
Fonction de production	<p>- Fonction mathématique entre les ressources économique et les productions.</p>

G

Globalizzazione	- Riguarda l'evoluzione di un sistema di commercio che comporta produzione e distribuzione oltre i confini nazionali.
Globalisation	- The emergence of a trading system involving production and distribution across national boundaries.
Globalisation	- Il concerne l'évolution d'un système de commerce qui comporte production et distribution au-delà des frontières nationales.
Gradi di libertà	- Un termine utilizzato in statistica per caratterizzare il numero di elementi indipendenti di informazione contenuti nei dati. Otteniamo un grado di libertà per ogni dato rilevato e adoperiamo un grado di libertà per ogni parametro stimato.
Degree of freedom	- A term used in statistics to characterize the number of independent pieces of information contained in the data. We earn a degree of freedom for every data collected, and we spend a degree of freedom for each parameter we estimate.
Degrés de liberté	- Un terme utilisé en statistique pour caractériser le nombre de renseignements indépendants contenu dans les données. Nous gagnons un degré de liberté pour chaque donnée relevée et nous dépensons un degré de liberté pour chaque paramètre que nous estimons.
Gruppo di controllo	- Gruppo o popolazione di riferimento che fornisce informazioni per effettuare un confronto (gruppo di riferimento), rispetto ad un gruppo di soggetti che sono stati esposti ad un trattamento (gruppo di studio).
Control group	- Group or population of reference that gives information to make a comparison (group of reference), relative to a group of subjects that have been submitted to a treatment (group of study).
Groupe témoin	- Groupe ou population de référence qui fournit des renseignements pour la comparaison (la référence) par rapport à l'expérience du groupe de sujets exposés (d'étude).

I

Impianti	- Immobili, attrezzature, macchinari, porti, strade, sbarramenti ed altri beni duraturi utilizzati per produrre altri beni o servizi.
Equipment goods	- Intangible assets, equipments, machineries, harbours, roads, obstructions and other durable goods used for producing other goods or services.
Biens d'équipement	- Immeubles, équipements, machineries, ports, routes, barrages et autres biens durables utilisés pour produire d'autres biens ou offrir des services.
Importazioni	- Valore delle merci (o delle merci e dei servizi) acquistate dall'estero.
Imports	- Goods or services purchased from foreign suppliers.
Importations	- Biens et services consommés dans un pays, mais achetés à l'extérieur.
Imposta sul valore aggiunto (IVA)	- Corrisponde al sistema comune di imposta sull'entrate implementato in tutti gli stati membri dell'Unione europea.
Value Added Tax (VAT)	- It is the common system of turnover tax implemented in all member states of the European Union.
Valeur ajoutée française (TVA)	- Il correspond au système commun d'impôt sur les entrées implémentées en tous les états membres de l'Union Européen.

Imposte	- Sono i tributi obbligatori pagati dal cittadino e/o dall'impresa allo Stato per consentirgli il conseguimento dei suoi fini. Possono essere dirette ed indirette.
Taxes	- They are the compulsory tributes paid by the citizen and/or by the enterprise to the Government to allow the attainment of its goals. They can be direct and indirect.
Impôts	- Ce sont les contributions obligatoires payées par le citoyen et/ou par l'entreprise à l'État pour lui permettre l'obtention de ses fins. Elles peuvent être directes et indirectes.
Impresa	- Si intende l'organizzazione di una attività economica esercitata con carattere professionale al fine della produzione di beni o della prestazione di servizi destinabili alla vendita.
Enterprise	- A business entity, either corporate or otherwise. May consist of one or several establishments.
Entreprise	- Tous les producteurs.
Inattivo	- Tutte le persone 16 anni o più che non lavorano e non appartengono alla categoria dei disoccupati.
Not in the Labour Force	- All people 16 years of age or older who are neither employed nor unemployed.
Inactif (marché du travail)	- Toutes personnes de 16 ans ou plus que ne sont ni employées ni chômeurs.
Indagine	- Il processo usato per ottenere dati per l'analisi di alcuni aspetti di un gruppo o area.
Survey	- The process used to collect data for the analysis of some aspect of a group or area.
Sondage	- Renvoie généralement aux études comprenant la collecte de données-échantillons en provenance de sources prédéterminées d'une façon systématique et planifiée.
Indagine pilota	- Prova sul campo delle procedure che saranno utilizzate dal questionario per la registrazione, per i programmi di correzione e per le elaborazione statistiche.
Pilot sample	- This should be completed before the final survey starts in order to alert the surveyor to any difficulties that were not anticipated at the survey proposal stage.
Échantillon pilote	- Doit être complété avant le début de l'enquête au fin d'avertir l'enquêteur de quelques difficultés non-anticipées quand le questionnaire a été proposé.
Indennità accessorie	- Retribuzioni extra salariali ai lavoratori per il loro servizio; includendo congedo per ferie, vacanze, malattia, pensioni, cure mediche, ed altri benefici similari.
Fringe benefits	- Non-wage returns to workers for labour services; including time off with pay for holidays, vacations, and sick leave, retirement benefits, health care, and similar benefits.
Avantages de l'emploi	- Retours aux travailleurs pour leur service extra au salaire: incluant les vacances payés, journées de maladie, pensions, assurance de santé, etc.
Indennità di contingenza (scala mobile)	- Parte del salario che aumenta con il crescere del costo della vita.
Cost-of-Living Adjustment (COLA)	- A frequently used provision of labour contracts that grants wage increases based on changes in the consumer price index.
Ajustement du coût de vivre	- Une provision des contrats de travail fréquemment utilisée qui garantie une augmentation de salaire basé sur les changements de l'indice des prix à la consultation.

Indennità di disoccupazione	<ul style="list-style-type: none"> - Una indennità di disoccupazione corrisponde ad un compenso supplementare susseguente ad una serie di altri indennizzi entro un anno di beneficio o all'interno di un periodo di eleggibilità.
Additional claim	<ul style="list-style-type: none"> - An additional claim is a notice of new unemployment filed at the beginning of a second or subsequent series of claims within a benefit year or within a period of eligibility when there had been intervening employment.
Indemnisation de chômage	<ul style="list-style-type: none"> - Une notice de nouveau chômage qui arrive au debut d'une deuxième ou subséquente série d'indemnisations pendant une année bénéficiaire ou pendant une période d'éligibilité lorsqu'il n'eut pas d'emploi intervenant.
Indicatore economico	<ul style="list-style-type: none"> - Una serie statistica mostra le variazioni delle condizioni economiche di un paese. Ci sono tre principali indicatori economici in grado di mettere in relazione il tempo con le fluttuazioni generali di un'economia: 1) - Indicatori Anticipatori- indicatori usati per prevedere una domanda futura. 2) - Indicatori Coincidenti - indicatori che forniscono informazioni sullo stato corrente di un'economia. 3) - Indicatori Ritardati - indicatori che mostrano il livello di ritardo economico di alcuni paesi in tempo i pace.
Economic indicator	<ul style="list-style-type: none"> - A statistical series that has been found to represent fairly accurately changes in business conditions. There are three major groups of economic indicators that demonstrate a consistent relationship to the timing of general business fluctuations: 1) leading indicators signal in advance a change in the basic pattern of economic performance; 2) coincident indicators measure current economic performance; 3) lagging indicators, such as capital expenditures and consumer installment debt.
Indicateur économique	<ul style="list-style-type: none"> - Une série statistique qui a été trouvée pour représenter assez exactement des changements dans les conditions économiques d'un pays. Il y a trois principaux indicateurs économiques apte à mettre en relation le temps avec les fluctuations générales d'une économie: 1) - Indicateurs Précurseurs - indicateurs utilisé pour prévoir une question future; 2) - Indicateurs Coïncidents -indicateurs qui fournissent renseignements sur l'état courant d'une économie. 3) - Indicateurs Retardataires - indicateurs qu montrent le niveau de retard économique de quelques pays en temps de paix.
Indicatori	<ul style="list-style-type: none"> - Variabili come: il livello di disoccupazione, il tasso di interesse o le vendite al dettaglio che riflettono il grado di performance di un'economia.
Indicators	<ul style="list-style-type: none"> - Variables such as the level of unemployment, the rate of interest or retail sales which reflect the performance of an economy.
Indicateurs	<ul style="list-style-type: none"> - Variables comme: le niveau de chômage, le taux d'intérêt au de ventes au détail qui reflètent la performance d'une économie.
Indice concatenato	<ul style="list-style-type: none"> - L' indice è ottenuto attraverso il confronto di un dato corrente con un altro recente, per tutte le osservazioni.
Chained index	<ul style="list-style-type: none"> - An index which is calculated by comparing the current period to the most recent period, for all observations.
Indice enchaîné	<ul style="list-style-type: none"> - Un indice calculé en comparant la période contemporaine à la période la plus récente, pour toutes les observations.
Indice degli indicatori economici congiunturali	<ul style="list-style-type: none"> - L'indice è un composito di 12 misurazioni di attività economica in grado di anticipare i mutamenti dell'economia totale.
Index of leading economic indicators	<ul style="list-style-type: none"> - The index is a composite of 12 measurements of economic activity that tend to change direction in advance of the overall economy.
Indices des principaux indicateurs économiques	<ul style="list-style-type: none"> - Un indice incluant 12 variables économiques qui ont une tendance historique de précéder les changements du niveau du Produit National Brut.

Indice dei prezzi al consumo	- Una misura statistica della variazione nei prezzi di un campione rappresentativo degli acquisti di un nucleo familiare urbano rispetto a quelli effettuati in un periodo precedente.
Consumer Price Index (CPI)	- A statistical measure of changes in the prices of a representative sample of urban family purchases relative to a previous period.
Indice des prix à la consommation	- Une mesure statistique des changements de prix d'un échantillon représentatif des achats d'une famille urbaine, comparés à une époque précédente.
Indice dei prezzi alla produzione	- La più importante misura mensile di prezzi del commercio all'ingrosso. Si riferisce ai prodotti manifatturieri che sono disponibili per la vendita e per la distribuzione.
Producer Price Index (PPI)	- Most important monthly measure of prices at the wholesale level that refers to the finished goods index.
Indices des prix des produits	- Mesure mensuelle la plus importante du prix en gros et réfère à l'indice des biens finis.
Indice del costo del lavoro	- Il saggio di variazione della retribuzione da lavoro che include i salari e il costo, per il datore di lavoro, dell'indennità cui beneficia il dipendente.
Employment Cost Index (ECI)	- The rate of change in employee compensation, which includes wages, salaries and employer's cost for employee benefits.
Indices du coût de la main-d'œuvre	- Le taux de variation de la rétribution de travail inclut les salaires et le coût, pour l'employeur, de l'indemnité que l'employée bénéficie.
Indice di correlazione	- E' un numero, compreso tra -1 ed 1, che misura il grado di associazione lineare tra due variabili.
Correlation index	- A correlation coefficient is a number between -1 and 1, which measures the degree to which two variables are linearly related.
Indice de corrélation	- Le coefficient de corrélation est un numéro entre - 1 et +1 mesurant le degré de la relation linéaire entre deux variables.
Indice di dispersione	- Misura della dispersione.
Dispersion index	- Measure the dispersion.
Indice de dispersion	- Mesure la dispersion.
Indice di Divisia	- È un indice teorico, nel tempo continuo (consistente ad un comportamento massimizzante di un produttore) linearmente omogeneo, e riferita ad una funzione di produzione soggetta a vincoli di bilancio.
Divisia's index	- It is the theoretic continuous time index, which is consistent with a producer continuously maximising a well-behaved, linearly homogenous, production function subject to a budget constraint.
Indice de Divisia	- C'est un index théorique, dans le temps continu, consistant à un comportement maximisant d'un producteur, linéairement homogène, et rapportée à une fonction de production sujette aux liens de bilan.
Indice di Laspeyres	- Misura della variazione del costo di acquisto del medesimo paniere di beni e servizi di un dato periodo corrente rispetto allo stesso paniere acquistato in un periodo precedente o di base.
Laspeyres' index	- Measures the change in cost of purchasing the same basket of goods and services in the current period as was purchased in a specified base period.
Indice de Laspeyres	- Mesure le changement du coût d'un panier de biens et service à l'époque courante au coût du même panier à une époque de base spécifiée.

Indice di Marshall-Edgeworth	- Usa la media aritmetica delle quantità acquistate in un periodo base e corrente, come dei coefficienti pesati.
Marshall-Edgeworth index	- It uses the arithmetic mean of the quantities purchased in the base and current periods as weights.
Indice de Marshall-Edgeworth	- Il utilise la moyenne arithmétique des quantités achetées pendant la période de base et actuelle comme poids.
Indice di Okun	- La somma dei tassi d'inflazione e di disoccupazione di un Paese.
Okun index	- The amount of the inflation and unemployment rates of a country.
Indice de Okun	- La somme des taux d'inflation et de chômage d'un pays.
Indice di Paasche	- Confronta il costo di acquisto del paniere attuale di beni e servizi al costo di acquisto dello stesso paniere in un precedente periodo.
Paasche's index	- Compares the cost of purchasing the current basket of goods and services with the cost of purchasing the same basket in an earlier period.
Indice de Paasche	- Compare le coût d'achat d'un panier de biens et services courants au coût d'achat du même panier dans une période précédente.
Indice di Tornqvist	- L'indice di Tornqvist richiede che le quantità siano acquistate nel periodo corrente.
Tornqvist index	- The index of Tornqvist requires that the quantities are purchased in the current period.
Indice de Tornqvist	- L'indice Tornqvist demande que les quantités achetées sont utilisées dans la période courante.
Indice d'intensità (divario tra i redditi)	- Tiene conto della distanza che separa il reddito dei poveri dalla linea di povertà.
Income gap	- It considers the distance that separates the income of the poor from the line of poverty.
Écarts de revenu	- Il considère la distance qui sépare le revenu des pauvres par la ligne de pauvreté.
Indice diretto	- E' un indice ottenuto confrontando il periodo corrente ad un dato periodo base, per tutte le osservazioni.
Direct index	- An index that is calculated by comparing the current period to a fixed base period, for all observations.
Indice direct	- Un indice calculé en comparant l'époque en contemporaine avec une période de base, pour toutes les observations.
Indice ideale di Fisher	- Corrisponde alla media geometrica degli indici di Laspeyres e di Paasche.
Fisher ideal index	- The Fisher 'Ideal' index is the geometric mean of the Laspeyres and Paasche indexes.
Indice idéal de Fisher	- Il correspond à la moyenne géométrique des indices de Laspeyres et de Paasche.
Industria	- Uno stabilimento o gruppo di stabilimenti impegnato nella produzione di tipologie di beni e servizi simili.
Industry	- An establishment or group of establishments engaged in producing similar types of goods and services.
Industrie	- Un établissement ou groupe d'établissements engagé à produire des biens et services semblables.
Industria agricola (agroalimentare)	- Settore dell'economia concernente la produzione, lavorazione, e distribuzione di prodotti agricoli e l'approvvigionamento delle aziende agricole (macchinari, fertilizzanti, pesticidi, diserbanti).
Agribusiness (agrifood industry)	- The sector of the economy concerned with the production, processing, and distribution of agricultural products and farm supplies (machinery, fertilizer, pesticides, herbicides).
Industrie agricole	- Secteur économique qui s'occupe de la production et la distribution des produits agricoles.

Industria ciclica	- Un'industria le cui vendite e i profitti riflettono in larga misura l'irregolarità del ciclo congiunturale.
Cyclical industry	- An industry whose sales and profits reflect in general the ups and downs of the business cycle.
Industrie cyclique	- Une industrie de laquelle les ventes et profits reflètent les hauts et les bas du cycle économique.
Industria competitiva d'importazione	- Un'industria nazionale che produce un medesimo bene o surrogati in grado di competere, nel mercato nazionale, con le importazioni.
Import-Competing industry	- A domestic industry that produces the same or a close substitute good that competes in the domestic market with imports.
Industrie à concurrence d'importation	- Une industrie domestique qui produit le même bien ou un substitut proche qui fait face à concurrence avec les importations dans le marché domestique.
Industria stagionale	- Un'industria nella quale l'attività produttiva è influenzata da regolari e ricorrenti cambi di stagione, festività, vacanze, ecc.
Seasonal industry	- An industry in which activity is affected by regularly recurring weather changes, holidays, vacations, etc.
Industrie saisonnière	- Industrie dans laquelle l'activité est influencée par les changements récurrents du temps, les fêtes et les vacances.
Industrie produttrici di beni	- Rappresentano le industrie: minerarie, costruzione e fabbricazione.
Goods producing industries	- Industries that primarily produce goods: mining, construction and manufacturing.
Industries productrices de marchandises	- Industries qui produisent principalement des biens: mines, construction et manufactures.
Industrie produttrici di servizi	- Industrie che producono servizi: 1) comunicazione di trasporto e utilità pubbliche, 2) commercio, 3) attività finanziaria, assicurazione e beni immobili 4) i servizi, e 5) governo.
Service producing industries	- Industries that primarily produce services: 1) transportation communication and public utilities, 2) trade, 3) finance, insurance and real estate, 4) services, and 5) government.
Industries productrices de service	- Industries qui produisent principalement des services, par exemple : transportation, communication, utilités publiques, commerce, finance, etc.
Inferenza statistica	- L'inferenza statistica si avvale delle informazioni contenute in un campione per pervenire a delle conclusioni (inferenze) sulla popolazione dalla quale il campione è stato estratto.
Statistical inference	- Statistical inference makes use of information from a sample to draw conclusions (inferences) about the population from which the sample was taken.
Inférence statistique	- En tirant des inférences statistiques (la réalisation de projections) à partir de l'échantillon, on souligne que les résultats d'un échantillon ou d'une couverture complète renvoient à la base de sondage et non pas nécessairement à la population. Les inférences objectives par rapport à la précision d'un échantillon (par ex. les erreurs-types) renvoient à la base de sondage. S'il existe un écart entre la base de sondage et la population, ces inférences ne s'appliquent pas forcément à la population. On fait disparaître l'écart (c.-à-d. étendre une inférence de la base de sondage à la population) avec des connaissances de fond et non avec la théorie statistique.
Inflazione	- Fenomeno che si ha quando aumenta il livello generale dei prezzi, misurato, ad esempio, dall'indice dei prezzi al consumo o dal deflatore del PIL.
Inflation	- A continuously rising general price level, resulting in a loss of the purchasing power of money.
Inflation	- Accroissement soutenu du niveau moyen des prix dans une économie.

Informazione asimmetrica	- Una situazione nella quale le parti di una transazione hanno informazioni diverse, come avviene nel caso di un venditore di auto usate che ha maggiori informazioni, rispetto all'acquirente, della qualità dei beni che vende.
Asymmetric information	- A situation in which the parties to a transaction have different information, as when the seller of a used car has more information about its quality than the buyer.
Information asymétrique	- Situation dans laquelle les parties signataires d'un contrat n'ont pas le même accès à l'information.
Infrastruttura	- Strade, porti, ponti, ed ordinamento giuridico che offrono la base necessaria per il funzionamento di un'economia.
Infrastructure	- The roads, ports, bridges, and legal system that provide the necessary basis for a working economy.
Infrastructure	- Les routes, ports, ponts et le système légal qui fournissent la base nécessaire pour le fonctionnement d'une économie.
Input	- Queste risorse sono chiamate anche fattori di produzione, per esempio terra, lavoro, capitale ed imprenditori.
Input	- These resources are sometimes also called the factors of production i.e. land, labour, capital and entrepreneurs.
Input	- Les ressources sont aussi appelées les facteurs de production, i.e. terrain, main- d'œuvre, capital et entrepreneurs.
Integrazione verticale	- Concentrazione, all'interno di un'azienda o di un gruppo societario, di una pluralità di fasi di lavorazione dello stesso prodotto, volta a realizzare una più razionale e conveniente organizzazione del ciclo produttivo.
Vertically integrated	- Separate divisions of a company producing different stages of a product and marketing their output to one another.
Verticalement intégré	- Divisions séparées d'une entreprise produisant les différentes phases d'un produit et commerçant leur production l'un à l'autre.
Interdipendenza	- Connessioni tra le decisioni economiche o eventi in una parte del mondo o settore economico e altre parti del mondo o altri settori.
Interdependence	- Links among economic decisions or events in one part of the world, or economic sector and other parts of the world or other sectors.
Interdépendance	- Liens entre les décisions économiques ou les événements dans une partie du monde ou dans un secteur de l'économie et les décisions économiques ou les événements dans une autre partie du monde ou dans d'autres secteurs de l'économie.
Interesse	- Il profitto che un risparmiatore riscuote oltre alla somma base che aveva depositato, e la somma che un mutuatario deve sborsare, in aggiunta alla somma base versata.
Interest	- The return a saver receives in addition to the original amount deposited, and the amount that a borrower must pay in addition to the original amount deposited.
Intérêt	- Loyer de l'argent ou coût de location de l'argent. Le remboursement d'une somme empruntée n'est pas l'intérêt, mais le remboursement de la somme déposée.

Intermediario finanziario	- Soggetto di estrazione finanziaria (generalmente una banca o una società finanziaria) che si interpone nel flusso di fondi da soggetti che hanno liquidità in eccedenza a soggetti che al contrario la richiedono.
Financial intermediary	- Subject of the financial extraction (generally a bank or a holding company) that mediates between subjects that have liquid asset in excess and subjects that on the contrary apply for it.
Intermédiaire financier	- Banques commerciales, associations d'épargne et de crédit, caisses populaires, compagnies d'assurance, fonds de pension privés, compagnies de finance, compagnies spécialisées dans les hypothèques, et ainsi de suite.
Intermediazione	- E' un settore che comprende diverse attività: quella della vendita diretta, dell'assistenza e della consulenza.
Brokerage	- It is a sector that includes different activities: the direct sale, the assistance and consultation to third parts.
Intermédiation	- Mise en relation d'offreurs et de demandeurs sur un marché par un tiers.
Interpolare	- Stima dei valori di una variabile in un noto intervallo.
Interpolate	- To estimate values of a variable between two known values.
Interpoler	- Estimer les valeurs d'une variable entre deux valeurs connues.
Intervallo di confidenza	- Un intervallo che ha una specifica probabilità di contenere un determinato parametro.
Confidence interval	- An interval which has a specified probability of containing a given parameter or characteristic.
Intervalle de confiance	- Une intervalle qui spécifie la probabilité de contenir un paramètre ou caractéristique donnée.
Investimenti	- In macroeconomia e contabilità nazionale sono dati essenzialmente dalla spesa per acquisti di: macchinari e impianti, costruzioni, automezzi adibiti a scopo produttivo (investimenti fissi netti). Se aggiungiamo gli ammortamenti abbiamo gli investimenti fissi lordi. Aggiungendo a questi ultimi le variazioni delle scorte abbiamo gli investimenti lordi.
Investments	- The purchase of an asset that will provide a return over a long period of time.
Investissements	- Valeur de remplacement ou d'ajout d'immobilisations telles que les usines, l'équipement et les stocks.
Investimenti privati	- Spese delle famiglie o imprese con l'intento di aumentare la quantità, o migliorare la qualità, dei fattori di produzione di beni e servizi.
Private Investments	- Household or enterprise expenses in order to increase the quantity or improve the quality of the factors of production of goods and services.
Investissements privés	- Dépenses des ménages ou des entreprises en vue d'augmenter la quantité ou d'améliorer la qualité des facteurs utilisés dans la production de biens et de services.
Investimenti pubblici	- Spese pubbliche per migliorare o aumentare la capacità di produzione.
Public investments	- Public expenditures in order to improve or increase the production capacity.
Investissements publics	- Dépenses publiques en vue d'améliorer ou d'accroître la capacité de production.
Ipotesi	- Uno schema condizionale di conoscenza scientifica.
Hypothesis	- A conditional parcel of scientific knowledge.
Hypothèse	- C'est une parcelle conditionnelle de connaissance scientifique.

Istituzione	<p>- Si intende un'unità che ha una contabilità completa ed una autonomia di decisione, la cui funzione principale è quella di produrre beni e servizi non destinabili alla vendita, finanziandosi prevalentemente o mediante prelevamenti obbligatori effettuati presso tutte le altre unità istituzionali dell'economia, cioè famiglie e imprese (Istituzioni dell'Amministrazione pubblica), o mediante versamenti volontari delle famiglie e/o dei soggetti che si sono organizzati per la gestione delle imprese (Istituzione sociale privata).</p>
Institution	<p>- It's an economic unit that has a complete accountancy and an autonomy of decision, whose principal function is to produce goods and services not destined to the sale, primarily financing itself or through compulsory withdrawals effected at all the other economic institutional units, that is families and enterprises (Institutions of the public administration), or through voluntary payouts of the families and/or of the subjects that are organised for the management of the enterprises (private social Institution).</p>
Institution	<p>- C'est une unité qui a une comptabilité complète et une autonomie de décision, dont la fonction principale est celle de produire biens et services pas destinés à la vente, en finançant principalement ou par prélèvements obligatoires effectués près de toutes les autres unités institutionnelles de l'économie, c'est-à-dire familles et entreprises (Institutions de l'administration publique), ou par versements volontaires des familles et/ou des sujets qui se sont organisés pour la gestion des entreprises (institution sociale privée).</p>
L	
Lavoratori scoraggiati	<p>- Persone non nella forza lavoro che sarebbero disponibili per un lavoro e che lo hanno cercato negli ultimi 12 mesi , ma che attualmente non si attivano, perché credono che non ci siano lavori disponibili o che non ci sia nessuno interessato alla loro qualifica.</p>
Discouraged Workers	<p>- People not in the labour force who want and are available for a job and who have looked for work some time in the past 12 months, but are not currently looking, because they believe there are no jobs available or there are none for their qualification.</p>
Travailleurs découragés	<p>- Personnes, pas dans la main-d'œuvre, qui seraient disponibles pour un travail et qu'ils l'ont cherché dans les derniers 12 mois, mais qui ne s'activent pas actuellement, parce qu'ils croient qu'il n'y ait pas des travaux disponibles ou qu'il n'y aie aucun intéressé à leur titre.</p>
Lavoro a tempo pieno	<p>- Generalmente include persone che hanno lavorato almeno 35 ore durante una settimana di rilevazione.</p>
Full time labour force	<p>- Generally includes people who worked at least 35 hours during the survey week.</p>
Emploi à temps plein	<p>- En général il inclut personnes qui ont travaillé au moins 35 heures pendant une semaine d'enquête.</p>
Licenziati - Dimessi	<p>- Sono le persone che volontariamente terminano o rinunciano ad un lavoro e immediatamente ne cercano un altro.</p>
Job leavers - job losers	<p>- Job leavers are people who quit or otherwise terminate their employment voluntarily and immediately start looking for work.</p>
Licenciés du travail - Interruptions d'activité	<p>- Personnes qui quittent au terminent volontairement leur emploi et commence immédiatement à chercher un travail.</p>
Linea della povertà	<p>- Rappresenta il livello di reddito di una famiglia al di sotto del quale le persone sono ufficialmente classificate come povere.</p>
Poverty line	<p>- The family income level below which people are officially classified as poor.</p>
Ligne de pauvreté	<p>- Niveau du revenue familial en dessous duquel les personnes sont officiellement classifiées comme étant pauvres.</p>

Livello macro	<p>- Si riferisce al metodo per il quale gli indici dei prezzi per il prodotto disaggregato o per categorie dell'industria sono combinati per comporre indici dei prezzi per prodotto maggiormente aggregato, industria o categorie settoriali.</p> <p>- The choice refers to the method by which the price indexes for the disaggregated commodity or industry categories are combined to form price indexes for more aggregate commodity, industry or sectoral categories.</p> <p>- Il se réfère à la méthode pour laquelle les indices des prix pour le produit désagrégé ou pour catégories industrielles sont combinés pour composer des indices des prix pour produit plus agrégé, industrie ou catégories sectorielles.</p>
Macro-level	
Macro-niveau	
Livello micro	<p>- Si riferisce al metodo per il quale il prezzo di base e date quantità rilevate in una indagine sono combinate per costituire una misura della variazione del prezzo, per una categoria di prodotto estremamente disaggregata.</p> <p>- The choice refers to the method by which the basic price and quantity data collected from respondents in a survey are combined to form a measure of price change for a highly disaggregated commodity category.</p> <p>- Se réfère à la méthode par laquelle les données du prix et quantité de base relevée au questionnaire sont combinée pour former une mesure du changement de prix.</p>
Micro-level	
Micro-niveau	
Lungo periodo	<p>- Periodo di tempo entro il quale tutti i fattori della produzione, incluso il capitale, possono essere modificati.</p> <p>- Period of time when all factor inputs, including capital, can be changed.</p> <p>- Période de temps lorsque tous les facteurs d'entrés, incluant le capital, peuvent être changés.</p>
Long run	
Longue période	
Luogo di lavoro	<p>- E' un concetto utilizzato per definire l'occupazione: gli individui sono conteggiati in base al luogo di lavoro e indipendentemente dalla loro residenza.</p> <p>- A concept used to define employment where people are counted by where they work, regardless of where they live.</p> <p>- Concept utilisé pour l'occupation dans laquelle les personnes sont comptées selon leur lieu de travail, n'importe leur lieu de résidence.</p>
Place of work	
Lieu de travail	
Luogo di residenza	<p>- E' un concetto utilizzato nelle rilevazioni sulle forze di lavoro: gli individui sono conteggiati in base alla loro residenza, indipendentemente dal luogo di lavoro.</p> <p>- A concept used to define labour force data where people are counted by where they live, regardless of where they work.</p> <p>- Concept utilisé pour définir les données de la main-d'œuvre dans laquelle les personnes sont comptées selon leur lieu de résidence, pas selon leur lieu de travail.</p>
Place of residence	
Lieu de résidence	
M	
Macrodati	<p>- Dati aggregati a qualunque livello.</p> <p>- Aggregated data to any level.</p> <p>- Données agrégées au n'importe quel niveau.</p>
Macrodata	
Macrodata	

Macroeconomia	- Quella parte dell'economia politica che studia il funzionamento del sistema economico preso nel suo complesso, o delle sue grandi sezioni. Viene studiato perciò il comportamento degli operatori globali, cioè le famiglie, le imprese, la pubblica amministrazione, ecc.
Macroeconomy	- The study of the whole economy.
Macro-économie	- Étude du comportement de l'ensemble de l'économie; elle porte surtout sur la production totale, le revenu national, le niveau de l'emploi et les fluctuations du niveau moyen des prix.
Manifatturiero	- Include le fabbriche impiegate nella trasformazione meccanica o chimica di materiali o sostanze in nuovi prodotti.
Manufacturing	- Includes establishments engaged in the mechanical or chemical transformation of materials or substances into new products.
Manufacture	- Inclut les établissements engagés dans la transformation mécanique ou chimique de matériaux ou substances en nouveaux produits.
Manodopera agricola	- Membri della famiglia del conduttore, oltre al coniuge, tutti coloro che svolgono un'attività agricola nell'azienda senza necessariamente vivere nella stessa.
Farm labour force	- Members of the sole holder's family, other than the spouse, who carry out farm work on the holding, but who do not necessarily live in the holding.
Main-d'œuvre agricole	- Membres de la famille de l'exploitant individuel, autres que le conjoint, qui travaillent sur l'exploitation sans nécessairement y vivre.
Massa monetaria (circolante)	- È l'aggregato monetario più ristretto, comprendente le banconote, i depositi a vista e i traveler's cheque.
Monetary mass	- Sum of all coins, bank notes in circulation, bank and other financial institution deposit and all traveller's cheques.
Masse monétaire	- C'est la somme de toutes les pièces de monnaie, de tous les billets de banque en circulation, de l'ensemble des dépôts à vue détenus dans les banques et autres institutions financières et de tous les chèques de voyage.
Massima-verosomiglianza	- Logaritmo della verosomiglianza o probabilità.
Maximum likelihood	- Logarithm of likelihood, or probability.
Maximum de vraisemblance	- Logarithme de la vraisemblance ou probabilité.
Matrice I-O	- Una tabulazione di dati sull'occupazione incrociata per industria e mansione.
Input-Output (I-O) Matrix	- A tabulation of employment data cross-classified by industry and offices.
Input-Output (I-O) Matrice	- Une tabulation de données sur l'occupation recoupée par industrie et fonction.
Media	- Rappresenta un set di osservazioni ed è ottenuto dividendo la somma delle osservazioni sul numero di osservazioni. La media può essere semplice oppure ponderata.
Average or mean	- It represents a set of observations and it is obtained by dividing the sum of the observations by the number of observations. The mean can be weighted or unweighted.
Moyenne	- Un estimateur fourni par la moyenne arithmétique. Dans l'échantillonnage simple ou hasard, la moyenne de l'échantillon est un estimateur ponctuel de la moyenne de la population qui est dénué de biais.
Mediana	- Rappresenta Il valore centrale di un set di dati sistemato in ordine crescente o decrescente.
Median	- The middle value in a set of data arranged in order to increase or decrease magnitude.
Médiane	- La valeur du milieu d'une série de données arrangées en ordre croissant ou décroissant.

Metodo dei minimi quadrati	<ul style="list-style-type: none"> - Questo è un metodo di stima dei parametri che si basa su una funzione di minimizzazione, della somma dei quadrati degli scarti dei valori osservati, rispetto ad una retta interpolante.
Least squares method	<ul style="list-style-type: none"> - This is a method of estimate of the parameters that is based on a function of minimization, of the sum of the squares of the deviations of the observed values, in comparison to a straight line.
Méthode des moindres carrés	<ul style="list-style-type: none"> - C'est une méthode d'estime des modèles qui se base sur une fonction de minimisation, de la somme des carrés des déviations des valeurs observées, respect à une droite interpolant.
Metodo della massima verosimiglianza	<ul style="list-style-type: none"> - E' un metodo generale per stimare i valori di parametri non conosciuti. Esso si basa su un criterio di massimizzazione della probabilità di ottenere l'insieme osservato dei valori .
Maximum likelihood method	<ul style="list-style-type: none"> - This method is a general method of finding estimated value parameters It yields values for unknown parameters that maximise the probability of obtaining the observed set of value.
Méthode du maximum de vraisemblance	<ul style="list-style-type: none"> - C'est une méthode générale pour estimer les valeurs des paramètres pas connus. Il se base sur un critère de maximisation de la probabilité d'obtenir l'ensemble observé des valeurs.
Microdati	<ul style="list-style-type: none"> - Dati riportati da una singola impresa o famiglia.
Microdata	<ul style="list-style-type: none"> - Data reported from an individual establishment or household.
Microdata	<ul style="list-style-type: none"> - Données prises d'un établissement individuel ou d'un ménage.
Microeconomia	<ul style="list-style-type: none"> - Quella parte dell'economia politica che studia il comportamento dei singoli operatori economici, cioè i singoli consumatori, le singole imprese, i singoli lavoratori ecc.
Microeconomics	<ul style="list-style-type: none"> - The study of the behaviour of an individual consumer, firm and industry.
Micro-économie	<ul style="list-style-type: none"> - Etude du comportement des ménages, des entreprises et des marchés.
Microsimulazione	<ul style="list-style-type: none"> - Può essere descritto come un'insieme di strumenti per poter operare con un modello.
Microsimulation	<ul style="list-style-type: none"> - It can be described as a collection of tools that facilitate a particular approach to working with a model.
Microsimulation	<ul style="list-style-type: none"> - Il peut être décrit comme un ensemble d'instruments pour pouvoir opérer avec un modèle.
Misura di risultato	<ul style="list-style-type: none"> - Una misura di risultato di un dato processo rispetto alle attese.
Performance measure	<ul style="list-style-type: none"> - A measure of what a process presently is doing in relationship to what it is supposed to be doing.
Mesure de performance	<ul style="list-style-type: none"> - Mesure de ce que fait, présentement un procès en fonction de ce qu'il est supposé faire.
Misure di efficienza	<ul style="list-style-type: none"> - Misure del costo, del costo unitario, o della produttività associate con un dato livello di produzione o di risultato.
Efficiency measure	<ul style="list-style-type: none"> - Measures of the cost, of the unit cost, or the productivity associated with a given output or outcome.
Mesure d'efficacité	<ul style="list-style-type: none"> - Mesures du coût, du coût unitaire, ou de la productivité associée avec un certain niveau de production ou de résultat (outcome).
Misure di input	<ul style="list-style-type: none"> - Misura le risorse utilizzate nel processo produttivo (per esempio, capitale, lavoro).
Input measure	<ul style="list-style-type: none"> - Measures the resources used in the productive process (e.g., capital, labour).
Mesure de input	<ul style="list-style-type: none"> - Il mesure les ressources utilisées dans le procès productif (par exemple: capital, travail).

Misure di output	- Misura l'ammontare di lavoro terminato, i beni o i servizi realizzati in un processo produttivo.
Output measure	- Measures the amount of work accomplished, the goods produced or services produced by the process.
Mesure de output	- Il mesure le montant de travail terminé, les biens ou les services réalisés dans un procès productif.
Moda	- Il valore che ricorre più frequentemente in un gruppo di valori.
Mode	- The most frequently occurring value in a group of values.
Mode	- Valeur la plus fréquente dans un groupe de valeurs.
Modelli di politica economica (o di strategia)	- Modelli che mostrano come si può tentare di mutare il funzionamento di un sistema o il comportamento dei singoli operatori, per raggiungere dati obiettivi di politica economica con gli strumenti di politica economica di cui si dispone.
Economic policy models	- Models that show as you can try to change the operation of a system or the behaviour of the single operators in order to reach the given objectives of the economic policy with the available tools of the economic policy.
Modèles de politique économique	- Modèles qui montrent comme on peut tenter de changer le fonctionnement d'un système ou le comportement de chaque opérateur uniques pour atteindre certains objectives de politique économique avec les instruments disponibles de politique économique.
Modello econometrico	- Rappresenta un insieme di equazioni interrelate, matematiche e statistiche, per analizzare dati economici.
Econometric model	- A set of related equations used to analyse economic data through mathematical and statistical techniques.
Modèle économétrique	- Equation utilisée pour l'analyse de données économiques par l'usage des techniques statistiques et mathématiques.
Modello economico	- Essenziale rappresentazione del funzionamento di un'economia in grado di predirne il comportamento.
Economic models	- Simplified representation of the way the economy works, which helps to predict its behaviour.
Modèle économique	- Représentation simplifiée du fonctionnement de l'économie qui permet de prédire son comportement. La plupart du temps, ces modèles sont de nature mathématique, constitués d'équations.
Moltiplicatore	- Meccanismo attraverso il quale un incremento iniziale di una componente autonoma della domanda (ad esempio gli investimenti) genera un aumento moltiplicato (più che proporzionale) di reddito.
Multiplier	- The multiplier is concerned with how national income changes as a result of a change in an autonomous component of the demand, for example investment.
Multiplicateur	- Le multiplicateur se concerne des changements du revenu national résultant d'un changement dans un composant autonome de la demande, par exemple un investissement.
Moneta (stock di)	- Lo stock di moneta è l'ammontare totale disponibile di denaro, in una data economia e ad un dato tempo.
Money (stock of)	- The money stock is the total amount of money available in a particular economy at a particular time.
Stock d'argent	- Le stock de monnaie est le montant total disponible d'argent, dans une certaine économie et dans un certain temps.
Monopolio	- Forma di mercato per cui per una data merce vi è un solo produttore.
Monopoly	- In theory, an industry where one firm produces the entire output of a market.
Monopole	- En théorie, une industrie dans laquelle une entreprise produit la production totale du marché.

Multi collinearità	- Variabili esplicative linearmente correlate.
Multi-collinearity	- Explanatory variables highly linearly correlated.
Multicollinéarité	- Variables explicatives linéairement corrélées.

N

Non aggregato	- Dividere una statistica nelle sue parti componenti.
Disaggregate	- To divide statistics into its component parts.
Désagrégé	- Répartir une statistique dans ses parties composantes.
Numeri indici	- Una misura delle variazioni relative che si presentano in una serie di valori confrontate con un periodo base.
Index numbers	- A measure of the relative changes occurring in a series of values compared with a base period.
Nombres des indices	- Une mesure des changements relatifs dans une série de valeurs comparées à une période de base.

O

Obiettivi economici	- Criterio usato da una società per valutare il risultato di un sistema economico o di sue parti al fine di verificare l'utilità dei programmi.
Economic objectives	- Criteria used by a society to evaluate the performance of a set or part of the economic system in order to examine the utility of the programs.
Objectifs économiques	- Critères utilisés par une société pour évaluer le résultat de l'ensemble ou d'une partie du système économique pour examiner l'utilité des programmes.

Occupato dipendente	- Si intende una persona occupata che è legata all'impresa da un contratto di lavoro diretto, sulla base del quale percepisce una retribuzione. Sono da considerarsi tali i dirigenti, gli impiegati, gli operai, le categorie speciali, gli apprendisti ed i lavoratori a domicilio.
Employees	- It's a person employed that is connected to the enterprise from a contract of direct job, on the base of which he receives a salary such as the directors, the employees, the workers, the special categories, the apprentices and homeworkers.
Salariés	- Il s'entend une personne occupée qui est liée à l'entreprise d'un contrat de travail direct, sur la base dont il perçoit une rétribution comme par exemple les dirigeants, les employés, les ouvriers, les catégories spéciales, les apprentis et les travailleurs à domicile.

Occupato indipendente - autonomo	- Comprendono i lavoratori autonomi e i coadiuvanti. Si definiscono lavoratori autonomi, tutti coloro che non hanno un rapporto di lavoro subordinato. Tra queste categorie citiamo professionisti, imprenditori, artigiani, commercianti, coltivatori diretti, mezzadri, soci di cooperative.
Self-Employed person	- It includes self-employed persons that are all those people who don't have a relationship of job as artisans, tradesmen, partners of cooperatives.
Travailleur indépendant	- Ils comprennent les travailleurs autonomes, qui sont ceux qui n'ont pas un rapport de travail subordonné comme les artisans, commerçants, associés de coopératives.

Occupazione	- Tutte le persone che esercitano un'attività considerata produttiva.
Employment	- All people practising a productive activity.
Emploie	- Tous les personnes qui exercent une activité considérée productive.

Occupazione a tempo parziale	- Lavoro regolare nel quale l'orario di lavoro è inferiore a quello normale.
Part-time employment	- Regular employment in which working time is substantially less than normal.
Emploi à temps partiel	- Emploi régulier dans lequel la durée du travail est inférieure auquel normal.
Occupazione stagionale	- Lavoro che si esegue solo durante una specifica stagione.
Seasonal employment	- Job that is performed only during a specific season.
Emploi saisonnier	- Travail qu'on déroule seulement pendant une saison spécifique.
Offerta	- Quantità di un bene che i produttori sono disposti ad offrire per ciascun diverso livello del prezzo del bene, a parità di altre condizioni.
Supply	- The amount of a good which producers are both willing and able to sell at a given price.
Offre	- Quantité offerte d'une ressource, d'un bien ou d'un service, à une date donnée, en fonction de son prix, des prix des facteurs de production, de la technologie.
Offerta aggregata	- Il valore totale dei beni e servizi che le imprese sarebbero disposte a produrre in un dato periodo di tempo.
Aggregate supply	- The total amount of goods and services available from all industries in the economy.
Offre globale	- Valeur de tous les biens et de tous les services finals produits dans une économie au cours d'une période spécifique.
Offerta di lavoro	- Offerta di prestazioni lavorative da parte degli individui alle imprese o alla pubblica amministrazione.
Labour supply	- Supply of working activities by the individuals to the enterprises or to the public administration.
Offre de main-d'œuvre	- Offre d'activités de travail par des individus aux entreprises ou à l'administration publique.
Offerta di moneta	- La quantità di moneta che le autorità monetarie rendono disponibile. Quando l'offerta di moneta eguaglia la domanda di moneta si ha equilibrio sul mercato monetario.
Money supply	- The amount of money that is in an economy at a given point of time.
Offre monétaire	- Montant de monnaie dans une économie à une période spécifique.
Oligopolio	- Forma di mercato in cui vi sono per una merce solo pochi grandi produttori. Il comportamento di ciascun produttore influenza il mercato e genera spesso risposte da parte degli altri produttori.
Oligopoly	- A market dominated by a very few sellers who account for a large proportion of output.
Oligopole	- Un marché dominé par peu de vendeurs qui représentent une grande proportion de la production.

Oneri sociali	<p>- Comprendono i contributi obbligatori effettivi e/o figurativi, gli accantonamenti ai fondi di quiescenza e le provvidenze aziendali. L'insieme di queste voci costituisce gli esborsi effettuati dai datori di lavoro al fine di garantire ai propri dipendenti il godimento di prestazioni sociali (malattia, maternità, invalidità, ecc.).</p>
Social security contributions	<p>- They are the compulsory contributions real and/or figurative, the allowances to the quiescence funds and the business provisions. All these items constitutes the expenditures supported by the employers in order to guarantee to their own employee, the right to obtain social securities (illness, maternity, disablement, etc.).</p>
Chargées sociales	<p>- Ils comprennent les contributions obligatoires effectifs et/ou figuratifs, les indemnités aux fonds de quiescence et les provisions d'entreprises. L'ensemble de ces voix constitue les dépenses supportées par les employeurs afin de garantir aux propres subordonnés le droit d'obtenir des performances sociales (maladie, maternité, infirmité, etc..).</p>
Orientamento Tecnico Economico (OTE)	<p>- E' determinato sulla base dell'incidenza percentuale dei singoli Redditi Lordi Standard (RLS) delle diverse attività produttive aziendali (coltivazioni ed allevamenti) rispetto al complessivo Reddito Lordo Standard aziendale ottenuto per somma dei singoli valori.</p>
Economic technical trend	<p>- It is calculated on the base of the incidence percentage of the single Standard Gross Margin (SGM) of the different business productive activities (cultivations and breedings) in comparison to the whole business Standard Gross Margin obtained from the sum of the single amounts.</p>
Orientation technique économique	<p>- Il est calculé sur la base du pourcentage de l'incidence de chaque Marge Brute Standard (MBS) des activités différentes productives d'entreprises (cultures et élevages) par rapport à la Marge Brute Standard totale obtenue de la somme de chaque montant.</p>
Output/prodotto	<p>- Consiste nella produzione di beni o servizi realizzati da un'unità produttiva e disponibili per l'uso, sia al di fuori di quell'unità sia al proprio interno.</p>
Output	<p>- It consists of those goods or services that are produced within an establishment that become available for use outside that establishment, plus any goods and services produced for own final use.</p>
Output/production	<p>- Comprend les biens et les services qui sont produits dans un établissement et qui deviennent utilisables en dehors de cet établissement ainsi que les biens et les services produits pour usage final propre.</p>
P	
Passeggero clandestino	<p>- Problema che si manifesta quando qualcuno pensa di poter beneficiare di qualche bene o servizio gratuitamente cioè senza contribuire neppure per una parte al suo costo.</p>
Free rider	<p>- Problem that occurs when someone thinks to be able to enjoy something without paying for it, and fails to contribute ever a portion of the cost.</p>
Passager clandestin	<p>- Problème se présentant lorsqu'un individu croit qu'il peut avantager de quelque chose sans payer et ne contribue jamais une portion des coûts.</p>
Passivo	<p>- Insieme di obbligazioni di un agente economico ad una determinata data.</p>
Liabilities	<p>- Set of debt of an economic agent at a given date.</p>
Passifs	<p>- Ensemble des dettes d'un agent économique à une date donnée.</p>

Patrimonio netto	- È la differenza tra la somma delle attività di un'impresa e le sue passività, e rappresenta la ricchezza di competenza dei possessori delle quote rappresentative del capitale.
Net worth - net assets	- Total goods, credits and other valuable objects possessed by an economic agent at a given date.
Valeur nette	- Ensemble des biens, créances et autres objets de valeur possédés par un agent économique à une date donnée.
Periodo base	- Intervallo di tempo preso come riferimento per calcolare le variazioni di una grandezza economica con il trascorrere del tempo.
Base period	- A selected period of time, frequently one year, against which changes in other years are calculated.
Période de référence	- Une période donnée (souvent 1an) avec qui us variation des autres.
Periodo di rilevazione	- In generale si riferisce all'anno civile. Tale scelta è probabilmente motivata perchè tale periodo è più chiaramente definita nella rappresentazione temporale delle persone rispetto ad altri intervalli di analoga lunghezza.
Survey period	- It is the calendar year because it is probably more clearly defined in people's minds than any other period of similar length.
Période de sondage	- C'est l'année civile parce qu'il est défini probablement plus clairement dans les esprits des personnes que toute autre période de la même durée.
Persona di riferimento	- È la persona cui è intestata l'abitazione. Se l'abitazione è intestata ad entrambi i coniugi, il marito o la moglie, può essere indicato come la persona di riferimento o capofamiglia.
Reference person	- It is the person owner of the house. If the house is owned jointly by a married couple, either the husband or the wife may be listed as the reference person or householder.
Personne de référence	- C'est la personne titulaire de l'habitation. Si l'habitation est possédée conjointement par un couple marié, ou le mari ou la femme peut être inscrit comme la personne de référence ou chef de famille.
Personale di produzione	- Riguardano gli impiegati, e i livelli dirigenziali impiegati direttamente nella produzione aziendale.
Production worker	- This group covers employees, up through the level of working supervisors, who are engaged directly in the manufacture of the product of an establishment.
Personnel de production	- Ce groupe inclut les employés, jusqu'au niveau des superviseurs, engagés directement dans la manufacture du produit d'un établissement.
Persone in cerca di nuova occupazione (rientranti)	- Persone che precedentemente hanno svolto una qualche attività lavorativa a tempo pieno e per almeno due settimane e che sono restate, successivamente, fuori dalla forza lavoro per almeno due settimane prima di iniziare a cercare un nuovo lavoro.
Reentrants	- People who previously worked at a full-time job at least two weeks but who were out of the labour force for two weeks or more before looking for work.
Personnes en quête d'une nouvelle occupation	- Personnes qui ont précédemment travaillé à temps plein pour au moins deux semaines, mais qui étaient hors de la main-d'œuvre pour ou moins deux semaines ou plus avant de chercher un autre emploi.

Persone in cerca di occupazione	- Persone che hanno lavorato in precedenza a tempo-pieno per almeno due settimane, ma che non facevano parte della popolazione attiva al momento di iniziare la ricerca di un impiego.
Job seekers	- People that have worked previously full time for at least two weeks, but that are not included in the labour force, at the moment they started the search of an employment.
Personnes en quête d'occupation	- Personnes qui ont travaillé précédemment à plein-temps pendant au moins deux semaines, mais qui ne faisaient pas partie de la population active au moment de commencer leur recherche d'emploi.
Persone in cerca di prima occupazione	- Nuova manodopera in cerca di occupazione.
New entrants	- New entrants are new workers looking for a job.
Nouveaux entrants	- Ce sont les nouveaux travailleurs en quête d'une première occupation.
Pianificazione	- È il termine usato per la programmazione nei paesi socialisti.
Planning	- It is the term used for the planning in the socialist countries.
Planification	- C'est le terme utilisé pour la planification dans les pays socialistes.
Piano di campionamento	- In generale rappresenta un disegno per determinare quali unità della popolazione devono essere incluse in un campione.
Sampling plan	- Generally a plan to determine the units of the population to include in the sample.
Plan d'échantillonnage	- Généralement un plan pour déterminer les unités de la population à inclure dans l'échantillon.
Piena occupazione	- Situazione dove tutte le risorse nell'economia sono utilizzate al massimo. Si dice spesso che c'è pieno impiego quando il tasso di disoccupazione riflette solamente la disoccupazione frizionale che riguarda solo i lavoratori che cambiano lavoro o entrano nel mercato del lavoro.
Full employment	- A state of the economy in which all people who want to work can find employment without much difficulty at prevailing rates of pay.
Plein emploi	- Situation où toutes les ressources dans l'économie sont utilisées au maximum. On dit souvent qu'il y a plein emploi lorsque le taux de chômage reflète seulement le chômage frictionnel qui atteint les travailleurs qui changent d'emploi ou entrent dans le marché du travail.
Politica agricola comunitaria (PAC)	- È lo strumento principale della politica agricola comunitaria. Provvede a garantire i prezzi dei principali prodotti agricoli e a fornire aiuti strutturali per incentivare lo sviluppo.
Common agricultural policy (CAP)	- It is the main policy instrument for farming in the EU, providing guaranteed prices for major agricultural products and structural aid for further development.
Politique agricole comune (PAC)	- C'est l'instrument principal de la politique agricole communautaire. Il pourvoit à garantir les prix des principaux produits agricoles et à fournir aides structurelles pour encourager le développement.
Politica dei redditi	- È una politica mirante a contrastare l'inflazione attraverso la regolazione della crescita dei salari, degli altri redditi e dei prezzi.
Incomes policy	- It is a policy that aims to oppose the inflation through the regulation of the growth of the labour wages, of other incomes and of the prices.
Politique des revenus	- C'est une politique qui tend à contraster l'inflation à travers la régulation de la croissance des salaires, des autres revenus et des prix.

Politica della spesa	<p>- È la politica attraverso la quale il governo e in generale la pubblica amministrazione acquistano direttamente i beni e i servizi ed effettuano i trasferimenti alle famiglie o alle imprese, in base alle leggi di spesa approvate dal Parlamento.</p>
Public expenditure policy	<p>- It is the policy through which the government and in general the public administration purchase directly goods and services and carry out the transfers to the families or to the enterprises following the laws of direct expenses approved by the Parliament.</p>
Politique des dépenses gouvernementales	<p>- C'est la politique à travers laquelle le gouvernement et en général l'administration publique achètent les biens et les services directement et ils effectuent les déplacements aux familles ou aux entreprises, en suivant les lois de dépense approuvée par le Parlement.</p>
Politica economica	<p>- È il ramo normativo della scienza economica che studia come si possano raggiungere certi obiettivi di politica economica con gli strumenti disponibili.</p>
Economic policy	<p>- It is the normative branch of the economic science that studies as certain objectives of economic politics can be reached with the tools available.</p>
Politique économique	<p>- Action consciente de la puissance se traduisant par la définition d'objectifs économiques et sociaux et la mise en oeuvre des moyens nécessaires pour les atteindre.</p>
Politica monetaria e finanziaria	<p>- È la politica svolta dalle autorità monetarie di un Paese (essenzialmente in Italia la Banca d'Italia e il Tesoro), per regolare la base monetaria, i tassi d'interesse, il credito e i mercati finanziari.</p>
Monetary and financial policy	<p>- The use by government of changes in the supply of money and interest rates to achieve desired economic policy objectives.</p>
Politique monétaire	<p>- Politique visant à rompre l'équilibre du marché monétaire en faisant varier la masse monétaire et en modifiant le loyer de l'argent.</p>
Politica tributaria (o fiscale)	<p>- È la politica attraverso la quale il ministero delle Finanze, il governo e il parlamento regolano imposte, tasse e contributi (variando la struttura fiscale del Paese, mutando le aliquote, curando la riscossione dei tributi ecc.).</p>
Tax policy	<p>- Set of government measures of taxation, public expenditures and transfers, made to lead the global demand in the desired direction.</p>
Politique fiscale	<p>- Ensemble des mesures gouvernementales en matière de taxation, de dépenses publiques et transferts, conçu pour orienter la demande globale dans la direction désirée.</p>
Popolazione	<p>- Il numero di persone residenti in una nazione.</p>
Population	<p>- The number of people living in a country.</p>
Population	<p>- La population dont l'expérience (dans une période donnée) constitue la base de l'étude.</p>
Popolazione attiva	<p>- È composta dagli occupati più le persone in cerca di occupazione (disoccupazione in senso ampio).</p>
Labour Force	<p>- The civilian labour force comprises the total of all civilians age 16 or older classified as employed and unemployed.</p>
Main-d'œuvre	<p>- Nombre de personnes en âge de travailler qui sont employées ou qui cherchent activement de l'emploi.</p>
Potere di acquisto	<p>- Volume dei beni e dei servizi che una somma di denaro permette di acquistare.</p>
Purchasing power	<p>- Volume of goods and services that a sum of money allows to buy.</p>
Pouvoir d'Achat	<p>- Volume des biens et des services qu'une somme d'argent permet d'acheter.</p>

Precisione	- Un termine utilizzato in un'indagine che si riferisce alla corrispondenza tra la popolazione di riferimento e il campione. - A term used in a survey referring to the match between the target population and the sample.
Accuracy	
Précision	- Un terme utilisé dans une enquête qui se réfère à la correspondance entre la population cible et l'échantillon..
Pre-test	- Il fine di un pre-test è quello di allertare il ricercatore degli ostacoli non immediatamente evidenti. - The intention of a pre-test is to alert the surveyor to any unseen difficulties.
Pre-test	
Prétest	- L'intention d'un pré-test est d'avertir l'enquêteur de n'importe quelles difficultés cachées.
Prezzi	- I prezzi assoluti esprimono il valore di una merce in termini di una unità monetaria; i prezzi relativi il valore di una merce in termini dei valori delle altre merci. Il livello generale dei prezzi per un intero sistema economico è in genere espresso dall'indice implicito del PIL (o deflatore del PIL) o dall'indice generale dei prezzi al consumo.
Prices	- The amount of money for which goods and services are bought and sold.
Prix	- Montant que les acheteurs versent en échange d'une unité d'un bien ou d'un service.
Prezzi ombra	- Stima dei prezzi in situazioni per le quali i prezzi di mercato sono sconosciuti. - Estimated prices in situations where market prices do not exist.
Shadow price	
Prix virtuels	- Prix estimés dans les situations où les prix du marché n'existent pas.
Prezzo di equilibrio	- Il prezzo per il quale la quantità offerta e quella domandata coincide. - The price at which the quantity supplied and the quantity demanded are equal to each other.
Equilibrium price	
Prix d'équilibre	- Prix auquel la quantité offerte et la quantité demandée s'égalent.
Prodotti fitosanitari	- Riguardano sostanze e preparati, contenenti una o più sostanze attive, presentati nella forma in cui sono forniti all'utilizzatore. - They concern substances and compost prepared containing one or more active substances, in the form they are furnished to the user.
Phytosanitary products	
Produits phytosanitaire	- Ils concernent substances et composts, contenant une ou plus substances actives présentées dans la forme dans laquelle ils sont fournis à l'utilisateur.
Prodotto (o reddito) potenziale (o di piena occupazione)	- Il prodotto (o il reddito) potenziale è il massimo prodotto che un'economia potrebbe produrre se tutti i fattori della produzione fossero pienamente occupati. - The potential product (or income) is the maximum product that an economy could produce if all the factors of the production were fully employed.
Potential or full employment output	
Produit potentiel ou de plein emploi	- Le produit potentiel (ou revenu) est le produit maximum qu'une économie pourrait produire si tous les facteurs de la production avaient été employés pleinement.

Prodotto interno lordo ai prezzi di mercato (PIL)	<p>- E' il risultato finale dell'attività di produzione delle unità produttrici residenti. Corrisponde alla produzione totale di beni e servizi dell'economia, diminuita dei consumi intermedi ed aumentata dell'IVA gravante e delle imposte indirette sulle importazioni. E' anche pari alla somma dei valori aggiunti ai prezzi di mercato delle varie branche di attività economica, aumentata delle imposte indirette sulle importazioni. Il PIL è, inoltre, ricavato dalla somma dei valori aggiunti ai prezzi di mercato dei vari settori, al netto dei consumi intermedi dei servizi del credito non ripartiti.</p>
Gross Domestic Product at market prices (GDP)	<p>- It shows the final result of the production process of resident producing units. It is the total production of economic goods and services, characterized by reduced intermediate consumption and increased VAT tax and indirect taxes on imports. Moreover, it is equivalent to the sum of value added at market prices of the different industries, increased VAT and indirect taxes on imports, minus financial intermediation services (FISIM) indirectly measured.</p>
Produit Intérieur Brut (PIB)	<p>- Il montre le dernier résultat du processus de rendement de résident qui produit des unités. C'est la production totale de biens et services économiques, caractérisée par consommation intermédiaire réduite et impôt de la TVA augmenté et taxes indirectes sur les importations. De plus, c'est équivalent à la somme de valeur ajoutée à prix de marché des industries différentes, TVA augmentée et taxes indirectes sur les importations, moins services de l'intervention financiers (FISIM) mesuré indirectement.</p>
Prodotto nazionale lordo (PNL)	<p>- Il valore di mercato della produzione di beni e servizi prodotto dall'economia di una nazione.</p>
Gross National Product (GNP)	<p>- The market value of the output of goods and services produced by the nation's economy.</p>
Produit National Brut (Pnb)	<p>- Valeur marchande de tous les biens et de tous les services finals produits par une économie au cours d'une période donnée, habituellement une année.</p>
Prodotto nazionale lordo ai prezzi di mercato (PNL)	<p>- E' una misura del valore dei beni e dei servizi sulla base di criteri nazionali. E' uguale al PIL + il reddito percepito da soggetti residenti per investimenti all'estero – il reddito percepito in Italia da soggetti non residenti..</p>
Gross National Product at market prices	<p>- It is a measure of the value of goods and services on the base of national criterions. It is equal to the GDP plus the income received by residents for investments to foreign countries minus the income received in Italy by non residents.</p>
Produit National Brut aux prix du marché	<p>- C'est une mesure de la valeur des biens et des services sur la base de critères nationaux. Il est égal au PIB plus le revenu perçu par résidents sujets pour investissements à l'étranger moins le revenu perçu en Italie de sujets pas résidents.</p>
Prodotto nazionale lordo nominale	<p>- Valore della produzione totale di beni e servizi di una nazione calcolato ai prezzi effettivi.</p>
Nominal GNP	<p>- Value of the total production of goods and services of a country calculated from the effective prices.</p>
Produit National Brut Nominal	<p>- Valeur de la production totale de biens et de services d'un pays caculée à partir des prix en vigueur.</p>
Prodotto nazionale lordo reale	<p>- Il valore di tutti i beni e servizi prodotti calcolati ai prezzi effettivi durante un anno di riferimento.</p>
Real GNP	<p>- Value of all goods and services produced calculates from the effective prices during a reference year.</p>
Produit National Brut Réel	<p>- Valeur de tous les biens et de tous les services produits, calculée à partir des prix en vigueur au cours d'une année de référence.</p>

Prodotto nazionale pro capite	- E' il rapporto tra il Prodotto nazionale lordo reale e la dimensione della popolazione.
Per capita income	- Individual personal income, mostly wages, stated in non-inflationary monetary units. It is calculated by dividing the total national income (or GNP) by the population size.
Produit National Brut Réel par tête	- Produit national brut réel divisé par la population.
Produttività	- La produttività può essere misurata in modo da considerare sia gli input di tutti i fattori di produzione (fattori produttivi complessivi) sia uno specifico fattore di produzione (produttività del lavoro o produttività del capitale)
Productivity	- Productivity may be measured in ways that capture either the input of all factors of production (total factor productivity) or a specific factor (labour productivity or capital productivity).
Productivité	- La productivité peut être mesurée de manière à envisager l'input soit de tous les facteurs de production (productivité de la totalité des facteurs), soit d'un facteur spécifique.
Produttività del lavoro	- Rappresenta il valore aggiunto per individuo. E' misurato mediante il seguente rapporto: Quantità dei beni prodotti/Quantità del fattore lavoro impiegato.
Labour productivity	- Labour productivity represents the value added per person. It is measured by the following ratio: Quantity of goods produced/Quantity of work factor used.
Productivité du travail	- La productivité du travail représente la valeur ajoutée par personne. Il est mesuré par le quotient suivant: La quantité des biens produits / la Quantité de facteur du travail utilisé..
Produttività marginale	- Quantità di prodotto addizionale che si ottiene impiegando un'unità di fattore in più rispetto a quelle già impiegate. La produttività marginale, inizialmente, aumenta; successivamente decresce e si arresta a causa dei rendimenti decrescenti.
Marginal productivity	- It is the additional production that is obtained by using an input supplementary unit.
Productivité marginale	- Il s'agit de la production additionnelle que l'on obtient en utilisant une unité supplémentaire de facteur.
Produttività media	- E' il rapporto tra le quantità di prodotto ed il lavoro.
Average productivity	- Total quantity divided by the total quantity of input.
Productivité moyenne	- Rapport entre la production et les facteurs ou certains facteurs qui ont permis de l'obtenir.
Produttore	- Chi produce beni o servizi.
Producer	- Who produces goods or services.
Producteur	- Celui qui produit biens ou services.
Produzione	- Attività che conduce alla produzione di beni o servizi per la soddisfazione dei bisogni umani.
Production	- Activity leading to the actualisation of a good or service.
Production	- Activité qui mène à la réalisation d'un bien ou service.
Produzione della pesca	- Il prodotto ittico sbarcato dal naviglio italiano espresso in peso.
Fish production	- The fish product disembarked by the Italian fleet specified in weight.
Production de pêche	- Le produit du poisson débarqué par la flotte italienne spécifié en poids.

Produzione raccolta delle coltivazioni	- La produzione asportata dal luogo di produzione dall'uomo, indipendentemente dalla sua utilizzazione, incluse le eventuali aliquote utilizzate per l'alimentazione del bestiame.
Crop production	- The production removed from the place of production by the man, independently from its use, included the possible shares used for the feeding of the livestock.
Production récolte	- La production emportée de l'endroit de production par l'homme, indépendamment de son utilisation, incluse les éventuelles quotes-parts utilisées pour l'alimentation du bétail.
Produzione totale delle coltivazioni	- La totalità del prodotto presente sulla pianta allo stato di frutto pendente al momento in cui hanno inizio le normali operazioni di raccolta.
Total production of the cultivations	- The whole product on the plant when there are fruits at the moment of the harvest.
Production totale des cultures	- Le produit entier sur la plante quand il y a des fruits au moment de la récolte.
Produzione vendibile (agricola)	- E' la produzione di un ettaro investito nelle singole coltivazioni e/o di un singolo capo di bestiame allevato.
Production for sale (agricultural)	- It is the production of an hectare invested in the single cultivations and/or of a single head of raised livestock.
Production vendable (agricole)	- C'est la production d'un hectare investi dans les cultures uniques et/ou de chaque tête de bétail élevé.
Professione	- Si riferisce ad un'insieme di compiti, attitudini e abilità associate alle competenze di un individuo nello svolgimento di un particolare lavoro.
Occupation	- It refers to the unique set of tasks, skills, and abilities associated with a worker's performing a particular job.
Profession (occupation)	- Réfère à l'ensemble de tâches, talents et habiletés associés a un travailleur effectuant un travail particulier.
Profitto	- È negli schemi della microeconomia la differenza fra i ricavi totali e i costi totali. In macroeconomia la definizione dipende dall'approccio seguito. Per Kaldor, ad esempio, il profitto complessivo è la differenza fra reddito e monte salari.
Profit	- The reward for bearing uninsurable risks associated with production.
Profit	- Différence entre le produit de la vente d'un bien ou d'un service et tous les coûts de production comprenant le taux de rendement moyen de l'investissement.
Progresso tecnico	- I miglioramenti dei processi produttivi sono essenziali per la crescita economica. I progressi tecnologici consentono un aumento della produzione di beni e servizi mantenendo immutate le quantità di risorse di lavoro e capitale impiegate.
Technological change	- Improvements in productive processes that are a central element in economic growth. Technological changes enable more output to be produced from unchanged quantities of the inputs of labour and capital in the production of goods and services.
Changement technologique	- Améliorations des processus productifs qui sont un élément central de la croissance économique.
Propensione marginale al consumo	- La proporzione di ogni somma addizionale di reddito disponibile spesa dalle famiglie.
Marginal propensity to consume	- The proportion of each extra amount of disposable income spent by households.
Tendance marginale à consommer	- Proportion de chaque montant extra de revenu disponible dépensée par les ménages.

Propensione marginale al risparmio	- La proporzione di ogni ammontare addizionale di reddito disponibile non spesa dalle famiglie.
Marginal propensity to save	- The proportion of each extra amount of disposable income not spent by households.
Tendance marginale à épargner	- La proportion de chaque montant supplémentaire de revenu disponible ne dépensée pas par les ménages.
Propensione media al consumo	- È il valore del consumo diviso per il valore del reddito (C/Y).
Average propensity to consume	- The proportion of disposable income spent: $APC = C/Y$.
Propension moyenne à consommer	- La portion du revenue disponible dépensée.
Propensione media al risparmio	- È il valore del risparmio diviso per il valore del reddito (S/Y).
Average propensity to save	- The proportion of disposable income saved, $APS = S/Y$.
Propension moyenne à épargner	- La portion du revenue disponible épargnée.
Protezionismo	- Azione politica tesa a proteggere le produzioni della propria Nazione dalle merci di altre più forti; merci e prodotti che, senza il protezionismo, invaderebbero facilmente quella nazione, mettendone fuori mercato gli apparati produttivi.
Protectionism	- Political action aiming to protect the production of its own country from the goods of other stronger countries; goods that, without the protectionism, would easily invade that country putting out of the market the productive systems.
Protectionnisme	- Vise à protéger de la concurrence extérieure le marché intérieur d'un pays par différentes mesures (droits de douane, contingentement et obstacles non tarifaires variés).
Q	
Qualità della vita	- Fattori di natura economica o non-economica che hanno ripercussioni sul benessere e sulla soddisfazione personale di un individuo.
Quality of Life	- Factors of economic or non-economic nature that have repercussions on the individual or social well being on personal satisfaction.
Qualité de vie	- Facteurs de nature économique et non économique qui ont des répercussions sur le bien-être individuel ou social et sur la satisfaction personnelle.
Quantità offerta	- Numero di unità di beni servizi offerti ad una determinata data e ad un dato prezzo.
Quantity supplied	- Number of units supplied at a given date of a good or service at a certain price.
Quantité offerte	- Le nombre d'unités offert à une date donnée d'un bien ou d'un service à un certain prix.
Quantità richiesta	- Numero di unità di beni servizi richiesti ad una determinata data e ad un dato prezzo.
Quantity demanded	- Number of units demanded at a given date of a good or service at one certain price.
Quantité demandée	- Le nombre d'unités demandé à une date donnée d'un bien ou service à un certain prix.
R	
Recessione	- Prolungata riduzione del PIL. Di solito si riferisce ad almeno due trimestri consecutivi di crescita negativa del PIL.
Recession	- A recession is usually defined as two consecutive quarters of negative economic growth.
Récession	- Une récession est habituellement définie comme deux quart consécutifs de croissance économique négative.

Reddito agricolo familiare	<p>- Corrisponde al valore aggiunto netto, meno gli altri costi reali riportati nella contabilità annuale, ossia: interessi e debiti finanziari, salari e costi di previdenza sociale, canone di affitto. Questo indicatore rappresenta il rendimento sul lavoro del coltivatore e della famiglia, e su capitale posseduto.</p>
Family farm income (FFI)	<p>- This corresponds to farm net value-added, less other real costs in the accounting year: interest and financial charges, wages and social security costs paid and rent. This indicator represents the return on the labour of farmer and family, and on owned capital.</p>
Revenu agricole familial	<p>- Il correspond à la valeur adjointe nette, moins les autres coûts réels reportés dans la comptabilité annuelle, comme: intérêts et dettes financières, salaires et coûts de prévoyance sociale, loyer. Cet indicateur représente le rendement sur le travail du cultivateur et de la famille, et sur le capital possédé.</p>
Reddito da lavoro dipendente (RLD)	<p>- Il costo sostenuto dai datori di lavoro a titolo di remunerazione dell'attività prestata alla proprie dipendenze dai lavoratori sia manuali che intellettuali. I RLD risultano composti dalle retribuzioni lorde e dai contributi sociali effettivi e/o figurativi.</p>
Earned income	<p>- Wages, salaries, and other employee compensation plus earnings from self-employment.</p>
Salaires et traitements (revenu)	<p>- Salaires, traitement, compensations et d'autres revenus des travailleurs indépendants.</p>
Reddito disponibile	<p>- Reddito che rimane dopo che i consumatori hanno ricevuto i trasferimenti dal governo e pagato le imposte dovute al fisco.</p>
Disposable income	<p>- The amount of after-tax income that households have available for consumption or saving.</p>
Revenu disponible	<p>- Le revenu après-taxes des ménages, disponible pour la consommation à l'épargne.</p>
Reddito lordo standard (RLS)	<p>- Corrisponde alla differenza fra il valore standard della produzione e l'importo standard di alcuni costi specifici; tale differenza viene determinata per ogni singola speculazione vegetale od animale in ciascuna regione.</p>
Standard Gross Margin (SGM)	<p>- It is the difference between the standardised monetary value of gross production and the standardised monetary value of certain special costs.</p>
Marge Brute Standard (MBS)	<p>- Représente le solde entre la valeur standard de la production et le montant standard de certains coûts directs.</p>
Reddito lordo standard totale	<p>- Corrisponde alla somma dei valori ottenuti per ogni speculazione moltiplicando l'RSLS unitario per il numero di unità rispettive.</p>
Total gross standard revenue	<p>- It corresponds to the sum of the values obtained for every speculation multiplying the unitary SGM (Standard Gross Margin) for the number of the respective units.</p>
Marge Brute Total	<p>- Il correspond à la somme des valeurs obtenues pour chaque spéculation en multipliant le MBS (Marge Brut Standard) unitaire pour le numéro d'unités respectives.</p>

Reddito nazionale lordo	- È la somma dei redditi guadagnati dai fattori produttivi del Paese considerato. È quindi eguale ai redditi (salari più stipendi più interessi più rendite più utili ecc.) distribuiti alle famiglie nazionali dalle imprese nazionali ed estere o dalla pubblica amministrazione più gli utili non distribuiti dalle imprese nazionali (al lordo degli ammortamenti).
Gross National Income	- It is the sum of the incomes earned by the productive factors of the referred Country. It is therefore equal to the incomes (salaries plus wages plus interests plus incomes plus profits, and so on) distributed to the families from the domestic and foreign enterprises or from the public administration, plus the profits not distributed from the domestic enterprises (at the gross of the depreciations).
Revenu National Brut	- Le RNB est égal au PIB, diminué des impôts nets sur la production et les importations, de la rémunération des salariés et des revenus de la propriété à payer au reste du monde, et augmenté des rubriques correspondantes à recevoir du reste du monde (autrement dit, le PIB moins les revenus primaires à payer à des unités non résidentes, plus les revenus primaires à recevoir d'unités non résidentes.
Regolamento o regolazione	- Leggi che limitano il comportamento di consumatori e produttori.
Regulation	- Laws limiting the behaviour of consumers and producers.
Règlement	- Lois limitant le comportement des consommateurs et producteurs.
Remotizzare	- Delegare a società esterne lo svolgimento di alcuni servizi che, fino a poco tempo prima, erano svolti esclusivamente all'interno.
Outsourcing	- Contracting work out of a workplace.
Approvisionnement à l'extérieur	- Travail contracté qui se fait à l'extérieur de l'endroit de travail.
Rendimenti di scala	- Rappresenta la relazione tra la variazione nella quantità di fattori di produzione e la variazione risultante nelle quantità prodotte.
Returns to scale	- The relationship between changes in the quantity of factors of production and the resulting change in output.
Rendements d'échelle	- Relation entre les changements dans la quantité des facteurs de production et le changement résultant dans le produit.
Rendimenti di scala costanti	- Una funzione di produzione esibisce rendimenti di scala costante se un raddoppio degli input determina un raddoppio degli output.
Constant returns to scale	- A production function is said to exhibit constant returns to scale if a doubling of all inputs results in a precise doubling of output.
Rendements d'échelle constants	- Une fonction de production exhibera des rendements d'échelle constants si le double des ressources utilisé détermine le double précis des productions.
Rendimenti di scala crescenti	- Una funzione di produzione esibisce rendimenti di scala crescente se, moltiplicando per un fattore k le quantità di tutti i fattori utilizzati nella produzione, la produzione cresce per un fattore superiore a k.
Increasing returns to scale	- A production function exhibits increasing returns to scale if, multiplying for a factor "k" the quantities of all the factors used in the production, the production grows for a factor superior to "k".
Rendements d'échelle croissants	- Si lorsqu'on multiplie par un même nombre k la quantité de tous les facteurs utilisés dans la production, la production est multipliée par un nombre supérieur à k.

Rendimenti di scala decrescenti	<p>- Una funzione di produzione esibisce rendimenti di scala decrescente se, moltiplicando per un fattore k le quantità di tutti i fattori utilizzati nella produzione, la produzione cresce per un fattore inferiore a k.</p>
Diminishing returns to scale	<p>- A production function exhibits decreasing returns to scale if, multiplying for a factor "k" the quantities of all the factors used in the production, the production grows for a factor inferior to "k".</p>
Rendements d'échelle décroissants	<p>- Si lorsqu'on multiplie par un même nombre la quantité de tous les facteurs utilisés dans la production, la production est multipliée par un nombre inférieur.</p>
Restrizione del credito, periodo di restrizione del credito	<p>- Periodo durante il quale, in una certa economia, banche e gli altri finanziatori non forniscono facilmente crediti, gli interessi sono elevati e la massa valutaria circola lentamente.</p>
Credit restriction, period of credit restriction	<p>- Period during which, in a certain economy, banks and other financiers do not lend easily, interest are high and the monetary masse rises slowly.</p>
Resserrement du crédit, période de resserrement du crédit	<p>- Période au cours de laquelle, dans une certaine économie, les banques et autres prêteurs ne prêtent pas facilement; les taux d'intérêt sont relativement élevés et la masse monétaire augmente plutôt lentement.</p>
Ricavo / Entrata	<p>- Somma ricevuta in retribuzioni e stipendi, affitto, interesse o profitti in cambio del diritto di utilizzare una risorsa economica per la produzione di beni e servizi.</p>
Revenue	<p>- Amount received in wages and salaries, rent, interest or profits in exchange for the right to use an economic resource in order to produce goods and services.</p>
Revenu	<p>- Montant reçu en traitements et en salaires, loyers, intérêts ou profits en échange du droit d'utiliser une ressource économique afin de produire des biens ou des services.</p>
Risorse	<p>- Rappresentano i fattori della produzione (input). Includono le risorse naturali (minerali, legname, fiumi), lavoro (non specializzato e professionale) e il capitale (attrezzature, edifici).</p>
Resources	<p>- The inputs used in production. Includes natural resources (minerals, timber, rivers), labour (blue collar, white collar), and capital (machinery, buildings).</p>
Ressources	<p>- Les entrées utilisées dans la production. Inclut les ressources naturelles, la main-d'œuvre et le capital.</p>
Risparmi	<p>- Reddito non consumato ($Y - C$). Il risparmio può essere realizzato dalle famiglie, oppure dalle imprese (utili non distribuiti) o dalla pubblica amministrazione se le entrate correnti sono maggiori delle spese correnti.</p>
Savings	<p>- That part of disposable income (income less direct taxes plus state benefits) not spent on goods and services. Savings are therefore any income that is not spent, but put aside. In an economic sense we would also include buying shares or securities as part of this. Savings are a leakage or withdrawal from the circular flow.</p>
Épargnes	<p>- Fraction du revenu qui n'est pas consommée.</p>
Rivalutazione (di una moneta nazionale)	<p>- Si ha quando, nel cambio, il valore di una moneta aumenta rispetto a quello di altre monete nazionali.</p>
Appreciation of currency	<p>- A change in the exchange rate that enables a unit of currency to buy more units of foreign currencies.</p>
Appréciation monétaire	<p>- Une variation du taux de change qui permet à une unité de monnaie d'acheter plusieurs unités de monnaie étrangère.</p>

R-quadrato (coefficiente di determinazione)	- E' il quadrato del coefficiente di correlazione.
R-squared (coefficient of determination)	- Square of the correlation coefficient.
R- carrés (coefficient de détermination)	- C'est le carré du coefficient de corrélation.

S

Saggio di preferenza intertemporale	- L'incremento relativo da applicarsi a un guadagno futuro per renderlo equivalente a un identico guadagno nel tempo presente.
Time preference rate or Social discount rate	- The relative increase to be applied to a future profit in order to make it equivalent to the same profit in the current time.
Taux de préférence de temps ou taux d'escompte social	- L'augmentation relative à s'appliquer à un profit futur pour le rendre équivalent à un profit identique dans le temps présent.

Salari e stipendi	- Riguardano le retribuzioni complessive corrisposte a tutti i lavoratori iscritti in un libro paga, includendo i lavoratori a domicilio, a fronte di prestazioni lavorative svolte durante un esercizio contabile.
Salaries and wages	- The total remuneration payable to all persons counted on the payroll (including homeworkers), in return for work done during the accounting period.
Traitements et salaires	- La rémunération totale payable à toutes les personnes comptées sur le bordereau de paye (y compris les travailleurs à domicile) pour du travail fait pendant l'exercice comptable.

Salario minimo contrattuale	- Retribuzione di base spettante ai lavoratori dipendenti di una certa categoria professionale e di un certo settore secondo i parametri fissati dai contratti collettivi.
Wage Rate	- The minimum hourly rate of pays required by either federal or state law.
Salaire minimum	- Taux horaire minimum requis par la loi.

Saldo attivo (saldo creditore)	- È la differenza tra la somma delle attività di un'impresa e le sue passività.
Net assets	- It is the difference between the amount of the activities of an enterprise and its passivities.
Actif net	- C'est la différence entre la somme des activités d'une entreprise et ses passivités.

Scambio	- Meccanismo che permette di ottenere beni e servizi ceduti in cambio di altri beni o servizi o denaro.
Exchange	- Mechanism permitting to obtain a good or service by given up another good or service, or money.
Échange	- Mécanisme permettant d'obtenir un bien ou un service en cédant un autre bien ou un autre service, ou de l'argent.

Scarto quadratico medio	- Radice quadrata della varianza, ossia della sommatoria degli scarti rispetto alla media al quadrato.
Standard deviation	- A measure of dispersion around the mean value of a population. Frequently denoted by sigma. It is the square root of the variance.
Déviation typique	- Mesure de la dispersion autour de la valeur du moyen d'une population. C'est la racine carrée de la variance.

Scelta alternativa	- Situazione in cui si pone una scelta di compromesso fra due obiettivi ugualmente desiderabili, ma in conflitto fra di loro.
Trade-off	- Situation in which a choice of compromise is set between two equally desirable objectives, but in conflict between them.
Compromis	- Situation dans laquelle un choix de compromis se pose entre deux objectifs également désirables, mais en conflit entre eux.

Sciopero	- Rappresenta un arresto collettivo dell'attività lavorativa di dipendenti al fine di effettuare pressioni sul management aziendale per ottenere concessioni riguardo i salari, le condizioni di lavoro, il riconoscimento dei sindacati, o altri tipi di controversie.
Strike	- A work stoppage by employees acting together in an attempt to bring pressure on management to give in to their demands concerning wages, working conditions, union recognition, or some other issue.
Grève	- Un arrêt de travail des employés agissant ensemble contre la direction pour obtenir leurs demandes.
Scorte	- Immagazzinamento temporaneo di scorte in attesa di essere utilizzate o vendute.
Stock	- Temporary storage of stocks not yet consumed or sold.
Stock	- Stockage temporaire d'escortes dans l'attente d'être utilisé ou vendu.
Selezione avversa (informazione nascosta)	- In una condizione di transazione, questa situazione si verifica quando il firmatario di un contratto cerca di nascondere, alla parte contraente, di alcune condizioni svantaggiose che potrebbero portare al rifiuto del contratto.
Adverse selection	- Principle that says that those who most want to buy insurance tend to be those most at risk, but charging a high price for insurance (to cover the high risk) will discourage those at less risk from buying insurance at all.
Antisélection	- Une situation d'asymétrie d'information, c'est-à-dire une situation dans laquelle le signataire d'un contrat dispose de plus d'informations que l'autre partie sur sa situation avant la signature du contrat. L'agent manquant d'information sur la transaction pourra alors choisir le contrat le plus désavantageux.
Serie temporale	- La variazione dei valori di una variabile nel tempo; un diagramma dove il tempo è generalmente rappresentato in anni.
Time series	- The changes in the values of a variable over time; a chart in which time, generally years, is one of the variables.
Série chronologique	- Un ensemble d'observations d'une statistique économique faites à intervalle réguliers.
Serie temporale economica	- Un insieme di dati quantitativi raccolti in intervalli di tempo regolari (e.g., settimanale, mensile, trimestrale, annualmente) in grado di misurare alcuni aspetti dell'attività economica.
Economic time series	- A set of quantitative data collected over regular time intervals (e.g., weekly, monthly, quarterly, annually) that measure some aspect of economic activity.
Série chronologique économique	- Données quantitatives collectées en intervalles de temps régulières (ex: chaque semaine, mois, an) qui mesure un aspect de l'activité économique.
Servizi economici	- Riguarda i beni economici non tangibili come: assicurazione contro le malattie, taglio di capelli o istruzione.
Economic service	- Non-tangible economic goods such as health insurance, haircut or education.
Service économique	- Bien économique intangible tel que l'assurance maladie, une coupe de cheveux ou la formation.
Settimana di riferimento	- La settimana nella quale i dati sono raccolti.
Reference week	- The week for which data are collected.
Semaine de référence	- La semaine dans laquelle les données sont rassemblées.

Settore privato	- Area economica che comprende famiglie ed imprese. Lo Stato non è parte del settore privato.
Private sector	- Economic area comprising households and enterprises. The State is not a part of the private sector.
Secteur privé	- Secteur de l'économie qui comprend les ménages et les entreprises. L'Etat ne fait pas partie du secteur privé.
Settore pubblico	- Quella parte dell'economia che attiene al controllo statale.
Public sector	- That part of the economy under the state control.
Secteur public	- Secteur de l'économie qui comprend tous les paliers du gouvernement.
Sezione di censimento	- Porzione del territorio in cui l'area comunale risulta frazionata per la rilevazione dei dati censuari . Le sezioni di censimento per somma restituiscono le località abitate.
Census section	- A small, relatively permanent statistical subdivision of a county delineated by a local committee of census data users for the purpose of presenting data.
Secteurs de recensement	- Une petite, relativement permanent subdivision statistique d'une région.
Significatività statistica	- E' la probabilità che un'associazione non sia puramente aleatoria.
Statistically significant	- It is the probability that a relation is not merely random.
Significativité	- Et la probabilité qui ne soit pas simplement aléatoire.
Sistema a cambio fisso	- Il valore della moneta è fisso e stabilito unilateralmente o bilateralmente dalle Banche Centrali.
Fixed exchange rate system	- An exchange rate system in which the value of each currency is fixed in relationship to other currencies.
Système de taux de change fixe	- Un système de taux de change dans laquelle la valeur de chaque monnaie est fixée en fonction des autres monnaies.
Sistema a cambio flessibile	- Il valore della moneta in termini di un'altra è lasciato libero di fluttuare (in alcuni casi con dei vincoli), in relazione all'offerta e alla domanda della moneta stessa.
Flexible exchange rate system	- The price of a currency floats freely in relation to other currencies (in some cases with some constraints), in relation to the supply and the demand of the same currency.
Système de taux de change flottants (flexible)	- Le prix d'une devise flotte librement par rapport à autres devises (dans quelques cas avec quelques contraintes), par rapport à l'offre et à la demande de la même devise.
Sistema economico	- Tutte le istituzioni, leggi, attività, principali valori e motivazioni che sono alla base di decisioni di tipo economico.
Economic system	- All institutions, laws, activities, principal values and motivations that are at the base of economic decisions.
Système économique	- Ensemble des institutions, des lois, des activités, des principales valeurs et des motivations qui sert de fondement à la prise de décisions économiques.
Sistema Europeo dei Conti nazionali (SEC)	- Il sistema europeo di conti economici integrati, divenuto operativo tramite l'Istituto Statistico della Comunità Europea (EUROSTAT) nel 1970.
European System of Accounts (ESA)	- The ESA is fully consistent with the revised world-wide guidelines on national accounting, the System of National Accounts (1993 SNA) and replaces the European System of Integrated Economic Accounts published in 1970.
Système Européen des Comptes (SEC)	- Le SEC 1995 est parfaitement cohérent avec la version révisée du Système de comptabilité nationale («SNA 1993» ou simplement «SNA»), méthodologie applicable au niveau mondial. Il remplace le Système européen de comptes économiques intégrés publié en 1970.

Società del settore delle tecnologie avanzate	<p>- Termine applicato a società con le seguenti caratteristiche : 1) tecnologie avanzate utilizzate nel processo industriale e nei prodotti finali; 2) un'ampia quota delle entrate è adoperata per la ricerca e lo sviluppo; 3) i loro prodotti hanno un tasso di crescita elevato e di rapido invecchiamento; 4) il valore aggiunto al prodotto è elevato; 5) le società tendono a raggrupparsi intorno a capitali intangibili; 6) scienziati ed ingegneri includono almeno il 10% della forza lavoro; 7) i dirigenti d'azienda sono istruiti nei campi tecnici. Le industrie dell'alta tecnologia si concentrano nelle scienze fisiche e in quelle scienze sociali, come computer, comunicazioni, bioingegneria, tecnologia spaziale, ed elettroniche.</p>
High-technology companies	<p>- Term applied to companies with the following characteristics: 1) advanced technologies are used in the manufacturing process and in the final products; 2) a large percentage of revenues is spent on research and development; 3) their products have high growth rates and rapid obsolescence; 4) the value added to the product is high; 5) the companies tend to cluster around brainpower; 6) scientists and engineers include at least 10 percent of the work force; 7) the executives are trained in technical field. High technology industries focus on the physical sciences and social sciences, such as computers, communications, bioengineering, space technology, and electronics.</p>
Entreprises dans les secteurs de haute technologie	<p>- Le terme appliqué aux sociétés avec les caractéristiques suivantes: : 1) les technologies avancées sont utilisées dans le procès industriel et dans les produits finals; 2) un grand pourcentage de revenus est dépensé sur la recherche et le développement; 3) leurs produits ont des hauts taux de croissance et obsolescence rapide; 4) la valeur ajoutée au produit est élevée; 5) les sociétés tendent à se grouper autour les capitaux intangibles; 6) les scientifiques et ingénieurs incluent au moins le 10% de a main-d'œuvre; 7) les dirigeants d'entreprise sont instruits dans les secteurs techniques. Les industries de la haute technologie se concentrent dans les sciences physiques et dans les sciences sociales tel que les ordinateurs, communications, bioingéierie, technologie spatiale et électronique.</p>
Sostituzione Substitution Substitution	<p>- Quando un bene è comprato al posto di un altro. - When one good is bought in place of another. - Lorsqu'un bien est acheté au lieu d'un autre.</p>
Sotto occupato	<p>- Persona che è stata assunta a tempo parziale sebbene avesse espresso la necessità di un lavoro a tempo pieno, oppure che è impiegata in una attività per la quale non è richiesta la sua specifica competenza.</p>
Underemployed	<p>- Person employed only part-time when needs full-time employment or is employed in activities not making full use of its skills.</p>
Au chômage ou sous-employé	<p>- Personne employée à temps partiel quoique eût exprimé la nécessité d'un travail à temps plein, ou qui est employé dans une activité pour laquelle n'est pas demandé sa compétence.</p>
Specializzazione	<p>- Processo per la quale un'unità economica si dedica alla produzione di un ventaglio più ristretto di beni e di servizi rispetto alla gamma di beni e di servizi consumati.</p>
Specialization	<p>- Process by which an economic unit dedicates itself to the production of a more restrict sector of goods and service than the total goods and service consumed.</p>
Spécialisation	<p>- Processus par lequel une unité économique se consacre à la production d'un éventail plus restreint de biens et de services que la gamme de biens et de services consommés.</p>

Spesa nazionale lorda	- E' la somma della spesa totale in beni e servizi in un'economia (escludendo i beni e i servizi utilizzati durante il processo di produzione).
Gross National Expenditure (GNE)	- This is the sum of total final expenditure on goods and services in the economy (i.e. excluding goods and services used up during the process of production).
Dépenses Nationales Brutes	- C'est la somme de la dépense totale en biens et services dans une économie (en excluant les biens et les services utilisés pendant le procès de production).
Spesa pubblica	- In senso lato include la spesa per gli stipendi dei pubblici dipendenti e per l'acquisto di beni e servizi da parte della pubblica amministrazione (spesa pubblica in senso stretto = G) e i trasferimenti alle famiglie ed alle imprese.
Public expenditure or Government expenditures	- Spending by central government and local authorities on the provision of goods and services, transfer payments and debt repayments.
Dépenses gouvernementales	- Dépenses par le gouvernement central et les autorités locales pour la provision de biens et service, paiements transférés et les remboursements de dettes.
Spirale inflazionistica	- E' un sistema che perpetua se stesso nel quale un'aumento dei prezzi determina una crescita più elevata dei salari i quali conducono, a loro volta, ad ulteriori aumenti dei prezzi.
Inflationary spiral	- A self-perpetuating system in which price increases lead to higher wages, which lead to further price increases.
Spirale inflationniste	- Un système auto - perpétuant dans lequel l'augmentation des prix détermine une croissance plus élevée des salaires qui mènent, à eux tourne, aux autres augmentations des prix.
Stabilimento	- E' un'unità economica che produce beni o offre servizi, come: una fattoria, miniera, fabbrica o magazzino. Di solito ha un'unica ubicazione fisica ed è impegnata in una predominante attività economica.
Establishment	- It is an economic unit, such as a farm, factory, store, or mine, which produces goods or provides services. It is usually at a single physical location and engaged in one predominant type of economic activity.
Établissement	- Une unité économique par exemple une ferme, mine, ou magasin qui produit des bien ou offre des services.
Stabilità dei prezzi	- L'assenza di inflazione o deflazione nell'intera economia.
Price stability	- Absence of any inflation or deflation in the entire economy.
Stabilité des prix	- Absence d'inflation ou de déflation dans toute l'économie.
Stabilizzatori automatici	- Caratteristiche istituzionali di un'economia che operano per loro natura in modo anticiclico, senza che siano necessari provvedimenti specifici. L'esempio più tipico è l'imposta progressiva sui redditi.
Automatic stabilizers	- Changes in government expenditure and tax revenue, which occur without any change in government policy as GDP increases, or falls.
Stabilisateurs automatiques	- Mécanisme de dynamisation de l'équilibre budgétaire de l'Etat au cours du cycle économique.
Stagflazione	- Combinazione di stagnazione e inflazione.
Stagflation	- This was a term coined in the 1970's for the twin economic problems of stagnation and inflation.
Slumpflation	- Conjoncture économique caractérisée par une faible croissance et une inflation importante.

Stagionalità	- È la componente che nelle analisi delle serie storiche, può trovarsi nell'andamento di una grandezza economica che si verifica periodicamente, con intensità determinabili.
Seasonality	- Cyclicity in a business or the economy from one season to the next.
Caractère saisonnier	- Une production ou l'économie soumis à un cycle saisonnier.
Stagnazione	- Il contemporaneo verificarsi di recessione o ristagno ed inflazione.
Stagnation	- This term refers to a negative level of economic growth - the economy shrinking.
Stagnation	- Le terme réfère au niveau négatif de la croissance économique. L'économie rétrécissant.
Standard di vita	- Una misura del benessere economico per esempio il reddito reale pro capite.
Standard of living	- A measure of economic welfare e.g. of real per capita income.
Niveau de vie	- Quantité et qualité des biens et des services que les particuliers ou les familles à revenu moyen peuvent se permettre d'acheter. Le niveau de vie correspond au PNB réel divisé par la population (le PNB réel par tête).
Statistica di t	- Test di significatività statistica di una variabile.
t-statistic	- Test of statistical significance of a variable.
t-statistique	- Test de significativité statistique d'une variable.
Statistiche	- Dati su variabili economiche; anche le tecniche di analisi, interpretative e di presentazione dei dati.
Statistics	- The data on economic variables; also the techniques of analysing, interpreting, and presenting data.
Statistiques	- Les données sur les variables économiques; aussi les techniques d'analyse, d'interprétation et de présentation des données.
Statistiche sul lavoro	- Esso riguarda il corpo delle informazioni che trattano del funzionamento del mercato del lavoro e la determinazione della domanda e dell'offerta di lavoro. Include anche: le variazioni dei livelli e/o di composizione dell'attività economica, la popolazione, l'occupazione e la disoccupazione, reddito e il salario, i tassi salariali, ed le indennità aggiuntive.
Labour market statistics	- The body of information that deals with the functioning of labour markets and the determination of the demand for and supply of labour. It includes, but is not limited to, such key factors as changes in the level and/or composition of economic activity, the population, employment and unemployment, income and earnings, wage rates, and fringe benefits.
Statistique de marché du travail	- L'ensemble d'informations qui traite du fonctionnement du marché du travail et la détermination de la demande et de l'offre de travail. Il inclut aussi: les variations des niveaux et/ou de composition des activités économiques, la population, l'occupation et le chômage, revenu et le salaire, les taux salariaux et les indemnités additionnelles.
Stima	- Una quantità numerica calcolata da un campione di dati, o da un modello, ed intesa ad offrire informazioni su di un universo.
Estimate	- A numerical quantity calculated from sample data, or from a model, and intended to provide information about a universe.
Estimation	- L'estimation ponctuelle est une valeur unique pour un paramètre calculé à partir d'un ensemble particulier de données.

Stimatore	- Un metodo che assegna ad ogni possibile campione generato da una popolazione o da un dato schema di campionamento, un valore che misura alcune caratteristiche della popolazione.
Estimator	- A method that assigns to each possible sample generated from a population by a given sampling scheme a value, which measures some characteristics of the population.
Estimateur	- Une fonction des données conçue pour fournir des estimations, c'est-à-dire une façon (conceptuelle) de calculer une estimation à partir de données telles que la moyenne ou la variance.
Struttura occupazionale	- Descrive un'industria in termini della sua distribuzione occupazionale.
Occupational structure	- Describes an industry in terms of its occupational distribution.
Structure occupationnelle	- Décrit une industrie selon sa distribution occupationnelle.
Studi di coorte	- Studi nei quali un gruppo di persone, con una comune esperienza demografica o cambio di status demografico o di classificazione, è seguito nel tempo per valutare in che misura un certo evento si manifesta. Il criterio di accesso è definito come base di rilevamento.
Cohort studies	- A group of people having in common a demographic experience or change of demographic status or classification during the same period of time. Entry criteria are defined at baseline.
Études de cohortes	- Groupe de personnes qui ont en commun une expérience démographique ou un changement de statut démographique dans une période de temps commune.
Superficie a seminativi	- Terra lavorata regolarmente, generalmente sotto un sistema di rotazione del raccolto che può includere anche il non utilizzo di alcune aree agricole, per una stagione o più, al fine di incrementare la produttività.
Arable land	- Land worked regularly, generally under a system of crop rotation, which includes fallow land.
Terre arable	- Il s'agit des terres travaillées de manière régulière, généralement dans le cadre d'un système d'assolement, incluant les jachères.
Superficie agraria in produzione	- La superficie occupata da impianti in fase produttiva.
Agricultural area under cultivation	- The surface occupied by establishments in the productive phase.
Superficie agricole en production	- La surface occupée par les établissements en phase productive.
Superficie agraria non utilizzata	- L'insieme dei terreni dell'azienda non utilizzati a scopi agricoli per una qualsiasi ragione, di natura economica, sociale od altra, ma suscettibile di essere utilizzato a scopi agricoli mediante l'intervento di mezzi normalmente disponibili presso un'azienda agricola.
Agriculture area unutilised	- The whole grounds of the enterprise not used for agricultural purposes for any reason, of economic, social or other nature, but susceptible to be used for agricultural purposes through the intervention of means normally available the agricultural enterprise.
Superficie agricole inutilisée	- L'ensemble des terrains de l'entreprise pas utilisé aux buts agricoles pour une quelconque raison, de nature économique, social ou autre, mais susceptible d'être utilisé aux buts agricoles normalement par l'intervention d'outils disponibles près d'une entreprise agricole.

Superficie agricola utilizzata (SAU)	- L'insieme dei terreni investiti a seminativi, orti familiari, prati permanenti e pascoli, coltivazioni legnose agrarie e castagneti da frutto. Essa costituisce la superficie investita ed effettivamente utilizzata in coltivazioni propriamente agricole, non comprende la superficie investita a funghi in grotte, sotterranei od appositi edifici.
Utilized Agricultural Area (UAA)	- All the area of arable land, permanent meadow and pasture, and land developed to permanent crops and kitchen gardens.
Superficie Agricole Utilisée (SAU)	- Toute la région de terre arable, prairie permanente et pâturage, et terre utilisée aux récoltes permanentes et les potagers familiaux.
Superficie forestale	- La somma della superficie forestale boscata e della superficie forestale non boscata.
Forest land	- Consists of forestland and unstocked forestland.
Superficie forestière	- Elle se compose de la superficie forestière boisée et de la superficie forestière non boisée.
Superficie forestale boscata	- L'estensione di terreno non inferiore a mezzo ettaro, in cui sono presenti piante forestali legnose, arboree e/o arbustive che producono legno o altri prodotti forestali.
Wooded area	- The extension of ground not inferior of half hectare, in which there are woody forest plants, arboreal and/or shrubby that produce wood or other forest products.
Forestière boisées	- L'étendue de terrain pas inférieur au demi-hectare dans laquelle sont présentes plantes forestières ligneuses, arborescentes et/ou arbustives qui produisent bois ou autres produits forestiers.
Superficie montana	- La superficie totale dei comuni totalmente montani più la superficie della parte montana dei comuni parzialmente montani.
Mountain area	- The overall mountain surface of the municipalities totally or partially mountain.
Superficie de la montagne	- La surface de montagne totale des municipalités totalement ou partiellement montagne.
Superficie totale (agricola)	- La superficie complessiva dei terreni dell'azienda agricola destinati a colture erbacee e/o legnose agrarie, inclusi i boschi, la superficie agraria non utilizzata ed altra superficie occupata da parchi e giardini ornamentali, fabbricati, stagni, canali, ecc. situati entro il perimetro dei terreni che costituiscono l'azienda. E' compresa la superficie coltivata a funghi in grotte, sotterranei od in appositi edifici.
Total agricultural area	- The overhead surface of the grounds of the agricultural enterprise destined to grassy crops and/or agrarian woody, including woods, the agrarian surface not used and other surface occupied by parks and ornamental gardens, establishments, ponds, channels, etc. situated within the perimeter of the grounds that constitute the enterprise. It includes the surface cultivated mushrooms in caves, undergrounds or in special buildings.
Superficie agricole totale	- La surface totale des terrains de l'entreprise agricole destinée aux cultures herbacées et/ou ligneuses agraires inclus les bois, la surface agraire n'utilisée pas et autre surface occupée par parcs et jardins décoratifs, bâtiments, étangs, canaux, etc. situés entre le périmètre des terrains qui constituent l'entreprise. C'est compris la surface cultivée aux champignons dans les grottes, souterrains ou en bâtiments spéciaux.
Svalutazione (di una moneta nazionale)	- Si ha allorché il valore di una moneta si riduce rispetto a quello di altre monete nazionali.
Devaluation	- A reduction in the rate of exchange between one currency and other currencies under a fixed exchange rate system.
Dévaluation	- Une réduction du taux de change entre une monnaie et d'autres sous un système de taux de change fixe.

T

Tariffa	- Tassa o norma imposta dal governo, specialmente per le importazioni, ma qualche volta anche sulle esportazioni.
Tariff	- Tax or custom right imposed by the government, especially on imports, but sometimes on exports.
Tarif	- Taxe ou droits de douane que le gouvernement impose, surtout sur les importations, mais quelquefois sur les exportations.
Tassa d'inflazione	- È un concetto impiegato per le economie dove i tassi d'interesse reali e la crescita sono dominati in modo gravoso dall'inflazione.
Inflation tax	- It is a concept to employ for economies where the real rates of interest and of growth are overwhelmingly dominated by inflation.
Impôt d'inflation	- La baisse du pouvoir d'achat qu'impose l'inflation à ceux qui tiennent de la monnaie (et autres actifs, comme les obligations).
Tassabilità	- Base dell'imposizione. Il reddito imponibile degli individui corrisponde al totale degli stipendi e dei trattamenti, dei guadagni in capitale, degli interessi e così via, ricevuti da un individuo durante un anno.
Taxability	- Taxation base, taxable income of the revenue of the particulars is the total of the wages and salaries, capital gains, interest and so on, received by a particular during the year.
Assiette fiscale	- Base d'imposition. L'assiette de l'impôt sur le revenu des particuliers est le total des salaires et des traitements, des gains en capital, des intérêts et ainsi de suite, reçu par un particulier pendant l'année.
Tasso di assunzione	- Il numero di occupati supplementari assunti durante un specifico periodo ed espresso come percentuale del totale degli occupati.
Accession Rate	- The number of additional employees hired during a specific period, expressed as a percentage of total employment.
Taux d'engagement	- Le nombre additionnel d'employés engagés pendant une période donnée.
Tasso di cambio	- È il tasso a cui la moneta nazionale di un Paese viene scambiata con quella di un altro Paese.
Exchange rate	- The price of one currency in terms of another currency.
Taux de change	- Le prix d'une monnaie aux termes d'une autre monnaie.
Tasso di crescita (economica)	- Tasso di crescita del PIL, o talvolta del PIL pro-capite, di un Paese.
Economic growth rate	- Rate of growth of the GDP, or sometimes of the per-capita GDP, of a Country.
Taux de croissance économique	- Taux de croissance du PIB ou parfois du PIB par tête, d'un Pays.
Tasso di disoccupazione	- Disoccupazione (in senso ampio) divisa per la forza lavoro (in %).
Unemployment rate	- The number of people unemployed, expressed as a percentage of the civilian non-institutional labour force.
Taux de chômage	- Pourcentage des travailleurs sans emploi par rapport à la main-d'œuvre totale.
Tasso di disoccupazione naturale	- Il tasso di disoccupazione che verrebbe a determinarsi nel lungo periodo nell'economia se valessero le condizioni dell'equilibrio economico generale walrasiano.
Natural unemployment rate	- The unemployment rate that would come to resolve in the long period in the economy if the conditions of the economic general equilibrium of Walras were worth.
Taux de chômage normal	- Le taux de chômage qu'il viendrait se déterminer dans la longue période dans l'économie si les conditions de l'équilibre général économique de Walras valaient.

Tasso di non risposta	- In un indagine campionaria, è la proporzione di soggetti che non partecipano alla rilevazione statistica, per una qualsiasi ragione (morte, assenza o rifiuto). . -In sample surveys, the failure to obtain information from a designated individual for any reason (death, absence or refusal to reply) is often called a non-response and the proportion of such individuals of the sample aimed at is called the non-response rate.
Non-response rate	
Taux de non-réponse	- Dans un sondage d'échantillon, c'est la proportion de sujets qui ne participent pas a l'enquête statistique, pour une raison quelconque (mort, absence ou refus).
Tasso di occupazione	- L'occupazione divisa per la popolazione, oppure per la popolazione in età lavorativa (in %). - The employment divided for the population, or for the population in working age (in %). - L'emploi divisée pour la population ou pour la population dans l'âge actif (en %).
Employment to population ratio	
Ratio emploi/population	
Tasso di partecipazione delle forze di lavoro civili	- La proporzione della popolazione non-istituzionale civile e maggiorenne che attivamente partecipa nella forza lavoro civile. - The proportion of the civilian non-institutional population over 16 years of age that is actively participating in the civilian labour force. - Pourcentage de la population de plus de 16 ans participant dans la main-d'œuvre civile.
Civilian labour force participation rate	
Taux de participation de main-d'œuvre civil	
Tasso di profitto	- Il profitto diviso per il valore del capitale impiegato. - It is the profit divided for the value of the capital used. - C'est le profit divisé pour la valeur du capital utilisé.
Rate of profit	
Taux de bénéfice (profit)	
Tasso di rendimento	- Tasso che uguaglia il valore attuale di una rendita (successione di somme da incassare) con il prezzo corrente di quella rendita. - Amount rendered by an investment during a given period, usually one year. This rate is expresses as percentage of the total investments. - Somme qui rapporte un investissement au cours d'une période donnée, habituellement un an.
Rate of return	
Taux de rendement	
Tasso di salario	- Corrisponde all'ammontare di ore per il quale un dipendente è remunerato per il lavoro svolto in un'impresa. - The hourly amount an employee is paid for the work carried out for the enterprise. - Le montant de toutes les heures qu'un employée est payé pour le travail déroulé pour l'entreprise.
Wage rates	
Taux de salaire	
Tasso d'imposta (aliquota di imposta)	- E' la percentuale che si applica al reddito imponibile per determinare l'imposta. - It is the percentage that is applied to the taxable income in order to calculate the tax. - C'est le pourcentage qui s'applique au revenu imposable pour déterminer l'impôt.
Income tax	
Impôt sur le revenu	
Tasso d'inflazione	- Tasso di variazione del livello generale dei prezzi in un dato periodo di tempo. - The percentage increase in the general level of prices. - Le pourcentage d'augmentation du niveau général des prix.
Inflation rate	
Taux d'inflation	

Tasso d'interesse	<ul style="list-style-type: none"> - Il compenso (l'interesse) pagato a chi ha concesso un prestito per un certo periodo di tempo in % dell'ammontare del prestito. Vi è il tasso d'interesse nominale e quello reale, misurato approssimativamente dalla differenza fra il tasso d'interesse nominale e il tasso d'inflazione.
Interest rate	<ul style="list-style-type: none"> - The rate of interest can be thought as the price of money. It is the extra proportion that has to be paid when borrowing money or the extra that a saver receives when putting their money aside for the future (unless they keep it under the mattress).
Taux d'intérêt	<ul style="list-style-type: none"> - Pourcentage de la somme empruntée que l'emprunteur convient de verser au prêteur en tant qu'intérêt à des intervalles donnés.
Tasso d'interesse in equilibrio	<ul style="list-style-type: none"> - Tasso di interesse per il quale la quantità di denaro offerto è uguale alla quantità richiesta.
Equilibrium interest rate	<ul style="list-style-type: none"> - Interest rate for which the quantity of funds supplied is equal to the quantity demanded.
Taux d'intérêt d'équilibre	<ul style="list-style-type: none"> - Taux d'intérêt auquel la quantité de fonds offerte est égale à la quantité demandée.
Tavola di input-output	<ul style="list-style-type: none"> - Lo studio di una economia descritta nelle sue relazioni tecniche fra settori da una opportuna tavola input-output, o delle interdipendenze settoriali.
Input-output analysis	<ul style="list-style-type: none"> - An input-output table is a mean of presenting a detailed analysis of the process of production and the use of goods and services (products) and the income generated in that production; they can be either in the form of (a) supply and use tables or (b) symmetric input-output tables.
Tableau entrées-sorties	<ul style="list-style-type: none"> - Les tableaux entrées-sorties permettent une analyse détaillée du processus de production, des emplois de biens et services (produits) et du revenu engendré par la production; ils peuvent se présenter sous forme de a) tableaux des ressources et des emplois ou de b) tableaux entrées-sorties symétriques.
Tendenza	<ul style="list-style-type: none"> - Tendenza di lungo termine di una serie in un'unica direzione, in alto o in basso.
Trend	<ul style="list-style-type: none"> - It is a long-term movement in a single direction of a series , up or down.
Tendance	<ul style="list-style-type: none"> - Le mouvement principal ou à long-terme d'une série pendant les données.
Termini dello scambio	<ul style="list-style-type: none"> - Relazione tra il prezzo dell'esportazione di un paese ed il suo prezzo di importazione.
Terms of trade	<ul style="list-style-type: none"> - Relation between exportation prices of a country and its importation price.
Termes de l'échange	<ul style="list-style-type: none"> - Rapport entre le prix des exportations d'un pays et le prix de ses importations.
Test di F	<ul style="list-style-type: none"> - Significanza della statistica F.
F-test	<ul style="list-style-type: none"> - Significance of the F statistic.
Test de F	<ul style="list-style-type: none"> - Significativité du statistique F.

Tipologia dell'azienda agricola	<p>- La tipologia comunitaria delle imprese agricole comprende otto principali categorie: A. Aziende agricole specializzate, principali categorie 1-5; 1: Colture da campo, 2: Orticoltura, 3: Colture permanenti, 4: Terreno pascolativo, 5: Granivore. Per queste categorie una sola delle principali (1-5) contribuisce per più dei due terzi al totale del reddito lordo standard (RLS) B. Imprese agricole non specializzate, categorie principali 6-8 ; 6: Colture eterogenee, 7: Allevamenti eterogenei; 8: Sfruttaenti misti, coltura ed allevamento. Per queste categorie, due o più categorie principali (1-5) contribuiscono per più dei due terzi al totale del RLS.</p>
Type of farming	<p>- There are eight main categories in the Community system of typology classification of farms: A. Specialised farms, main category 1-5; 1: Field crops, 2: Horticulture, 3: Permanent crops, 4: Grazing livestock, 5: Granivores. In these categories more than two-thirds of the total Standard Gross Margin come from only one of the main categories (1-5). B. Non specialised farms, main category 6-8; 6: Mixed Cropping, 7: Mixed livestock, 8: Combined Livestock-Cropping. In these categories more than two-thirds of the total SGM of the farm come from two or more of the main categories (1-5).</p>
Typologie d'entreprise agricole	<p>- La typologie communautaire des exploitations agricoles comprend huit catégories principales: A. Exploitations spécialisées, catégories principales 1-5; 1: Grandes cultures, 2: Horticulture, 3: Cultures permanentes, 4: Herbivores, 5: Granivores. Pour ces catégories, une seule des catégories principales (1-5) contribue pour plus des deux tiers à la marge brute standard totale. B. Exploitations non spécialisées, catégories principales 6-8; 6: Polyculture, 7: Polyélevage, 8: Exploitations mixtes, culture e élevage. Pour ces catégories, deux ou plusieurs catégories principales (1-5) contribuent pour plus des deux tiers à la MBS totale de l'exploitation.</p>
Trappola della povertà	<p>- Si determina quando gli incrementi delle retribuzioni collegati a maggiori dosi di lavoro offerto non si traducono in aumento di reddito disponibile, a causa di più elevati tassi di prelievo fiscale e/o di perdita di trasferimenti.</p>
Poverty trap	<p>- A situation in which a rise in income results in the recipient being worse off once tax has been paid and benefits withdrawn.</p>
Piège de pauvreté	<p>- Situation dans laquelle, une augmentation du revenu résulte que le récipiendaire est empiré une fois qu'il a payé ses taxes et ses bénéfices retirés.</p>
Trasporti, Comunicazioni, Utilità Pubbliche	<p>- Una industria produttrice di servizi.</p>
Transportation, Communication, Public Utilities (TCPU)	<p>- A service producing industry.</p>
Transportations, Communications, Utilités Publiques	<p>- Une industrie productrice de services.</p>
U	
Unione monetaria	<p>- Insieme di regioni o di paesi che hanno una moneta unica.</p>
Monetary union	<p>- Set of regions or countries having a common money.</p>
Union monétaire	<p>- Ensemble de régions ou de pays ayant une monnaie commune.</p>
Unità di Bestiame (UBA)	<p>- È la misura standard per confrontare generi differenti di animali in un'azienda agricola.</p>
Livestock Unit (LSU)	<p>- It is the standard measurement for comparing different kinds of farm animals.</p>
Unité de Gros Betail (UGB)	<p>- C'est la mesure standard pour comparer d'espèces différentes d'animaux dans une entreprise agricole.</p>

Unità di campionamento	- Base essenziale nella quale le informazioni sono estratte, soggette alla struttura di un disegno di campionamento.
Sampling unit	- Essential base from which information is researched in the sampling plan frame.
Unité d'échantillonnage	- La base essentielle (c.-à-d. les personnes) auprès de laquelle les renseignements sont recherchés dans le cadre du plan d'échantillonnage.
Unità di Dimensione Europea (UDE)	- Nel quadro della tipologia comunitaria delle aziende agricole, è un'unità di misura della dimensione economica di un appezzamento agricolo.
European Size Unit (ESU)	- It is a unit of measurement of the economic size of the agricultural holding.
Unité de Dimension Européenne (UDE)	- C'est une unité de mesure de la dimension économique de la parcelle agricole.
Unità di lavoro	- Rappresenta la quantità di lavoro prestato nell'anno da un occupato a tempo pieno, oppure la quantità di lavoro equivalente prestata da lavoratori a tempo parziale o da lavoratori che svolgono un doppio lavoro.
Labour unit	- It represents the workload given in the year by a full-time worker, or the equivalent workload given by part-time workers or by workers that carry out two jobs.
Unité de travail	- Elle représente la quantité de travail prêtée dans l'an d'un occupé à temps plein, ou la quantité de travail équivalent prêtée par travailleurs à temps partiel ou par travailleurs qui déroulent un double travail.
Unità di Lavoro Annuale (ULA)	- Si intende la media nazionale o regionale delle ore di lavoro prestate durante un anno civile da lavoratori agricoli adulti impiegati a tempo pieno.
Annual Work Unit (AWU)	- It is the equivalent of a person working for a full working year. Part-time and seasonal works are fractions of an AWU.
Unité de Travail Annuel (UTA)	- C'est la moyenne nationale ou régionale des heures de travail utilisées pendant un an civil de travailleurs agricoles adultes employés à temps plein.
Unità locale	- Le ditte possono essere istituite ed operare in unico luogo, ovvero in luoghi diversi mediante varie unità locali.
Local unit of an enterprise	- It consists of a single building, part of a building, or, at the most, a self-contained group of buildings. The local unit of the enterprise is therefore the group of employees of the establishment who are geographically located at the same site.
Unité locale de l'entreprise	- On consiste normalement en un seul bâtiment, une partie de bâtiment ou au plus un ensemble de bâtiments contigus. L'unité locale de l'entreprise correspond donc au groupe de salariés de l'établissement travaillant sur le même site géographique.
Universo	- L'intera popolazione che si desidera stimare.
Statistical universe	- The entire population to be measured.
Univers statistique	- La population totale qui doit être mesurée.
Utilità	- Un concetto economico che si riferisce ad un preciso grado di soddisfazione personale, piacere, o senso di bisogno soddisfatto da un individuo e derivante dal consumo di una certa quantità di beni o servizi ad uno specifico punto temporale.
Utility	- An economic concept referring to the precise degree of personal satisfaction, pleasure, or sense of want-fulfilment an individual derives from consuming some quantity of a good or service at a particular point in time.
Utilité	- Reflet de l'importance qu'un individu attache à un bien, compte tenu de son aptitude à satisfaire un besoin économique.

V

Valore aggiunto	<ul style="list-style-type: none"> - E' l'aggregato che consente di apprezzare la crescita del sistema economico in termini di nuovi beni e servizi messi a disposizione della comunità per impieghi finali.
Value-added	<ul style="list-style-type: none"> - The difference between the value of final goods minus the cost of buying raw materials and intermediate goods.
Valeur ajoutée	<ul style="list-style-type: none"> - Différence entre la valeur des biens finaux moins le coût d'acheter les matières premières et les biens intermédiaires.
Valore aggiunto ai prezzi di mercato	<ul style="list-style-type: none"> - E' il valore aggiunto al costo dei fattori aumentato delle imposte indirette nette sulla produzione e delle imposte indirette nette sui prodotti, IVA esclusa, diminuito dei contributi alla produzione ed all'esportazione.
Value-added at market price	<ul style="list-style-type: none"> - It is the value added to the cost of the factors increased of the net indirect taxes on the production and of the net indirect taxes on the products, excluded VAT, decreased of the production and export contributions.
Valeur ajoutée au prix du marché	<ul style="list-style-type: none"> - C'est la valeur adjointe au coût des facteurs augmentée des impôts indirects nets sur la production et des impôts indirects nets sur les produits, TVA exclue, diminuée des contributions à la production et à l'exportation.
Valore aggiunto al costo dei fattori	<ul style="list-style-type: none"> - E' calcolato sottraendo i consumi di beni e servizi intermedi dalla produzione, che è valutata ai prezzi del produttore ed integrata dai contributi correnti erogati dall'Amministrazione pubblica.
Value-added at factor cost	<ul style="list-style-type: none"> - It is calculated subtracting the consumptions of goods and intermediate services from the production, that is evaluated at the production prices and integrated by the current contributions supplied distributed by the public administration.
Valeur ajoutée au coût des facteurs	<ul style="list-style-type: none"> - C'est calculé en soustrayant les consommations de biens et services intermédiaires de la production qui est évaluée aux prix du producteur et intégrée par les contributions courantes distribuées par l'administration publique.
Valore aggiunto netto per il settore agricolo	<ul style="list-style-type: none"> - Corrisponde alla produzione totale meno il consumo intermedio ed il deprezzamento, corretto al fine di considerare le tasse, i trasferimenti e i sussidi connessi alla produzione. Questo è un indicatore dei risultati economici di un'azienda agricola.
Farm net value-added (FNVA)	<ul style="list-style-type: none"> - Total output less intermediate consumption and depreciation, adjusted to take account of taxes, grants and subsidies linked to production. This is an indicator of the economic performance of the holding.
Valeur ajoutée net agricole	<ul style="list-style-type: none"> - C'est la production totale moins la consommation intermédiaires et la dépréciation, ajustée pour considérer les impôts, les subventions et primes liés à la production. C'est un indicateur de la performance économique de la tenue.
Valore di P	<ul style="list-style-type: none"> - Il valore di probabilità (valore di p) di un test di ipotesi statistica corrisponde alla probabilità (che varia da 0 e 1) che i valori osservati di uno studio, o valori estremi, potrebbero verificarsi per effetto del caso.
P-value	<ul style="list-style-type: none"> - The probability value (p-value) of a statistical hypothesis test is the probability (ranging from zero to one) that the observed values in a study, or values more extreme, could have occurred by chance.
Valeur de P	<ul style="list-style-type: none"> - La valeur de probabilité (valeur de p) d'un test d'hypothèse statistique correspond à la probabilité (qui change de 0 à 1) que les valeurs observées d'une étude, ou valeurs extrêmes, pourraient se vérifier à cause du cas.

Valore di scambio	- Corrisponde alla qualità di un bene basata sulla sua utilità o capacità di essere scambiata.
Exchange value	- Quality of a good based on its utility or capacity to be exchanged.
Valeur d'échange	- Qualité d'un bien fondée sur son utilité ou sur sa capacité d'être échangée.
Valore d'inventario netto (NAV)	- Valore netto di un'unità di un titolo di partecipazione. Il valore netto d'inventario si ottiene dividendo il patrimonio netto (net asset) per il numero di parti / azioni in circolazione.
Net assets value (NAV)	- The net value of one unit of a security. The NAV is calculated by dividing the net assets by the number of shares / units in circulation.
Valeur d'inventaire nette	- Valeur nette d'un titre de participation obtenue en divisant la fortune nette (net assets) par le nombre de parts / d'actions en circulation.
Valore nominale	- Valore indicato su un titolo, da non confondere con il valore di mercato, ossia con la quotazione del titolo in borsa.
Nominal value	- It is the value indicated on a security, not to be confused with the share price quoted market value.
Valeur nominale	- Montant exigible inscrit sur un titre, un billet de banque, une pièce de monnaie.
Valore reale	- Bene che conserva il proprio valore senza essere esposto a svalutazione della moneta.
Real value	- Good keeps its own value without being exposed to devaluation of the money.
Valeur réelle	- Bien qu'il conserve la propre valeur sans être exposé à la dévaluation de la monnaie.
Valori anomali	- Un valore anomalo è un dato che giace nella coda di una distribuzione statistica per un insieme di valori.
Outliers	- An outlier is a data value that lies in the tail of the statistical distribution of a set of data values.
Valeurs extrêmes (observations aberrantes)	- Une valeur extrêmes est une donnée qui retombe dans la fin de la distribution statistique d'un ensemble de valeurs des données.
Valuta	- Mezzo che facilita lo scambio nel mercato e ne fornisce una misura del valore, scorta monetaria di valore e modalità di pagamento.
Currency	- Intermediary that facilitates market exchanges and is also used to measure value, reserve of value and method of payment.
Monnaie	- Intermédiaire qui facilite les échanges sur le marché puisque les particuliers sont prêts à l'accepter en échange de biens et de services. Elle sert également comme un étalon de valeur, réserve de valeur et moyen de paiement différé.
Vantaggio assoluto	- Vantaggio posseduto da un paese su un altro se in grado di produrre beni e servizi ad un prezzo più basso.
Absolute advantage	- Advantage of one country over another if it can produce a good or service at a lower price.
Avantage absolu	- Avantage qu'un pays possède sur un autre pays s'il peut produire un bien ou un service à un coût moindre.
Vantaggio relativo	- Vantaggio posseduto da un paese su un altro in grado di produrre beni o servizi ad un costo opportunità più basso.
Relative advantage	- Advantage of one country over another if it can produce a good or service at a lower opportunity cost.
Avantage relatif	- Avantage qu'un pays possède sur un autre pays s'il peut produire un bien ou un service à un coût d'opportunité moindre.

Variabile	- Una caratteristica che può assumere più di una serie di valori al quale può essere assegnata una misura numerica, per esempio reddito, età, peso.
Variable	- A characteristic that may assume more than one set of values to which a numerical measure can be assigned, for example, income, age and weight.
Variable	- Caractéristique qui peut assumer plus d'un ensemble de valeurs à laquelle une mesure numérique peut être assignée, par exemple le revenu, l'âge et le poids.
Varianza	- E' la misura della dispersione di un fenomeno calcolata come media dei quadrati degli scarti dei valori.
Variance	- A mathematical measure of the dispersion of the values of a variable around its mean. The variance may arise from a sampling of the population under study, or may just measure the variability of population values around its mean. The variance is denoted as sigma squared, s^2 .
Variance	- Une mesure de dispersion ou de variabilité d'une diffusion de données visées. Généralement définie comme la moyenne des écarts mis au carré par rapport à la moyenne (par ex. moyenne) d'une distribution.
Varianza campionaria	- E' la varianza di una qualsiasi statistica del campione calcolata sull'universo dei campioni associato ad un determinato piano di campionamento. La radice quadrata della varianza campionaria si denomina errore di campionamento.
Sample variance	- Sample variance is a measure of the spread of or dispersion within a set of sample data.
Variance d'échantillonnage	- Mesure de la diffusion ou dispersion dans un ensemble des données de l'échantillon.
Varianza dell'errore	- Variazione di una variabile a causa di imprecisioni nella raccolta di dati o misurazione.
Error variance	- Variance of a variable due to errors in data collection or measurement.
Variance de l'erreur	- Variance d'une variable due aux erreurs dans la collection des données ou en mesurant.
Varianza esterna o tra i gruppi	- Esso misura la variabilità tra le medie di gruppi eterogenei..
Between-group variance	- It measures the variability among the means of different groups.
Variance entre groupes	- -Il mesure la variabilité parmi les moyens de groupes différents
Varianza interna ai gruppi	- Esso misura la variabilità dei dati in ciascun gruppo.
Within-group variance	- It measures the variability of data in each group.
Variance à l'intérieur des groupes	- - Il mesure la variabilité des données en chaque groupe.
Varianza residua	- È la varianza della differenza tra il dato osservato e quello predetto in base ad una interpolazione.
Residual variance	- It is the variance of the difference in what actually happened, and what the characteristic line predicted.
Variance de l'erreur résiduelle	- C'est la variance de la différence entre la donnée observée et celle prédite en base à une interpolation.
Variazione	- Differenza, maturata ad esempio in un periodo di tempo, fra il valore iniziale e il valore finale di una variabile.
Variation	- Difference, for instance obtained in a period of time, between the initial value and the final value of a variable.
Variation	- Différence, par exemple mûrie dans une période de temps, entre la valeur initiale et la valeur finale d'une variable.
Variazione della domanda	- Modifica della curva di domanda.
Change in the demand	- Shift in the demand curve.
Variation dans la demande	- Déplacement de la courbe de demande.

Variazione delle scorte di beni e servizi	- La variazione delle scorte (positiva o negativa) è la differenza tra il valore iniziale e quello finale delle scorte, in un dato periodo di riferimento.
Change in stocks	- Change in stocks (positive or negative) is the difference between the initial and the final value of the stocks.
Variations des stocks de biens et de services	- La variation des stocks (positive ou négative) est la différence entre la valeur des stocks à la fin et au début de la période de référence.
Variazione dell'offerta	- Modifica della curva di offerta.
Change in the supply	- Shift in the supply curve.
Variation dans l'offre	- Déplacement de la courbe d'offre.
Vincoli al libero scambio	- Tariffe e altri fattori che limitano il libero scambio di beni e servizi tra nazioni o regioni all'interno di paese.
Free trade restrictions	- Tariffs and other factors limiting the free trade of goods and services between countries or regions within country.
Contraintes au libre échange	- Tarifs et d'autres facteurs qui limitent le libre échange de biens et de services entre des pays ou des régions à l'intérieur d'un pays.